COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

START

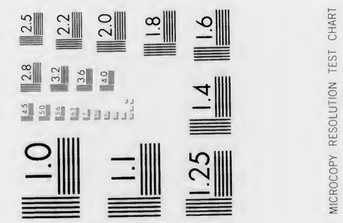
LAB DAILY

Filmed & Processed by the
Library Photographic Service
University of California
Berkeley 94720

JOB NO. 3469

DATE 78 | 4
year | month

Reduction Ratio 1 3

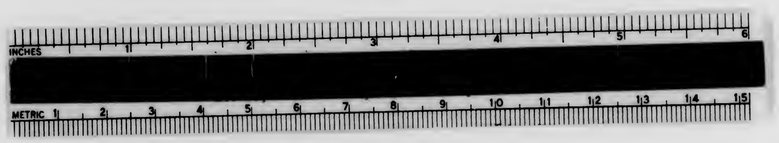


DOCUMENT SOURCE:

The Bancroft Lit.
U.C. Berkeley

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

C-B 8:
1-99



COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

1

DOCUMENTOS

PARA LA

Historia de California.

ARCHIVO PARTICULAR

DEL SR DON

Mariano Guadalupe Vallejo,

Natural del pais; General que fué del ejército Mejicano,
Comandante General de California desde 1836;
empleado, ademas, en otros altos puestos
bajo el citado gobierno, y despues bajo
el de los Estados Unidos, en
California.

TOMO VIII.

PRESENTE DEL GEN. VALLEJO
á la
BANCROFT LIBRARY.

1874.

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

1839.

Augt 1. Sub. Lt. Prado Mesa. San José. to Commdt Gen. M. G. Vallejo. Attacks, and dispersion of Indians. one man Killed & 3 Kill. he goes in pursuit of them with some citizens, Kills one of the Indians, & mortally wounds two others.

" 3 Capt. of Company at Sta Bárb. to Commdt Gen. M. G. V. with returns of his command.

" 3 Comdte on Mexn frontier. Sonoma. Permission to Juan Miranda, to use a certain brand.

" 3 Private José Perez. Sonoma. Petition to Commdt Gen. for release from military service.

" 3 Sgt Martinez. Merced. to J. de J. Vallejo. on sale of cattle.

" 5 C. G. Virmond. Mex. to M. G. Vallejo. Sonoma. on prosperity of Calfa. speaks on wine growing in Calfa. as an article of export. a very long and important letter detailing public affairs in Mexico. apptmt of A. Castillero as paymaster Gen. of Companies of Calfa.

" 6 Presidt Bustamante. Mex. to Commdt Gen. M. G. V. congratulating him on return of peace in Calfa. as due to efforts of Gen. V. & Gov. Alvarado, & to good sense of the people. advises that he has issued him a Commission as Colonel of Defenders of the Country. speaks also about exemption from duties for goods imported thro' Sonoma. &c. A

" 6 Pio Pico. Administrat. S. Luis Rey. to Inspectr of Missions. during his absence Padre Barra remains in his place.

" 7 Commissioner Andr Castillero. Mex. to Commdt Gen. M. G. V. Dispatch of Schr Califa.

" 7 Capt. of Compy at Sta Bárba. to Commdt Gen. M. G. V. with reports of force &c.

" 7 Capt. of Compy at Sta Bárba. to Commdt Gen. M. G. V. accts of St. D. Carrillo, deceased.

" 7 Commr Pico. S. Luis Rey. to Commdt Gen. M. G. V. on state of health of Lt S. E. Argüello.

" 7 Commdt Sta Bárba. to Commdt Gen. M. G. V. scarcity of ammunition at post. On margin is a memorandum of Gen's letter to Commissary, request to supply with that part with powder &c.

" 7 Commdt at Luis Rey. to Commdt Gen. M. G. V. advising that Sub. Lt S. Salazar be retired, being old, lame, and an invalid; and that his Compy remain in charge of Sergt Olvera, pro tem. on margin is a memorandum of Gen's order ordering Olvera to assume command, and Sub. Lt Salazar to come to Sonoma.

" 7 Commdt S. Luis Rey. to Commdt Gen. M. G. V. Interference of Justice of Peace at San Diego with the Indians. Representation of Indian Chiefs to the Commdt & his answer. the Gen. decides that the Commdt has exclusive authority in the premises. Made it known to the Judge.

" 7 Commdt of Compy at S. Luis Rey. to Commdt Gen. M. G. V. departure of Sergt Olvera for Monterey.

" 7 Commdt at S. Luis Rey. to Commdt Gen. M. G. V. bad condn of fort, armament &c. at S. Diego.

" 7 Commdt at Sta Bárba. to Commdt Gen. M. G. V. the Artillery Company has not received any allowance from the Commissary at Monterey.

" 7 Commdt S. Luis Rey. to Commdt Gen. M. G. V. force needed at San Diego, but there is no house there to lodge it. proposes purchase of a house from Pio Pico.

" 7 Commdt S. Luis Rey. to Commdt Gen. M. G. V. need of a force at S. Diego, and another at Sta Isabel. to check marauding Indians, & robbers from Sonora.

" 7 Commdt of Compy. S. Luis Rey. to Commdt Gen. M. G. V. rect of official letters from A. Pico.

" 7 Commdt of S. Luis Rey. to Commdt Gen. M. G. V. Expul of Administr of that Mission among the Gentile Indians. they were told to refer their disagreements to the Commandt of post.

" 7 Commdt of Compy. Sta Bárba. to Commdt Gen. M. G. V. rect of money for his men.

" 7 Commdt Sta Bárba. to Commdt Gen. M. G. V. abt clothing for the garrison. the Gen. wrote to Lt Genabla to deliver some arms & clothing to Commdt of S. Diego, if he could spare any from the quantity under his charge for Lower Calfa.

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

B

1839

Augt 7 Sub. Prefect. Sta Barb.a to Commt Gen. M. & V. about blockade of Mex. ports by French forces.
" 7 Capt. of Company Sta Barb.a to Comm.t Gen. M. & V. wants a whistler for the Co.y
" 7 Manl Jimeno. Monterey to G. E. Hartnell. Or. represent.s of Indians at S. Luis, which will be acceded to. abt furnishing Indians to Manl Cota of Sta Barb.a to build his house.
" 10 Act.g Gov.r M. I. Monterey to Commt Gen. M. & V. stating that justice is on the side of Commt at Santa Barb.a in the question between him & the Justice of the Peace, abt his servant.
" 10 J. Castro. S. Juan to M. G. V. that he cannot go to Sonoma, being sick; thinks V. ought to come to Monterey.
" 10 Lieut. Le Prado. Mesa. San Jose to Commt Gen.l M. & V. with documents
" 10 Commt.e del Castro. Monterey to Commt Gen. M. & V. will go to Sonoma, when his health is restored.
" 14 J. A. Sutter. Sacramento river to Sgt Martinez. Purchase order for cattle
" 15 Lieut. Vallejo, makes known to foreign vessels that the merchants will not deal with them as Mex. frontier unless in exchange for produce
" 16 Commt at S. Fco to Commt Gen. M. & V. abt putting men under arms, difficulties in the premises. also abt supplies for garrison.
" 16 J. M. Ramirez. Los Angeles to Commt Gen. M. & V. advising that he did not embark for Mex. because he was not placed in Grade &c.
" 16 J. de J. Vallejo. San Jose to Commt Gen. M. & V. speaks of pressing desire to see the Gen.l as he cannot trust to the mails what he has to say. also of many private subjects.
" 16 Commt of San Jose to Commt Gen. M. & V. troops in pursuit of marauding Indians. their Captain shot at Las Cruces, & his head stuck upon a pole.
" 16 Commt of San Jose to Commt Gen. M. & V. transmitting communic.n from Gov.r's Secretary, in which he is requested to send assts of supplies for his force to the Sub. Commissary.
" 17 E. de Celis. Yerba buena to M. & V. private matters.
" 18 Fray J. L. Quijas. S. Rafael to M. & V. abt mission & ranch at Sta Rosa. the rest is entirely of a private nature.
" 18 J. Richardson. Yerba buena to M. G. V. private & news from S. America.
" 21 Capt. J. J. Vallejo. S. Jose to Commt Gen. M. & V. result of exp.n agt Indian marauders. fears of Indian raids.
" 21 J. C. Arguello. Rancho Los Angeles to Commt Gen. M. & V. refuses to be an officer.
" 21 J. L. Quijas. S. Rafl. to M. G. V. the idea of mission & ranch at Sta Rosa given up. the rest is of a private nature.
" 22 J. A. Rico. S. Luis Rey to Mrs Vallejo. on death of Fco Ruiz.
" 22 Capt.n of Port S. Fco to Commt Gen. M. & V. arrival of French frigate Artemise, Capt.n La Place, for wood & water. will sail in four days.
" 22 Commt at S. Luis Rey to Commt Gen. M. & V. no answer to his communic.ns have been rec.d
" 22 Commt & Comptl S. Diego to Commt Gen. M. & V. Death of Capt J. M. Ruiz.
" 22 Commt S. Luis Rey to Commt Gen. M. & V. abt soldier demanded by Alcalde of Los Angeles.
" 22 Commt S. Luis Rey to Commt Gen. M. & V. all well at post.
" 22 Commt of Comp.y at S. Luis Rey to Commt Gen. M. & V. in scarcity of paper.
" 23 J. A. Carrillo. Los Angeles to M. G. V. on private business.
" 23 M. G. V. Sonoma to Padre J. L. Quijas. requesting his aid to instruct & catechise the Indians of the proposed mission at Santa Rosa.
" 25 Rob.to Pardo. Sta Barb.a to Commt Gen. M. & V. informing of report that a General is coming into Cal.a from the Presidio del Altar with 500 men.

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

C

1839.

Augt 26 Lt Sign.d del Valle. Sta Barb.a to Commt Gen. M. & V. return of some official documents
" 26 Lt S. del V. Sta Barb.a to Commt Gen. M. & V. depositions of witnesses in the matter of Capt. Guerrero's servant.
" 26 T. Murphy. S. Rafl. to Commt Gen. M. & V. ask.g for return by soldiers of some effects
" 28 Act.g Gov. M. I. Monterey to Inspect. of Mexins. on Indians employ.d in private service without Num.o Sec.a of Gov.t the Commutation are not to allow it, violation of this order will ensure forfeiture of office.
" 28 A. M. Osio. S. Fco to M. G. V. private.
" 28 Manl Jimeno. Monterey to G. E. Hartnell. private.
" 29 Juan Perry. Yerba buena to M. G. V. abt hides. & arrival of Capt Hinckley
" 30 Capt J. J. Vallejo. S. Jose to Commt Gen. M. & V. rec.t of a communication
Sept 1 Commt of Comp.y S. Luis Rey to Commt Gen. M. & V. abt money for the Company
" 2 J. A. Pico. S. Luis Rey to Commt Gen. M. & V. abt report of troops coming. no certainty.
" 2 T. Murphy. S. Rafael to Commt Gen. M. & V. abt delivering a girl called Angela.
" 3 Commt S. Luis Rey to Commt Gen. M. & V. report on desertion of 8 soldiers.
" 3 Commt S. Luis Rey to Commt Gen. M. & V. abandonment of post by soldiers.
" 3 Sub. Lt P. Mesa. S. Jose to M. & V. anxiety for news from Mexico.
" 3 Commt Gen. M. & V. Sonoma to Capt. of Comp.y Sta Barb.a rec.t of monthly returns.
" 3 Pablo de la Guerra. Sta Barb.a to M. G. V. on reported visit of Pedro Chg of Francisco Solano to Monterey with 2000 Indians. Vallejo is accused of seeing the Author of the scheme to frighten the Gov.t with whom the Gen.l is at loggerheads. such proceedings is generally disapproved. if Solano comes with only a few, he will be kindly rec.d & treated. not approved.
" 3 Alex.r Rotchieff & Ross to Commt Gen. M. & V. about trading operations.
" 4 Commt San Jose to Commt Gen. M. & V. on desertion of a corporal.
" 11 Act.g Gov. M. I. Monterey to Commt Gen. M. & V. plot agt Gov.t in the South. a force wanted to obey Gov.t's orders. Lt Col. Castro & the troops at Monterey & San Juan, to continue garrisoning said places.
" 11 J. J. Vallejo. S. Jose to M. G. V. on correspond.ce with Gov. A. & Lt Col. Castro to bring about a friendly conference between them & Gen. V.
" 6 Prado Mesa. San Jose to M. G. V. statement of political situation, complaints agt the Gov. & Castro.
" 6 P. M. S. Jose to M. G. V. about hides.
" 7 Marcelo Escobar. San Carlos to M. G. V. ask.g his interposition to procure him some cattle. also abt tithes.
" 7 E. Celis per R. J. Gonzales. Yerba buena to M. G. V. departure of Brig Catalina.
" 7 J. J. Gomez. Monterey Aft on M. G. V. favor of J. A. Aguirre. Paid.
" 7 Commt of Comp.y S. Luis Rey to Commt Gen. M. & V. arrival of Commissary to pay money for his Comp.y
" 8 Commt Gen. M. & V. Sonoma to Govr of Cal.a ask.g for an interview with him at Santa Clara or S. Jose, on important business.
" 8 Lieut. Vallejo. Sonoma to Inspector of Missions. resigning his position as Administrator of Mission at Sonoma, the property never having been delivered to him.
" 8 Capt. S. V. Sonoma to Commt Gen. M. & V. stat.g want of himself, his officers and men, and ask.g for relief.
" 8 Administr.r of S. Fco to Commt Gen. M. & V. on soldiers' debts to said mission.

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

D

1839
Sept. 9 Commdt Gen. M. G. V. to act'g Gov. M. S. - no recruits were obtain'd - doubts that 15 men can preserve order - declines to put the permanent companies under Gov'r's orders - inquires what plot is brewing in Southern parts.
" 9 Commdt Gen. M. G. V. Sonoma - to Inspector of Missions - on Property of mission S. F.co Solano.
" 10 Commdt at Sta Barb.a to Commdt Gen. M. G. V. - monthly returns.
" 10 Capt. of Port Sta Barb.a to Commdt Gen. M. G. V. - no launch or boat can be bought there
" 10 Commdt at Sta Barb.a to Commdt Gen. M. G. V. - will continue to serve to the best of his ability but cannot profess who is to succeed him, because he does not know the officers well.
" 10 Capt. of Port Sta Barb.a to Commdt Gen. M. G. V. - pay pt of money to Commdt of Post.
" 10 Chief of Gen. Staff, dep.t to Commdt Gen. of Dist.t - on gamy of playing
" 11 Commdt Gen. M. G. V. - Sonoma - to Commdt of Company Sta Barb.a - on prices of clothing for soldiers
" 11 Commdt Gen. M. G. V. - Sonoma - to Commdt of Artillery Monterey - ask'g for report on Raf.l Pico.
" 11 Commdt Gen. M. G. V. - Sonoma - to Commdt S.t Luis Rey - abt sending him deserters for troops.
" 11 Commdt Gen. M. G. V. - Sonoma - to Commdt of Artillery Monterey - ask'g for a report on soldiers
" 11 Commdt Gen. M. G. V. - Sonoma - to Commdt at San Luis Rey - on Andres Pico & just. Sub. Lieutenancy.
" 11 Commdt Gen. M. G. V. - Sonoma - to Commdt at S.t Luis Rey - on destitution of that post.
" 11 Commdt Gen. M. G. V. - Sonoma - to Commdt at S. Luis Rey - thanks for offer to uphold the Gen.l authority.
" 11 Commdt Gen. M. G. V. - Sonoma - to Commdt at S. Luis Rey - on aid, furnish'd from troops on frontier.
" 11 Commdt Gen. M. G. V. - Sonoma - to Commdt at S. Luis Rey - offer to furnish such places.
" 11 Commdt Gen. M. G. V. - Sonoma - to Gov. of Cal. & to Commdt at Sta Barb.a - about supplies & provisions to be furnished to the latter by Administrators of la Purisima & other missions.
" 11 Commdt Gen. M. G. V. - Sonoma - to Commdt at Monterey - approving his course in sending expeds to the Sula regions, & his course toward prisoners taken.
" 11 Commdt Gen. M. G. V. - Sonoma - to Sub Commissary Monterey - on paym.t of draft of Mex.n Govt -
" 11 Commdt Gen. M. G. V. - Sonoma - to Sub Lt Prado Mesa - on his exped.n vs Capt Sicilian Maravedeos.
" 11 Commdt Gen. M. G. V. - Sonoma - to Commdt at Sta Barb.a - on arrival of Schr Chapacuchas.
" 11 Commdt Gen. M. G. V. - Sonoma - to Commdt at S. Luis Rey - on cond.t of artillery in port at S. Diego.
" 11 Commdt Gen. M. G. V. - Sonoma - to Commdt of Comby Sta Barb.a - abt a whistle for his Comby.
" 11 Commdt Gen. M. G. V. - Sonoma - to Commdt at S. Luis Rey - on purchase of shares at S. Diego for garrison.
" 11 Commdt Gen. M. G. V. - Sonoma - to Commdt of Comby at S. Diego - &c &c of one of his reports.
" 11 Commdt Gen. M. G. V. - Sonoma - to Commdt of Company S. Luis Rey - on death of Capt F. M. Ruiz.
" 11 Commdt Gen. M. G. V. Sonoma - to Capt Sub. J. Vallejo - S. José - abt instructions from Gov's Secy.
" 11 Commdt Gen. M. G. V. - Sonoma - to Commdt S. Luis Rey - direct'g him to give thanks to the Administrator of that place for the course he pursued among the heathen Indians.
" 11 Commdt Gen. M. G. V. - Sonoma - to Commdt S. Luis Rey - order to deliver soldier Brigido Morillo to Civil Authority for trial if the offence charged was committed prior to his enlistment.
" 11 Commdt Gen. M. G. V. - Sonoma - to Commdt S. Luis Rey - on wild Indians being wholly under control of Military Dep.t - a letter to same effect address.d to Justices of the Peace -
" 11 Commdt Gen. M. G. V. - Sonoma - to Commdt at S. Luis Rey - to continue his efforts at getting recruits.
" 11 Commdt Gen. M. G. V. Sonoma - to Commdt at Sta Barb.a - on his monthly returns.
" 11 Commdt Gen. M. G. V. - Sonoma - to Commissary at Monterey - on advances to the S.t F.co Company.
" 11 Commdt Gen. M. G. V. - Sonoma - to Commissary at Monterey - requisition for powder & lead.
" 11 Commdt Gen. M. G. V. - Sonoma - to Commdt S.t F.co & Sub Lt P. Mesa - abt armament & clothing.
" 11 Commdt Gen. M. G. V. - Sonoma - to Commissary Monterey - abt Sub Lt Gen.l del Valle.
" 11 Commdt Gen. M. G. V. Sonoma - to Commdt at S. Luis Rey - orders to pursue malefactors, and deal with them in the field according to their deserts.

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

E

1839
Sept 11 Commdt Gen. M. G. V. - Sonoma - to Commissary Monterey - orders to t'ffer for returns of troops.
" 11 Commdt Gen. M. G. V. - Sonoma - to Sub Lt Salazar - order to turn over command of his company to Lieut Ozuna, & come to Sonoma - passport sent him.
" 11 Commdt Gen. M. G. V. - Sonoma - to Commdt of Comby - S. Luis Rey - to make requisition for paper on Commissary.
" 11 Commdt Gen. M. G. V. - Sonoma - to Commdt S. Luis Rey - measures to supply armament &c.
" 11 Commdt Gen. M. G. V. - Sonoma - to Commdt - S. Luis Rey - on peace at that post.
" 11 Commdt Gen. M. G. V. - Sonoma - to Lt J. A. Sarrabeta - request'g him to leave some arms & clothing for use of the Dep.t at S. Diego, out of the quantity he has for Lower Cal.a if &c.
" 11 Commdt Gen. M. G. V. - Sonoma - to Lt J. M. Ramirez - about his back pay.
" 11 Commdt Gen. M. G. V. - Sonoma - to Commdt of Artillery Monterey - returns of his force for July
" 11 Commdt Gen. M. G. V. Sonoma - to Commdt of Comby of S. Diego - on matters connect.d with said Comby - send'g discharges of Indians at the Mission - & abt Capt. Janovano.
" 11 Commdt Gen. M. G. V. - Sonoma - to Commdt S. Luis Rey - advis'g that armam.t & clothing will be deliver.d by Lt Sarrabeta - what disposition he is to make of them - copy of same sent to Commdt at Sta Barb.a
" 11 Commdt Gen. M. G. V. - Sonoma - to Commissary Monterey - on back pay of Lt Ramirez
" 11 Commdt Gen. M. G. V. - Sonoma - to Commdt of Artillery Monterey - on fort at that place
" 11 Commdt Gen. M. G. V. Sonoma - to Commdt at Sta Barb.a - on returns of force &c under his Comm.d
" 11 Commdt Gen. M. G. V. Sonoma - to Sub Lt Prado Mesa - on returns of his company
" 11 Commdt Gen. M. G. V. - Sonoma - to Commdt of Comby Monterey - returns for June & July rec.d
" 11 Capt. of Comby at Sta Barb.a - to Commdt Gen.l M. G. V. - abt a whistle for his comby
" 11 Commdt Gen. M. G. V. - Sonoma - to Sub Lt Sp.a del Valle - on his back pay.
" 11 Commdt Gen. M. G. V. - Sonoma - to Sub Lt Sp.a del V. - on affair betw. the Commdt at Sta Barb.a and the Justice of the Peace there - rec.t of papers.
" 13 M. G. Vallejo - Sonoma - to Presid.t Bustamante - Mex.o - send'g a present of Indian goods.
" 14 Andres Castillero Sta Barb.a - to M. G. V. - salutations, & to be the Gen.l entertained visit to Monterey.
" 14 Castro Carlos - Sonoma - to Commdt of North.n frontier - permission to adopt an Indian boy.
" 15 Capt. of Port Sta Barb.a - to Commdt Gen. M. G. V. - arrival of Schr Cal.a with despatches &c
" 16 J. B. Hartnell S.t Rafael - to M. G. V. - on private matters
" 17 Carlos A. Carrillo Sta Barb.a - to M. G. V. - on the Gen.l's appt to the office of Commdt Gen. of Cal.a which he had held only ad interim - congratulations &c -
" 17 E. Cilis Yerba buena - to M. G. V. - rec.t of packages for Presid.t of Mex.o - apprehension of Vs journey to Mex.o - Brig Catalina will sail in Nov.
" 18 Comdt Gen. M. G. V. Sonoma - to Gov. of Cal.a - with a prisoner's petition.
" 20 Act'g Gov.t M. Simeno Monterey - to Commdt Gen. M. G. V. - Approval of Mex. Gov.t of division of the Californias into districts, as made by the Junta Departamental &c.
" 20 Act'g Govt M. S. - Monterey - to Commdt Gen. M. G. V. - approval by Mex. Govt of organization of Cal.a - paragraph abt Gov. Alvarado's appointment of Comby &c - to proceed to Secy of Treasury.
" 28 Act'g Gov. M. S. Monterey - to Commdt Gen. M. G. V. - transm.g communication from Mex.o Govt on peace & order being restored in Cal.a
" 20 Act'g Gov. M. S. Monterey - to Commdt Gen. M. G. V. - Communication from Mex.o Govt on election of Members to Mex.o Congress from Cal.a
" 21 Capt Edward Belcher, Commanding H. B. M.s Ship Sulphur, to Commdt Gen. M. G. V. - requesting capture of his men, who deserted & the Ship at S. F.co in 1837.
" 22 C. D. Pena - Los Angeles - to M. G. V. - congratulat'g him on his late appointment as Commdt Gen.

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

F

1839.

Septr. 22 Carlos A. Carrillo - Sta Barba to M. G. V. - on the latter's full appointment as Commdt Gen. - congratulations - speaks of his losses when he had the Govt at Los Angeles - and of that ad mission of San Buenaventa over him.

" 22 Actg Gov. M. J. - Monterey - to Commdt Gen. M. G. V. - approval of appointments of Prefects in Calia by Mexn Govt.

" 23 Actg Gov. M. J. - Monterey - to Commdt Gen. M. G. V. - advises by Mexn Govt of Govr Alvarado's proposal that Justices of Peace act as Judges of first Instance.

" 23 Actg Gov. M. J. Monterey - to Commdt Gen. M. G. V. - communicating appointment by Mexn Govt of Juan B. Alvarado, as full Govr of Calia

" 24 Actg Gov. M. J. - Monterey - to Commdt Gen. M. G. V. - on supplies for garrison at Sta Barba

" 24 Actg Gov. M. J. - Monterey - to Commdt Gen. M. G. V. - reasons why he cannot hold an interview with Gen. V. - at places named in the Gen. note of 9th Inst - one being that he is abt to surrender the Govt to Govr Alvarado. -

" 24 N. Spear - Yerba buena - to M. G. V. - entirely private.

" 25 Commdt Sta Barba to Commdt Gen. M. G. V. - abt an armless soldier's right to pay.

" 25 Commdt of Artilly - Monterey - to Commdt Gen. M. G. V. - abt discharge of soldiers.

" 25 M. Jimeno - Monterey - to G. E. Hartnell - a private letter - but treats of affairs of the missions - decrees of Mexn Govt just rec'd. - arrival of a French ship of war - prohibition of trade carried on by Vallejo - &c

" 25 Ign. Higuera - Sonoma - Rect for money in paymt of supplies to garrison.

" 25 John A. Sutter - New Helvetia - to Ign. Martinez - abt cattle transactions.

" 26 Actg Govr M. J. - Monterey - to Commdt Gen. M. G. V. - on measures of the Govt to secure the welfare of the Department approved by Mexn Govt - Peace in the country.

" 26 Actg Gov. Mo. J. - Monterey - to Commdt Gen. M. G. V. - country peaceful - No more troops required.

" 26 Jacob P. Leese - Yerba buena - to M. G. V. - on appointments of Officers by Mexn Govt for Calia.

" 27 Alexr Rotscheff - Yerba buena - to M. G. V. - re not having seen him &c

" 27 Commdt of Artilly - Monterey - to Commdt Gen. M. G. V. - on contrn of Artly at S. Diego - necessity of a corporal & 2 men to look after it.

" 28 M. Jimeno - Monterey - to G. E. Hartnell - calling him to Monterey to treat of Affrs Calia

" 28 Marianos Soberanes - Monterey - to M. G. V. - abt sale of farmer's ranch.

" 28 Commdt Gen. M. G. V. - Sonoma - to Civil & Military Authorities - desiring them to make efforts to capture - deserters of Brit. man of War Ship Sulphur.

" 29 T. Murphy - San Rafael - to Commdt Gen. M. G. V. - on arrival of Govr Calia - appointments &c.

" 30 Sub Lt R. Mesa - S. José - to Commdt Gen. M. G. V. - on arms & clothg in his hands.

" 30 Privat - Ign. Higuera - San José - Petition to Commdt Gen. for discharge from service.

" 30 Sub - Lt. Pablo Mesa - S. José - to Commdt Genl M. G. V. Report on Soldiers.

Octr 1 Commdt Gen. M. G. V. - Sonoma - to Capt Juan Castro - transmitting note from Secy of War, appvg the Captain's appt as military Secretary.

" 2 Salvr Vallejo - Sonoma - to Pablo de la Guerra, his Nephew - declares Gen. Vallejo's plan of seizing the Indian Chief Fco Solano & other Indians to visit Monterey, an hasty patriotic scheme, and a very unpopular one - announces that in a couple of days, he will go in pursuit of the Satiyomi Indians.

" 3 J. & J. Vallejo - San José - to M. G. V. - to dissuade him from sending Fco Solano to Monterey.

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

G

1839

Octr. 3 Capt. of Compy - Santa Barba - to Commdt Gen. M. G. V. - with returns of Compy.

" 7 Commdt - San Luis Rey - to Commdt Gen. M. G. V. - on insubordination of soldiers

" 7 Sub Lt. Juan Salazar - S. Luis Rey - to Commdt Gen. M. G. V. - about command of his Company

" 8 Lt. J. M. Ramirez - Los Angeles - to Commdt Gen. M. G. V. - defending himself for what he has done - that officers & soldiers have neglected, and the country going to ruin - not to be many employees.

" 8 J. M. Ramirez - Los Angeles - to Commdt Gen. M. G. V. - claiming the aid that he asks for officially

" 9 John A. Sutter - New Helvetia - to Ign. Martinez - Receipt of edible.

" 9 J. A. Carrillo - Los Angeles - to M. G. V. - on condition of the country, unpleasant situation in which he finds himself - his intention to sell his property & remove from the country

" 9 Justice of the Peace & Fco - to Commdt Gen. M. G. V. - Capt of Port J. Richardson refusg to appear before him, alleging military exemption - & claim put in before his Court against said J. R.

" 9 Raf. Pinto - Monterey - to Commdt Gen. M. G. V. - readiness to take command of Cavalry Company there - but it is surrounded by Lt Col. J. Castro.

" 9 Commdt Gen. M. G. V. - Sonoma - to Capt Edwd Belcher, of H. B. Ms Ship Sulphur, orders issued for capture of deserters - accompanies copy of orders.

" 10 Commdt - Sta Barba - to Commdt Gen. M. G. V. - on Sub Lt Valle & Pardo.

" 10 V. Costa - Sta Barba - to Commdt Gen. M. G. V. - congratulations.

" 10 Commdt Sta Barba - to Commdt Gen. M. G. V. - 3 vessels from Monterey - no powder by them.

" 11 Sub Lt R. Pardo - Sta Barba - to Commdt Gen. M. G. V. - about a rancho for the troops.

" 11 R. Leroy, French Surgeon - Monterey - Certificate that Surgeon Mont Oliva, is sick & unable to attend to his duties, & that he suffers from pulmonary disease requiring change of climate.

" 12 Commdt Gen. M. G. V. - Sonoma - to Commdt at S. Luis Rey - ordering him to institute proceedings against soldiers who abandoned the service.

" 12 Commdt at S. Fco - to Commdt Gen. M. G. V. - on delivery of armament, clothing &c

" 13 Commdt Gen. M. G. V. - Sonoma - to Commdt - S. José - order for a detachment under Sub Lt Pablo Mesa to be at S. Francisco without fail on 20th Inst.

" 13 Dionisio Garcia - S. José - to M. G. V. - congratulating him on his promotion to Colonel.

" 13 Commdt Gen. M. G. V. - Sonoma - to Justice of the Peace - S. Fco - abt J. Richardson being exempted from appearing in civil courts.

" 14 Alex. Rotscheff - Ross - to M. G. V. - trading operations.

" 15 Jacob P. Leese - Yerba buena - to M. G. V. - abt Richardson & offering his house

" 16 Commdt Gen. M. G. V. - Sonoma - Discharge of a private soldier from service

" 16 Commdt Gen. M. G. V. - Sonoma - to Govr of Calia - advising that permission has been granted to Indian Chief of Solano to go to Monterey, and that he takes 800 Indians with him.

" 16 Commdt Gen. M. G. V. - to owners of ranches & Administrators of ex-missions - advising Solano's intended visit to Monterey with 800 men.

" 16 Comdt J. J. Vallejo - S. José - to Commdt Gen. M. G. V. - abt supplies for garrison.

" 18 Salvr Vallejo - Sonoma - to M. G. V. - damaged barracks & other buildings by weather.

" 18 J. J. V. - San José - to M. G. V. - private matters.

" 19 J. M. Marron - S. Diego - to Commdt at S. Luis Rey - robberies by Indians.

" 19 Commdt at S. José - to Commdt Gen. M. G. V. - no small force to go to S. Fco

" 21 J. J. V. - San José - to M. G. V. - abt horses, & meeting his brother the next day.

" 22 Commander of Commandt Gen. M. G. V's escort to Commissts at Solanos for supplies of horses &c

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

1839. H

Oct.r 22 Commd.t at S. Luis Rey. to Commd.t Gen.l M. G. V.— no arms or cloth.g rec.d from Lt. Garroleta
" 22 Commd.t Gen.l M. G. V.— Yerba buena to Commd.t at S. F.co— order to investigate a certain matter
" 22 Commd.t Gen.l M. G. V.— Yerba buena to Justice of the Peace S. F.co— order for supplies.
" 23 Comm.d.t Pico— S. Luis Rey to Commd.t Gen.l M. G. V.— detail.g revolt of Indians— causes alleged— desertions of Indians from S. Diego— Comm.d.t Pico without means to punish malefactors.
" 23 Commd.t Gen.l M. G. V.— Yerba buena to Capt.n of Port S. F.co— Foreign Lighters are not allowed to do any trade in the harbor— all work must be done by the National ones.
" 25 Capt.n of the Port— Sta Barb.a to Comm.t Gen.l M. G. V.— Am. Brig J. Peabody refused to pay tonnage dues— reasons alleged— vessel ordered to leave forthwith, which she did.
" 27 Commiss.y Abrego— Monterey— to Commd.t Gen.l M. G. V.— abt officers refusing to accept hides at prices that the Custom House rec.d them for from a Brig.
" 28 Surgeon of the Dept. M. M. Alba— Monterey— to Commd.t Gen.l M. G. V.— petition for indefinite leave of absence from the Dep.t owing to his bad state of health.
" 28 J. A. Sutter— New Helvetia— to Sig.r Martinez— cattle transactions.
" 29 Act.g Gov. M. Jimeno— Monterey— to Commd.t Gen.l M. G. V.— abt an interview that same day.
" 29 Commd.t Gen.l M. G. V.— Monterey— to Commissary of Dep.t— send.s copy of despatch from Sec.y of War.
" 30 Domingo Perez, Corporal— Monterey— to Commd.t Gen.l M. G. V.— petition for discharge from service.
" 31 Commissary J. Abrego— Monterey— to Commd.t Gen.l M. G. V.— ask.g for Commission of Sub.d.a de Toro.
" 31 Commd.t of Artill.y— Monterey— to Commd.t Gen.l M. G. V.— on rebuilding the fortifications &c
" 31 Commd.t Gen.l M. G. V.— Monterey— to Act.g Gov.r of Department— on the differences existing betw.n the two officers— the same remain unsettled— he returns to the North to attend to his duties.
" 31 Commd.t Gen.l M. G. V.— Monterey— to Gov.r to Commissary, and to Capt.n de la Guerra, transmit.g Communications concern.g them from Mex.o Sec.y of War.
" 31 Commd.t Gen.l M. G. V.— Monterey— to Capt.s command.g Companies at Monterey and Sta Barb.a— in reference to officers belonging to their respective commands.
Nov.r 1 Act.g Gov.r M. J.— Monterey— to Commd.t Gen.l M. G. V.— in answer to his note of yesterday on differences betw.n them— Charges the Gen.l with breaking off negotiations without cause— regrets the differences, wishes the Gen.l to continue his efforts in behalf of prosperity of the country, which needs peace &c &c.
" 2 Commd.t San Luis Rey— to Commd.t of Comp.y of S. Diego— to deliver Company to Sergt. Osuna
" 2 Sub.t Vallejo— Sonoma— to M. G. V.— abt Scott's acct.
" 3 Commd.t at Sta Barb.a— to Commd.t Gen.l M. G. V.— with monthly returns.
" 3 Commiss.y Abrego— Monterey— to Commd.t Gen.l M. G. V.— money received for companies on the North.
" 7 Commd.t Pico— S.t Luis Rey— to Commd.t Gen.l M. G. V.— ask.g to be relieved from the post.
" 7 Commd.t Pico— S.t Luis Rey— to Commd.t Gen.l M. G. V.— order to Sub. Lt. Estudillo, to deliver Company.
" 7 Capt.n of Port— S. F.co— to Commd.t Gen.l M. G. V.— arrival of Ecuatorian Brig Guadalupe.
" 7 Commd.t— S.t Luis Rey— to Commd.t Gen.l M. G. V.— depredations & robberies by Indians at S. Diego, San Luis Gonzaga & Guadalupe of L. Cal.a
" 8 Commd.t S. Luis Rey— to Commd.t Gen.l M. G. V.— on Sub. Lt. Salazar's refusal to surrender command of his Company to Sergt. Osuna, as he was ordered by Sergt. report.
" 12 Commd.t Gen.l M. G. V.— Sonoma— to Commd.t of Artill.y Monterey— rec.t of returns.
" 12 Commd.t Gen.l M. G. V.— Sonoma— to Act.g Gov.r M. J.— on despatch from Mex.o Gov.t in reference to elections of members of Congress and of the Deputation

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

1839. I

Nov.r 12 Commd.t Gen.l M. G. V. Sonoma— to Act.g Gov.r M. J.— On communication from Mex.o Gov.t congratulat.g itself & the Gov.r on return of peace to Cal.a
" 12 Commd.t Gen.l M. G. V. Sonoma— to act.g Gov.r M. J.— on arrival of Sch.r Calif.a at Monterey.
" 12 Commd.t Gen.l M. G. V. Sonoma— to Sub. Commissary Monterey— Rec.t of his letter of 31 Inst.
" 12 Commd.t Gen.l M. G. V. Sonoma— to Commd.t of Artill.y Monterey— authorizing his detail.g men to take care of property in fort at S.n Diego— he will see to gunpowder &c being supplied.
" 12 Commd.t Gen.l M. G. V. Sonoma— to Commd.t at Sta Barb.a, & to Commd.t of Artill.y at Monterey— abt private Olivo.
" 12 Commd.t Gen.l M. G. V. Sonoma— to Commd.t of Artill.y Monterey— abt pay of Artillery Comp.y S.t Bl.s.a
" 12 Commd.t Gen.l M. G. V. Sonoma— to Commd.t at Sta Barb.a— abt pay of Artill.y detachment at Sta Bl.s.a
" 12 Commd.t Gen.l M. G. V. Sonoma— to Commissary Monterey— & to Commd.t at Sta Barb.a in reference to supplying garrison at Sta Barb.a with powder & lead.
" 12 Commd.t Gen.l M. G. V. Sonoma— to Commd.t of Artill.y Monterey— on matters connect.d with his men.
" 12 Commd.t Gen.l M. G. V. Sonoma— to Act.g Gov.r M. J.— approval of Mex.n Govt of division of Cal.a into districts & partidos.
" 12 Commd.t Gen.l M. G. V. Sonoma— to Act.g Gov.r M. J.— on appointment by Mex.n Govt of Juan B. Alvarado as full Governor of Cal.a
" 12 Commd.t Gen.l M. G. V. Sonoma— to Act.g Gov.r M. J.— on decree of Mex.n Govt abt manner of filling up ranks of Army— calls on the Gov.r to act in part enjoined upon him.
" 12 Commd.t Gen.l M. G. V. Sonoma— to Commd.t at Sta Bl.s.a abt Brig J. Peabody having refused to pay her tonnage dues, and approving his course.
" 12 Commd.t Gen.l M. G. V. Sonoma— to Act.g Gov.r M. J. Monterey— rec.t of a communication embracing a notice from Mex.n Govt on public employés.
" 12 Commd.t Gen.l M. G. V. Sonoma— to Act.g Gov.r M. J.— Monterey— on approbation by Mex.n Govt of appointments of Prefects in Cal.a
" 12 Commd.t Gen.l M. G. V. Sonoma— to Capt.n of Port S. F.co on arrival of a French frigate
" 12 Commd.t Gen.l M. G. V. Sonoma— to Capt.n of Port Sta Barb.a on difficulties to procure a barge
" 12 Commd.t Gen.l M. G. V. Sonoma— to Commd.t of Comp.y S. Diego— abt money to pay his men
" 12 Commd.t Gen.l M. G. V. Sonoma— to Sub. Lt. P. Mesa— on arms & cloth.g rec.d by him
" 12 Commd.t Gen.l M. G. V. Sonoma— to Sec.y of War. Mex.o— to surgeon M. M. Alba, & to Commissary at Monterey— abt leave granted to said Surgeon to go to Mex.o— settlement of his accts, passage money, passport &c &c
" 12 Commd.t Gen.l M. G. V. Sonoma— to Surg.n M. M. Alba, & to Commd.t Monterey— abt delivery of Medicine Chest of the Army by former to latter
" 12 Commd.t Gen.l M. G. V. Sonoma— to Commd.t at Sta Barb.a— rec.t of Officers' Documents, returns &c— (in 3 separate notes)
" 12 Commd.t Gen.l M. G. V. Sonoma— to Act.g Gov.r M. J.— on Mex.n Govt's decision in reference to Justices of the Peace acting as Judges of 1.st Instance.
" 13 J. B. R. Cooper— Yerba buena— to M. G. V.— on private matters.
" 14 Jn.o A. Sutter— New Helvetia— to Sig.r Martinez— on cattle operations.
" 14 F.co Guerrero— S. F.co— to M. G. V.— abt Wegnell & his debts to wreter.
" 14 N. Scorr— Sonoma— rec.t for money from Com.y of S. Vallejo.
" 15 Commd.t Gen.l M. G. V. Sonoma— to Sub. Lt. Pedro Mesa— on discharges of soldiers.
" 16 Sig.r Peralta— Rancho San Antonio— to M. G. V.— private.
" 17 Agreem.t betw. John Fuller & James Dessor

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

1839.

Nov. 17 Commdt Gen. M. G. V. - Sonoma - to Actg Gov. M. J. - abt differences between the two officers, comdtes of the country; his intention to inform the Supreme Govt of Abuses which are ruining Calfa &c.

" 18 Commdt Gen. M. G. V. Sonoma - leave of absence to Sargt M. M. Alva - discharge of Domo Perez - & Lt Col. G. Flores, rec'd into active service.

" 18 Commdt Gen. M. G. V. - Sonoma - to Commdts of different Military Posts - transcribg communications from Secretary of War.

" 18 Commdt Gen. M. G. V. - Sonoma - to Commdts of Companies at Monterey, S. Fco, Sta Barba & San Diego - abt selecty two young mexicans to be sent to the Military Academy of Mex. as pr order of Mex. Govt.

" 18 Commdt Gen. M. G. V. - Sonoma - to Capt. of Comp'y at Monterey - orders from Mex.

" 18 Commdt Gen. M. G. V. - Sonoma - to Commdts of Posts from S. Diego to Sonoma, transcribg a despatch from Mex. Govt.

" 18 Commdt Gen. M. G. V. - Sonoma - to Gumersindo Flores - recognizing him as a Lt. Col. of the Army, subject to approval of Mex. Govt.

" 18 Commdt Gen. M. G. V. - Sonoma - to actg Gov. M. J. - inquiring about a convict subject. by Supreme Court to the Comr Gen., said to have been pardoned by the Govr.

" 18 Commdt Gen. M. G. V. - Sonoma - to Alcalde - dos Angeles - to have the convict C. Sepulveda captured & sent back to Sonoma.

" 18 Commdt Gen. M. G. V. - Sonoma - to Govr of Depdtmt - in favor of a prisoner.

" 18 Commdt Gen. M. G. V. - Sonoma - intended visit to Mex. - selection of his temporary successor - his right to select him, but desire to have his officers choice in such a pst - qualifications of the appointee.

" 20 Actg Govr M. J. - Monterey - to Commdt Gen. M. G. V. - on surrender of a recruited man to Civil Authorities for trial.

" 21 Commdt Gen. M. G. V. - Sonoma - to Commdt Sta Barba - abt a deserter.

" 21 Commdt Gen. M. G. V. - Sonoma - call upon Military & Civil Authorities to see to Capture of two deserters.

" 21 Govr J. B. Alvarado - Monterey - to Rafael Gonzalez - abt relief for Indians.

" 21 Commissary Arrego - Monterey - to Commdt Gen. M. G. V. - moneys & goods sent for military forces - vouchers demanded.

" 21 Commdt Gen. M. G. V. - Sonoma - to Commdt at S. José - abt 2 deserters.

" 22 Lt J. A. Rico - Las Flores - to Commdt Gen. M. G. V. - quiet at his post.

" 24 Govr J. B. Alvarado - Monterey - to Commdt Gen. M. G. V. - notifyg his appointmt by Mex. Govt as Constitutional Govr of the Dept, offerg his cooperation &c.

" 24 J. Murphy - S. Rafael - to Commdt Gen. M. G. V. - about cattle.

" 25 Manl Jimeno - Monterey - to Commdt Gen. M. G. V. - announcg that he turns over the Govt to Govr John B. Alvarado, who took the oath of office, on the 24th.

" 25 Govr J. B. A. - Monterey - to Commdt Gen. M. G. V. - acknowledging rec't of a communication to the Actg Govr - announces his determinat to spare no sacrifice to secure peace and order in the Departmt.

" 25 Govr J. B. A. - Monterey - to Commdt Gen. M. G. V. - abt pardon of the convict C. Sepulveda - another cause pendg at this time.

" 26 Govr J. B. A. - Monterey - to Commdt Gen. M. G. V. - on Mex. Govt's orders to fill the ranks of the army by conscription &c.

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

1839.

Nov. 26 Commdt Guerra, at Sta Barba - to Commdt Gen. M. G. V. - two officers assigned to duty; one of them cannot read or write.

" 27 Commdt Gen. M. G. V. - Sonoma - to Commdt at S. Fco - abt the deserters - suspicion that they intend to enter Brit. Columbia.

" 27 Jacob P. Leese - Yerba buena - to Salv. Vallejo - private affairs.

" 27 Jacob P. Leese - Yerba buena - to M. G. V. - abt Govt's proclamation on import duties - distribn of funds between Civil & Milty Departmts of Govt &c.

" 28 Lt Col. Ursindo Flores - S. Juan Bautsta - petition to Mex. Govt - abt his past services & present deplorable position - wishes to have position defined.

" 28 Lt Col. U. F. - S. Juan Bautsta - petition to be reinstated in his rank &c.

" 28 Lt Col. U. F. - San Isidro - to M. G. V. - abt private matters.

" 28 Lt Col. U. F. - San Isidro - to Commdt Gen. M. G. V. - thanking him for his action in reference to his petition.

" 29 Commdt Gen. M. G. V. - Sonoma - to Secy of War - Mex. - No copper coin current in Calfa - orders to prevent such coin from being passed - will be enforced.

" 29 Commdt Gen. M. G. V. - Sonoma - to Secy of War - Mex. - on promotion of Lt Moreno.

" 29 Commdt Gen. M. G. V. - Sonoma - to Secy of War - Mex. - Commissions of Officers for Calfa Companies.

" 30 Timothy Murphy - S. Raf. - to Commdt Gen. M. G. V. - going to Monterey & other points in Valley.

" 30 Commdt of Comp'y S. Fco - to Capt. J. Castañeda - prosecution of a Soldier - appointmt of said Captain for defence.

" 30 Capt. J. Castañeda - Sonoma - to Sub Lt D. O. Rodriguez - S. Fco - cannot accept the office of Counsel for soldier, because he has orders from Commdt Gen. to march or some other duty.

Dec. 1 M. G. V. - Sonoma - to Presidt Bustamente - Mex. - expresses that the last official letter from the Govt have strengthened his courage to be ardent in troubles - Russians & Americans - their views on Calfa - the former may be made to desist - the latter may be driven away - otherwise they will ruin the country - three parties former Authorities in Calfa have neglected to inform the Mex. Govt of - that he cannot go in person at present to post the Govt of many things, but sends Capt. J. Castañeda - wants leave of absence to go & do it - hints of thanks the Presidt for his appointmt of Lt. Col. of Defensores de la Patria.

" 1 M. G. V. - Sonoma - to Deputy A. Castillero - Mex. - regrets letter had lost the despatch - his aid to Capt Castañeda, abt military matters to be made known to Mex. Govt - & to obtain resources &c.

" 1 M. G. V. - Sonoma - to Enrique Virmond - Mex. - trade with foreign nations to be regulated - scarcity of specie in circulation - trusts to Residents good intentions, to Deputy Castillero's activity, & to Virmond's influence - fears troubles from Bishop's coming - pretensions of ecclesiastics - long terms allowed by merchants owing to scarcity of coin &c. &c.

" 1 Commdt Gen. M. G. V. - Sonoma - to Capt of Brig Catalina - order for passage to Mex. for Capt. Castañeda & his servant.

" 1 Commdt Gen. M. G. V. - Sonoma - to Civil & Military Auths - deserters mentioned in former circulars, have been captured & subjected to trial.

" 1 Index of Correspondence sent this day, by Commdt Gen. M. G. V. - to Secy of War. Mex.

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

1839

Dec. 1 Palomares - Pocitos - to S. Jeses Vallejo - Soldiers Killed & wounded on the San Joaq.
" 1 Commt. Gen. M. G. V. - Sonoma - to Sub. Commissy. Monterey - allowance of pay to Capt. Castañeda, on account of services
" 2 Corpl. Joaq. Peña - S. F.co - to Inspector Gen. of Artilly. - petition for release from service, on acct of old age & infirmities - accompanied with report of Commt. of Artilly. Monterey - dated 7th Dec.
" 3 Sub. Lt. L. Pinto - Sonoma - vote in favor of Sole. Vallejo, to act as Commt. Gen. in Gen. V's absence
" 3 Commt. - at Sta Barba. - to Commt. Gen. M. G. V. - with monthly returns of officers.
" 3 Commt. of Artilly. - Monterey - to Commt. Gen. M. G. V. - with monthly returns.
" 3 Commt. of Artilly. - Monterey - to Commt. Gen. M. G. V. - on and off for the at S. Diego.
" 3 Commt. of Artilly. - Monterey - to Commt. Gen. M. G. V. - scarcity of gunpowder in
" 3 Commt. of Artilly. - Monterey - to Commt. Gen. M. G. V. - on discharge of a soldier - his back pay
" 3 Commt. of Artilly. - Monterey - to Commt. Gen. M. G. V. - accts of his men, amts due them &c.
" 3 Commt. of Artilly. - Monterey - to Commt. Gen. M. G. V. - difficulties in supply & par. Rat. S. Diego.
" 6 Commt. Sanchez - S. F.co - to Commt. Gen. M. G. V. - votes for Capt. S. de S. Vallejo to act as Commt. Gen.
" 6 Commt. at S. F.co - to Commt. Gen. M. G. V. - on transfer of pris. from S. F.co to the Sta of los Angeles.
" 6 Commt. at S. F.co - to Commt. Gen. M. G. V. - on approval by Mex. Govt of men being put under arms
" 6 Commt. at S. F.co - to Commt. Gen. M. G. V. - on promotions of officers.
" 6 Commt. of Port - S. F.co - to Commt. Gen. M. G. V. - abt a sailor that deserted from the Vth Cal.
" 6 Soldier M. Cantua - Sonoma - Petition for discharge from service
" 7 Commt. of Artilly. - Monterey - with petition of Lazaro Pina for discharge from service
" 7 Commissy. Obrego - Monterey - to Commt. Gen. M. G. V. - advising payment of money to Capt. Castañeda, reasons why his accts were not settled as desired by the Gen.
" 7 Commissy. Obrego - Monterey - to Commt. Gen. M. G. V. - Compensation of Capt Castañeda as Secretary, paid
" 7 Gov. J. B. Alvarado - Monterey - Passport to Capt. Castañeda - missions to furnish him &c.
" 7 Commt. J. A. Pico - Las Flores - to Commt. Gen. M. G. V. - all quiet at post.
" 7 Commt. of Comp.y - S. Diego - to Commt. Gen. M. G. V. - reasons why he did not turn over command of the Comp.y
" 7 Capt. of Port - S. F.co - to Commt. Gen. M. G. V. - Rept. of Capt Cooper of the Cal.a on a sailor.
" 8 Fray J. L. Quijas - S. Rafael - to Commt. Gen. M. G. V. - private - asks for lumber & tiles for church &c.
" 9 Fray J. L. Quijas - S. Rafael - to Commt. Gen. M. G. V. - inquiring about cattle.
" 9 Capt. of Port - S. F.co - to Commt. Gen. M. G. V. - Difficulties &c. Captain of Peruvian Brig and one of his men - Inverted view of the case.
" 10 Commt. J. Vallejo - San Jose - to Commt. Gen. M. G. V. - Indian depredations - robberies of horses - expedition sent after them - reports to Palomares - report unfortunate news - promises to send fuller accounts.
" 10 Commt. J. Castro - Monterey - to Commt. Gen. M. G. V. - rect of papers for trials of some soldiers
" 10 M. Cota - Sta Barba. - congratulates Gen. Vallejo on his full appointment as Commt. Gen.
" 10 J. A. Stiller - Yerba Buena - to Gov. Monterey - abt private transactions.
" 12 Capt. of Port - S. F.co - to Commt. Gen. M. G. V. - with 2 sailors of the precedings agt them.
" 13 Commt. Gen. M. G. V. - Sonoma - to Commt. at S. Jose - Rec.t of his note report &c. & orders Sub. Lt Prado Mesa &c. against Marauding Indians - serious insinuations against Gov. Alvarado.
" 13 Fray J. Lorenzo Quijas - S. Rafael - to Commt. Gen. M. G. V. - On Church Affairs the Plaza finished
" 13 Gov. J. B. A. - Monterey - to Commt. Gen. M. G. V. - on said report & expedition against Indian Marauders at Rio S. Joaq.n - Sub. Lt P. Mesa & 6 men wounded - calls for more force
" 14 Fray F. Arroyo - Sta Inés - to M. G. V. - abt his almanac & other matters of private nature

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

1839

Decr 16 Justice of the Peace - Los Angeles - to Commt. Gen. M. G. V. - about the convict C. Sepulveda.
" 17 Sub. Lt. Prado Mesa - San Jose - votes for Capt. J. de la Guerra y Noriega to act as Commt. Gen. in Gen. Vallejo's absence
" 18 Sub. Lt. Prado Mesa - San Jose - to Commt. Gen. M. G. V. - Rect. of soldiers' deeds.
" 19 Sole. J. Vallejo - S. Jose - to M. G. V. - wants soldiers, powder & lead to send agt Indians.
" 19 Commt. - S. José - to Commt. Gen. M. G. V. - advising arrival of a small detachment
" 19 Commt. - S. José - to Commt. Gen. M. G. V. - report on affair with the Indians at Rio S. Joaquin - 10 Killed - the wounded almost well, except one - arms lost.
" 20 J. Castañeda - S. Diego - to Commt. Gen. M. G. V. - request of payment of a sum of money.
" 20 J. Caetano da - S. Diego - to Commt. Gen. M. G. V. - to Remit by next of money from L. Belis, which he wishes the Commt. at Monterey to repay him, acct of his back pay.
" 20 Commt. of Comp.y - S. Diego - to Commt. Gen. M. G. V. - on appointment of Capt. O. Castillero as Paymaster &c.
" 22 Commt. of Comp.y - S. Diego - to Commt. Gen. M. G. V. - returns of Company for August & Sept. does not send them for such 2 months, because the company has been scattered
" 22 J. Joaq.n Ortega - S. Diego - to G. C. Hartnell - asks intercession to obtain being transferred from said mission to another.
" 22 Sub. Lt. Juan Salazar - S. Luis Rey - to Commt. Gen. M. G. V. - on election of synagogue for military school
" 22 Sub. Lt. Juan Salazar - S. Luis Rey - votes for Capt. J. de la Guerra y Noriega to act as Commt. Gen. in Gen. V's absence
" 23 Commt. - J. A. Pico - S. Luis Rey - to Commt. Gen. M. G. V. - Rec.t of Maj. Govts orders.
" 23 Lt. J. A. Pico - S. Luis Rey - votes for Capt. J. de la Guerra y Noriega to act as Commt. Gen. in Gen. V. Mejis absence
" 23 Commt. - J. A. Pico - S. Luis Rey - to Commt. Gen. M. G. V. - says he is without a soldier, all the men having discharged themselves and gone away.
" 25 Sub. Lt. R. Pardo - Sta Barba. - votes for Capt. J. de la Guerra to act as Commt. Gen. in Gen. Vallejo's absence
" 26 Commt. Gen. M. G. V. - Sonoma - to Govt. J. B. A. - regretting affair at San Joaq.n river, & states the necessity of having the Military force properly organized in order that the Govt may be respected & its decrees obeyed
" 26 Commt. Gen. M. G. V. - Sonoma - to Capt. J. de S. Vallejo, Commt. at S. Jose - on preparing an expedition to go after stray Indians, who committed depredations - sends arms &c.
" 27 Capt. J. A. de la Guerra y Carrillo - Sta Barba. - votes for Capt. J. de la Guerra y Noriega, to act as Commt. Gen. in Gen. Mathews
" 27 Sub. Lt. J. Lugo - Sta Barba. - votes for Capt. J. de la Guerra y Noriega, to act as Commt. Gen. in Gen. Vallejo's absence.
" 27 Commt. - Santa Barba. - to Commt. Gen. M. G. V. - reports that he cannot find two competent young men fit to be made cadets.
" 27 Comdt. - Sta Barba. - to Commt. Gen. M. G. V. - on appointment of Capt. O. Castillero as Paymaster Gen.
" 27 Commt. - Sta Barba. - to Commt. Gen. M. G. V. - on ant. pay to widow of Lt. D. Carrillo
" 27 Commt. - Sta Barba. - to Commt. Gen. M. G. V. - abt a corporal who passed them with passport.
" 27 Commt. - Sta Barba. - to Commt. Gen. M. G. V. - leaves to the latter the selection of the officer that is to act as Commt. Gen. in his absence.
" 27 Commt. - Sta Barba. - to Commt. Gen. M. G. V. - on division of Mex. Govt approving of the raising of a company of 95 men.
" 27 Commt. - Sta Barba. - to Commt. Gen. M. G. V. - on Presidents approbation to nominations of officers for Companies by Commt. Gen.
" 27 Commt. - Sta Barba. - to Commt. Gen. M. G. V. - on fortifications of Cal.
" 28 Commt. - Sta Barba. - to Commt. Gen. M. G. V. - on Sub. Lt. Jose de Vallejo's leave from service
" 28 Commt. Gen. M. G. V. - Sonoma - to Lt. Col. Jose Castro - Reject of 1st District, Commt. at Monterey, also Command of Cavalry Comp.y there - order to deliver Command of post to Lt. Col. G. Flores, and the Command of the Company to Sub. Lt. P. Pinto - Orders also to Lt. Col. Flores & to Sub. Lt. Pinto

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

Bancroft Collection
Bancroft Library

N

1839.

Dec. 29 Commdt. Gen. M.G.V. - Sonoma - order & execution of sentence agt. certain deserters.
" 29 Lt-Col. G. Flores - S. Juan Bta. - to Commdt. Gen. M.G.V. - on laws of his commissions &c.
" 29 Commdt. at S. José - to Commdt. Gen. M.G.V. - on arrival of a deserter.
" 29 Commdt. at S. José - to Commdt. Gen. M.G.V. - release of a soldier to join regt. agt. Indn. marauders.
" 30 R. Aguila - soldier - Sta. Barba. - to Commdt. Gen. - ask to be released from military service.
" 30 J.J. Vallejo - S. José - to G. E. Hartnell - private matters.
" 30 Jno. A. Sutter - Yerba Buena - to M.G.V. - private matters - accuses V. of bad faith.

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

V

Transcripts

1-3

1. Vallejo, Mariano Guadalupe, 1807-1890:
Request to the Diputación to resign his
commission as colonel, Aug. 1, n.y.
2. Vallejo, Mariano Guadalupe, 1807-1890:
Letter to the Governor, n.d., requesting
resignation.
3. Vallejo, Mariano Guadalupe, 1807-1890:
Draft of document relating to some subject, n.d.

L-B
8

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

201

Commandant Genl M. G. Vallejo on the 1st of Augt (year not said) address? this document to the Junta Departamental, detailing the circumstances under which he was called to command the forces, and raised to the rank of Colonel, and those circumstances having ceased, he resigns the rank of Colonel, and will delivier the command of the forces to such officer as may be chose by the officers in meeting, according to war regulations.

Diputacion. 1º de Agto

Cuando pr. consecuencia del desórden á que dió lugár la conducta del Coronel Dn Mariano Arce, se vió el pais envuelto en las peligrosas conbulciones que ocacionaron la marcha precipitada de este Comte. altamente atacada esa Escma Corporacion, encargada de su Tranquilidad, como que le fué negado aun el recurso de dictar medios de salbacion, estimó pr. conveniente V.E. confiarme el mando de las armas, llamandome ála Comª Gral despues de confirmarme el grado de Coronel de mi Cuerpo pr. que de este modo se creyó que mis servicios serian útiles á las benéficas miras que animaban á V.E. de libraŕ al

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

1-1

país de los males, que anunciaban las públicas amenazas hechas p.r ayud.te Gefe. no pude resistirme á auxiliar á las autoridades legítimam.te constituidas, á la vez que se veian atacadas, y me fué preciso obedecer las resoluciones de V.E., admitiendo el grado y encargándome del mando p.r que me persuadí que estaba en mi deber hacerlo así; y p.a evitar la responsabilidad q.e debia sobrevenirme siempre que me resistiese á impartir el auxilio que en tales términos me fue pedido.

Por las últimas comunicaciones del Gob.no estoy entendido de que han desaparecido los temores de una invacion, que está

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

1-2

restablecido el orden, y tranquilo todo el pais; y oyendo los fundam.tos que tubo V.E. p.a observar la conducta que he manifestado con respecto á mi persona, he resuelto dirigirme á V.E. renunciando el grado de que hice mencion, y p.a ponerlo en el conocim.to de ese Escmo. Cuerpo, que con esta misma fha convóco á los Sores. oficiales del ejercito p.a que en punta de Guerra y con arreglo á ordenanza procedan á la declaratoria sobre la persona que debe encargarse de la Comandancia Gral.

Asi como en esta vez daré en cuantas fuere necesario, testimonios de mi adhesion á la causa pública, interes p.r el orden y sosten de

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

1-3

de las autoridades; y dando a V.E. las mas sinceras gracias por las consideraciones que se sirvió dispensarme llamando a mis inutilidades en su defensa y proporcionándome el dulce placér de cooperár con mis servicios al restablecimto. de la perdida tranquilidad, y ala beneficencia del pais, me hará el honór de admitir las sinceras protestas de mi consideracion y respetos

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

No 2

Comandt Genl. Vallejo to the Governor, acknowledging receipt of 2 communications, one of which he will make public as desired - he cannot take the oath as Comandt Genl for reasons alleged - informs him that he has called the officers to choose a Comandt Genl, & that he has resigned the rank of Colonel - But will at all times hold himself ready to serve Calif.a to the best of his ability.

Ayer he recibido las dos notas oficiales que V.E. me dirige con fha 12 del corr.te p.r conducto del Comisionado D. José Carrillo, contrayéndose la prim.a a que en union de la Tropa de mi mando proceda al juram.to de las leyes constitucionales y decreto de 1836. Remitiéndole la acta correspond.te p.a elevarla al Supmo. Gobierno Nacional, y la segunda, á que me acompaña la proclama que V.E. dió en ese Pueblo el mismo del actual; p.a que le mande dár la publicidad posible. Asi haré esto último solemnizando, en cuanto estubiere de mi parte la plausible noticia de haber cesado toda hostilizacion interior, que iba a causár la efucion de la sangre de nuestros hermanos; mas en cuanto a lo primero creo

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

conveniente significar á V.Ee. que sin hacer á mi opinion la mas alta traicion, no puedo prestar el juramto. de q.e habla la nota citada de V.Ee. fuera de que tan solemne protestar que como la palabra mas sagrada debia ser el sello eterno de nuestros propósitos, de há mucho yá como el ludibrio de las facciones que tiempos ha dirigen nuestros destinos mal del grado nuestro.

Por otra parte, V.E. há probado en el manifiesto que dirigió al Supmo. Gob.no Nacional, que sea cual fuere en el interior la forma de Gob.no que halla de en la republica la suerte de California permanecio una mismo y sin p.r estatuto no pueden regir el juramto. referido,

puesto que cualquier sistema de Gob.no tiene en el pais el mismo ningun influjo y por consig.te Es incapaz de proporcionarle el menor bien.

Sin embargo, p.a que la comand.a Gral. del pais cumpla con este requisito que á V.Ee. parece preciso, con este mismo fha. hago alos Sres. oficiales del ejercito la convocatoria que corresponde p.a abocarse en junta de Guerra la Com.a á que fuí llamado p.r la Exma. diputacion cuando se vió amenazada y el pais en peligro inminente de una invasion p.r parte de Dn. Mariano Chico, y en tiempo en que creí de mi deber admitirlo p.r persuadirme de que mis servicios podrian contribuir al restablecimto. de la tranquilidad que se hallaba perturbada p.a y.l conforme á ordenanza de prop.da

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

2-3

á la declaratoria sobre quien debe encargarse del mando militar

Daré asimismo á la Excma Diputacion las gracias, al renunciar el Grado de Coronél con que quiso distinguirme en circunstancias en que lo estimó conveniente, como ya lo hicaron ya los motivos de esta Gracia

No por esto dejaré como buen Ciud.no de estár en la mejor disposicion p.a obsequiar los deseos del Gob.no en cuanto importen la felicidad de California p.r cuya suerte he tomado, tomo y tomaré el mayor interés

V.E. se servirá dár credito á mi sinceridad, admitiendo á la vez las seguridades de mi aprecio,

Dios

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

W3

No date to the letter. Suppose it is 1st of Augt. (From the known Commandt. Genl M. G. Vallejo relates to the officers under his command the circumstances under which he was summoned by the Junta Departamental to command the forces; the necessity has ceased, the country is at peace, and he summons all officers to meet at Monterey on the 30th to elect the Commandt Genl to whom he should surrender the Command)

La Excma. Diputacion Territorial en circunstancias bien criticas que hicieron alarmár á S.E., desde la marcha precipitada del Coronél Dn mariano Chico, me llamó en su auxilio constituyendome al efecto el mando de las armas; y aunque manifesté mi insuficiencia, me fué preciso ceder á sus instancias cuando pude prever los males en que iba a envolverse todo el pais, si no se tomaban del momento medidas que lo pusieran á salvo, y si faltaba energia p.a ponerlas en ejecusion

Todo parece ha terminado; cesaron ya los motivos p.r que fué llamado á la Comandancia; estáres-tablecida la tranquilidad, y p.r eso he creido oportuno convocar

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

V

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

3-1

á los Sores. oficiales, á fin de que reunidos en junta de Guerra, determinen la persona que debe encargarse de dho. mando, sobre lo cual tengo dirigidas á la E. D. las correspondtes comunicaciones.

A este efecto espero que V. se presente en Monterrey el dia 30 del corrte agosto, p.a cuyo dia hé citado á los demas oficiales que deben formar la junta á que me refiero, esperando de su eficacia la puntualidad en su comparecencia. Ó que, en caso de no poderla verificar, p.r algun justo impedimto, me diga oficialmte y ápa su mayor posible brevedad el oficial en quien opina que debe recaér el referido mando p.a proceder á su entrega

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

3-2

Sirvan V. admitir las seguridades de mis distinguida consideracion y aprecio

Dios etc

A los oficiales

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

Pueblo Mss, Juan Bdl, d. 1845: [Ca to a[] comand[te] g[ral], Aug. 1, 1839

4

San Jose
Reporting on Indian thieves at Santa Clara
and his attempts to apprehend them.
For transcript, see no. 115.

C-B
8

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

N 4

Entered

1839, Agosto 1º. San Jose
Prado Mesa al Comte G
Comunicándole que el 28 del
mes anterior se presentaron los
indios ladrones en las Semen-
teras de trigo de la Mision de
Santa Clara —
pongo en conocim de VSS
el dia 28 de julio estando en
Sta Clara con licencia
en la noche como a la
una de la mañana
cayeron los indios ladro
nes en la Sementera de
trigo de la mision mata
ron una yunta
Yn mediatamente me
dieron aviso el Administra
dor y mayor de mor
dia con los vecinos de
esta me uni en la mis
ma orden los persegui
los dias alcance en la Cien
aga los alcance con los ve
cinos y algunos indios alli
vanos de apie de la mis
sion matamos uno de los

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

S S S

4-1

Mando el Principal Alcalde
y dos de Sufragantes de
nuestro
lo de pongo en Conocimto
de Vs para los fines con
Sigtes
Dios y Libertad Sonoma
1º de Agosto de 1839

Prado Mesa

Sor Comandte Grl de
Departamto

Sonoma

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

V

5

Guerra y Noriega, José de la, 1779-1858 : Carta al Comandte gal, Aug 3, 1839

Santa Barbara
Land-use monthly report
With manuscript

L 13
8

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

V

Comand.a de la Comp.a
de Cab.s Permt.e de Santa
Barbara.

Recibo.

1839, Agosto 3.- El Capitan de la Guerra acompaña al Comte. Gral las listas de revista y presupuestos de su compañia.

Acompaño á V.S. los justificantes de revista, y presupuestos de esta Compa. pertenecientes al mes de la fha.

Dios y libertad Santa Barbara Agosto 3 de 1839

Josi de la Guerra y Orig.s

Nor. Comand.te Gral. de la Alta California

Sonoma

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

(1839) Santa Bárbara, Augt. 3. 1839. Nº 5-1

Capt. de la Guerra to Commandant Genl. Vallejo, accompanying returns of his Compy for the month.

Comandancia de la Compañía
de Cabs. de Permanente de Sta. Bárbara

Acompaño á V.S. los justificantes de revista y presupuestos de esta Compañía pertenecientes al mes de la fha.

Dios y Libertad Santa Bárbara
Agosto 3 de 1839.

José de la Guerra y Noriega

Sor. Comandte Gral.
de la Alta California

Sonoma

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

6-7

Miranda, Juan ; Colorado 7, Aug. 3, 1839

Juan Miranda
Request for cattle brand, with marginal
notation by Salvador Vallejo
With copy of grantee of request by Salvador
Vallejo, on the same date.
Copy of grantee of request to Juan Martin,
July 2, 1839 by Salvador Vallejo, on verso (no. 7)

C-B
8

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

Nº 6

1839- Sonoma agosto 3. Solicitud de Juan Miranda sobre que se le conceda permiso de usar el fierro que se vé al márgen. —

J. M. Cerezo. P. Ibilivar

M

Juan Miranda Vecino y Ranchero de esta Jurisdiccion de Sonoma como mejor proceda ante V. S. digo: que deseando dedicarme a Criar Ganados mayores y no teniendo Marca propia para ellos, ocurro a V. S. suplicandole se sirva darme el permiso para usar el fierro que acompaño en el margen de esta.

Es gracia que espero merecer de la notoria justificacion de V. S. cuya vida guarde Dios muchos años.

Sonoma Agosto 3. de 1839.

Juan Miranda

Extiendase el titulo correspondiente y devuelvase

Valle

(3)

Sonoma Agto. 3. de 1839.

J.M. Vallejo

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

Ciud.no Juan Miranda

1839-Sonoma Agosto 3.

El Comand.te de la Frontera de Cal.a Juan Miranda en este de primer que manifiesta el Ciudadano Juan Miranda vecino de esta Comunidad á merecido en razon de tres de los comisionados se le concede uno del fierro y marca que vá estampada de margen para herrar y marcar los ganados de su propiedad. Usando de la facultad que me confieren los Art.os 4.o y 5.o del Acuerdo de la D.n P.l de Diputados y Asambleas, he concedido al Referido solicitante por decreto de hoy de uso de dicho fierro y marca. Por lo cual se tomó razon en el libro respectivo, de procedente titulo, firmando el Alcalde de dl.y se remitió al interesado para su Resguardo. Dado en Sonoma á tres de Agosto de mil ochocientos treinta y nueve = Salvador Vallejo = Lo que tomada razon de este despacho en el libro de registro de fierros á fojas 8. vuelta que obra en el Archivo de la Comandancia Militar de esta Frontera = Sonoma Agosto tres de mil ochocientos treinta y nueve = Vallejo.

Fierro.

Venta.

La Copia.

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

U. C. Bancroft Collection
Bancroft Library

Ciud.o Juan Martin

1839 – Sonoma Julio 2 – El Comand.te de la Frontera del Norte, el C.o Juan Martin concede permiso para usar el Paraje nombrado Petaluma á Salvador Vallejo. Comand.te Militar de la Frontera del Norte = Por q.e el Ciudadano que se dice llamarse Juan Martin de esta vecindad se halla pretendido en solicitud de dos del margen pertenecientes á la Mision de esta Frontera que quiza vinieron q.e se le conceda usar de ellos para hacer y cercar los ganados que tiene de su propiedad, usando de la misma no haya nuevo Pantano q.e me confieren los art.s 4.o 5.o del Reglamento de la E. P. de Propiedad y Arbitrios, he concedido el referido solicitado Paraje donde dicen Petaluma el uno de dos sitios y cerca. Para lo cual se tomó razon en el libro respectivo, del presente Titulo, formando yo el oficio de él y se remitió al Interesado para su seguridad. Dado en Sonoma á dos de Julio de mil ochocientos treinta y nueve = Salvador Vallejo. = Es Copia tomada de su Original de donde corre despacho en el libro de Registro de oficios á fojas 7. que obra en el Archivo de la Comandancia Militar de esta Frontera = Sonoma Julio dos de mil ochocientos treinta y nueve = Vallejo.

Es Copia.

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

Juárez, José : Collection I, Aug. 3, 1839

8

Soldier
Request for retirement from military
service since he has been disabled from
a fall.
With transcript.

4-B
8

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

N°8

1839, Agosto 3.— José Suarez, Soldado de la Compª de Caball.ª de San Franco. solicita del Comte Gral su separacion absoluta del ejercito por estar invalido de resultas de una caida que sufrio

M. Comte Gral.

Jose Suarez Soldado de la Compª de Caball.ª Presidio de San Franco. como mas haya lugar en derecho ante V.S. parezco y digo: que he servido por diez años y trabajando en el Presidio Reales en clases de Soldado en Caballo, y de Marzo de mil ochocientos treinta y siete dia amaneciendo en la Caballeriza, me cayo un caballo encima, y me dio una patada en la cara, que me hizo una herida, que me dejo sin sentido, y me conocimiento, en que he estado hasta ahora, que me hallo con la vista perdida, de un ojo, y con la cara muy desfigurada, por lo que acudo a V.S. rendidamente suplicando se sirva mandar se me de mi absoluta separacion del Servicio, por estar imposibilitado para poder servir a mi Rey, en ninguna clase, y en atencion a que he servido mas de diez años, y estoy

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

Sonoma 3.° Augt. 1839. No 8-1

José Suarez, a private soldier, petitions the Commandant Genl. to retire him from the service, being crippled.

Sor. Com.te Gral.

José Juares, Soldado de la Comp.a de Caball.a Perm.te de San Fran.co, con el debido respeto y subordinacion, ante V. S. se presenta y dise que ase el tiempo de cuatro meses que trabajando en el Rancho Nacional en Capasones de ~~toros~~, le dió una caida un caballo, y se lastimó la muñeca del brazo esquierdo y aquedado por esta causa inutil, pues siente los dedos sin ninguna fuerza, y conociendose incapas de poder desempeñar el servicio de Soldado, suplica á V. S. secirba, sile lleba a bien, espedirle su lisencia absoluta. P. T. A. V. S. Rendidamente suplica secirba prober en su favor de quella gracia le quedara reconocido.

Sonoma. 3. de Agosto de 1839.

(signed) Jose Juarez.

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

9

Martinez, Ignacio, 1774- : [Carta a] José Jesús Vallejo, Aug. 3, 1839

Merced
to sale of cattle

C-B
8

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

Mond 3. a Agto. a 1837. Nº 9

Sr. D. José Jesus Vallejo.

Muy S.r mio: cuando V. me escribio
solicitando le Nombrase Su. Ser
vicio y q.e le dijese el precio á como selas
diesa, le contesté á V.E q. á dose Rr. p.s c/u. q. hoy
dia le Entregarian Pita el tiempo alos herra
deros, á lo q. Me contestó V.E q. le hiciese
el favor pr. Ellos q.e les Entregase, cuan
do las pidiesen p.a el Otro lado; y haqui
hallegado ó llegó Joaq.n Carrillo al
Estacho diciendole á Mi hijo Jose
g.bonia pr las 5o. Baquillas q. habia
R. el Mayor pr. D. Jose Jesus Vallejo, y se
le Rspondio, q.e no harian dicen Baquillas,
sino Fanegas, y q.e no las Nesia, pues le
harian Cocsto, q. haria Mi civia Baqui-

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

Nos largue Rivis una Satisfaccion
como consta de un Reivo q.e Mellupp pues
fueron Baquillas a 2. à 3 años
como lo Vieron el Sr. Juez, y otros q.e se
hallaban en Dho. Estrecho, pues Multa
a mi favor 25 ps. y esto poniendo les
à 2 ps. mas con otras, y hasi espero Me
Reintegrara este Reivo, pues Nos obligó
Dho. Carrillo à que hasian dezer Ba-
quillas, p.r lo q.e es mui Justicia-
do q.e se Me Reintegren los citados
25 ps.

Dezo à V. la Mejor Salud y Man
de Mis affmos. Servidor Q. B. S. M.

Ygnacio Martinez

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

1839. Agosto 3 — Merced
Ygnacio Martinez á
José Jesús Vallejo —
Relativa á la venta
de ganado —

" —

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

10

Vinmond, Henry Edward : [Carta a J Guadalupe Vallejo, Aug. 5, 1839

Mexico
Concerning events in Mexico

C-B
8

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

Agosto 5 de 1839.

Don Enrique G.º Fitzmaurice dice al Señor Vallejo lo siguiente: — Que se alegra de saber que es dueño de una hacienda de mas de 23.000 cabezas de ganado. — Que desea su prosperidad; que ella depende de la paz pública y de que el Gobierno de California de impulso al comercio interior y fomente la industria del pais, cuyos productos se exporten para que se formen los caudales. — Opina que el vino de California seria un artículo importante para la exportacion. — Que que el Señor Vallejo quede contribuir ál

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

mantenimiento de la paz del Territorio y al fomento de su industria.

9-3

Nota.

Solo se ha estractado el contenido de la primera página de este importante carta... El resto de ella debe borrarse, por ser una relacion fidedigna de acontecimientos históricos de aquella época.

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

Sr. D.n Guadalupe Vallejo en Sonoma

Nº 10

Mexico Agosto 5 de 1829.

Mi apreciable am.o y S.r

Despues de una detencion bastante larga en el camino llego a esta capital el S.r diputado D.n Andres Castillero trece dias, y me entrego la apreciable V.ra de fecha 11 de Mayo ultimo; fue muy interesante p.a mi su contenido, y me alegre infinito de ver a V.ra salir de una bocanada de mas de 20 mil cabezas de ganado, y se marche una exp.a con su mision, ocupando ademas, uno de los mejores terrenos de esa Provincia; no dudo de q.e bajo la administracion de V.ra, sus intereses anden establecimiento en aumento, pues asi como entiende V.ra el manejo de la Valla, tampoco le es desconocido el de la tierra y del ganado, de manera q.e agradecido veo a V.ra dentro de poco tiempo, uno de los mas ricos propietarios de la provincia; gran gusto sera este p.a mi pero ahora falta todavia lo segundo, y parte mas interesante, cual es, de q.e primeramente la paz, y q.e el G.no de ese Territ.o, establezca un arreglo de com.o interior, q.e sea beneficio p.a sus habitantes, y fomento su industria, p.a extraer sus productos, q.e son las riquezas de ese Territ.o, y estando esto bien en corriente pronto se formaran caudales; los cueros y sebo han sido hasta ahora los principales frutos de extraccion, pero no dudo V.ra dejara fuera de los cueros el vino, cuya extraccion para alla es muy importante p.a este pais, pues y tuve sobre la otra mi la gran ventaja de la franquicia en los derechos, me acuerdo haber bebido vino de Sonoma, q.e era muy bueno, con todo q.e V.ra se ha dedicado a este ramo, mandando a Cabo su importe; q.e V.ra esta ahora en una situacion, q.e puede contribuir mucho a q.e se mantenga la paz, y fomento de industria en ese Territ.o; y no dudo q.e V.ra lo hara, tanto por el Bien comun de todos, como por el suyo particular. — Su q.do S.r

llego

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

el 29 de Junio al puerto del Manzanillo, y habiendose im-
puesto el capitan, de q.e ya estaba concluida la paz con la Francia,
siguio su viage p.a Acapulco, a donde llego el 9 del pasado;
yo habia hecho regresar luego la goleta p.r esa, pero el S.r
Presidente la detuvo hasta ahora, con el motivo de remitir
su correspondencia por ella, la q.e espero podra salir de
aqui p.r Acapulco, pasado mañana, y no la puede despachar
antes, por la razon de q.e Castillero no remitio luego los pli-
10-1 gos q.e trajo de ese gob.o, sino q.e quedo con ellos, y fue pre-
ciso mandar un extraord.o a su encuentro en el camino, a quien
los entrego, y esto fue la causa de la dilacion. — Las disen-
siones politicas q.e hubo en esa, fueron necesarias, p.a q.e esa
provincia saliese de su estado de niñez, y tomase diferente as-
pecto; todos los pueblos del mundo han tenido iguales catastrofes, los
unos mas desastrosas y mas sangrientas, q.e otros, gracias a Dios
y de mucho honor p.a los Gefes q.e han conducido la revolu-
cion, nada de esto ha habido en esa, y hemos de desear, q.e
la tranquilidad publica, y el buen orden, queden otra vez
cimentados; q.e las misiones vayan poco a poco desapareciendo
y levantandose infinitos ranchitos de particulares en en lugar,
no lo estraño yo, porq.e es la marcha natural de las cosas;
asi empezaron tambien estas pueblos; los padres se han defen-
dido lo q.e han podido, p.a conservar sus misiones, y han hecho
bien, porq.e era de su obligacion, pero han perdido el pleyto
p.a siempre, y no podia ser de otra manera, porq.e tuvieron
q.e luchar contra la opinion publica, q.e es una torrente im-
posible de resistir. Un nuevo arreglo p.a el comercio de
esta provincia, q.e asegure de una manera solida las rentas
del gob.o, como tambien q.e no permita la introduccion de rem-
glones prohibidos por la ley, es una cosa de primera necesi-
dad, porq.e todo el dinero q.e defraudan los buques estranj.os
a la nacion, en los derechos q.e deben pagar, lo pierden directa-
mente los S.res militares, y demas empleados, p.a quienes estan
destinados, y en cuanto al segundo punto, debia observarse
con la mayor escrupulosidad, porq.e cuando las leyes prohiben
algunos renglones, es por la poderosa razon, q.e produccion
solos el mismo pais, quiere por la prohibicion del exterior,

y fomentar

su cultivo y comercio interior, asi es q.e en California no
se deben admitir ni un tercio de azucar, panocha, arroz
o otros articulos prohibidos, q.e no vengan de aqui en bu-
nacional. — Con mucho gusto agitare todos los asuntos q.e
tiene Vsted. encargado a Castillero, en cuanto dependa de
mi, aunq.e poco o nada podre ser util en estas cosas; es se-
guro, q.e ahora por la pronta salida de la goleta, nada
iva despachado, pero espero q.e cuando venga la Catalina
y regrese, algo se conseguira; hacen cosa de 20 dias, q.e el S.r
Presidente regreso de Tampico, cambio despues todo el ministerio
el q.e no tiene todavia ocho dias, y por consig.te estan ahora
en el gob.o, recargado de trabajos. — Los encargos q.e Vsted.
me puede los mandare poner en obra, y probablemente se
los podre remitir con la Catalina. —

10-2 Probablemente habra visto Vsted. por los papeles, la mar-
cha de las cosas politicas de este pais desde Octubre; q.e el
almirante frances M.r Baudin, llego con una escuadra a
Veracruz; q.e no quiso suscribir a la paz, cuando los tratados
de Jalapa; q.e tomo a S.n Juan de Ulua el 28 de Nov.re y
en seguida capitulo Veracruz, lo q.e no fue aprobado por el gob.o;
q.e el 9 Dec.e hizo un nuevo desembarque en dicho puerto, y el
gen.l S.ta Anna rechazo a los franceses, en cuya accion perdie-
dicho general su pierna derecha, y cayo prisionero de los
franceses; el gen.l Urista; llego en seguida una escuadra
inglesa a Vera Cruz; con el Sr. Packenham, Ministro plenipo-
tenc.o de S. M. Britanica a bordo; mucho empeño tomo
dicho Ministro en la paz de este pais con la Francia,
hasta q.e lo consiguio, y fue concluida y ratificada en pala-
cio de Mexico; dicho tratado fue mas ventajoso p.a Mexico,
de lo q.e se debia esperar, de lo cual estan chillando los franceses
residentes en este, porq.e ayer tarde un grande indemnizacion
por sus supuestos y ponderadas perdidas, y nada de esto ha
habido; parece q.e esta guerra, le ha costado mucho al gobierno
frances, y conociendo a la ultima, q.e no podia sacar las ventajas
q.e creia al principio, entro en cualesquiera avenimiento. — En se-
guida desocuparon en Veracruz, como cuarenta buques mercan-
tes, q.e estaban detenidos en Sacrificios, y poco despues sus
cedio la grande desgracia q.e se quemo todo la aduana de
Vera Cruz

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

El 29 de Junio al puerto del Manzanillo, y habiendose im-
puesto el capitan, de q.e ya estaba concluido la paz con la Francia,
siguio su viage p.a Acapulco, a donde llego el 9 del pasado;
y habiera hecho regresar luego la goleta p.r esa, pero el S.r
Presidente la detuvo hasta ahora, con el motivo de remitir
su correspondencia por Alba, la q.e espero podra salir de
aqui p.r Acapulco, pasado mañana, y no la pude despachar
antes, por la razon de q.e Castillero no remitio luego los pli-
gos q.e trajo de ese gob.o, sino q.e quedo con ellos, y fue pre-
ciso mandar un extraord.o a su encuentro en el camino, a quien
los entrego, y esta fue la causa de la dilacion. — Las disen-
siones politicas q.e hubo en esa, fueron necesarias, p.a q.e esa
pobre.a salies de su estado de niñez, y tomase diferente as-
pecto; todos los pueblos del mundo han tenido iguales estraltrope, los
unos mas desastrosos y mas sangrientes, q.e otros, gracias a Dios
y de mucho honor p.a los Jefes q.e han conducido la revolu-
cion, nada de esto ha habido en esa, y hemos de desear, q.e
la tranquilidad publica, y el buen orden, queden otra vez
cimentados; q.e los misiones vayan poco a poco desaparecien-
do, y los indios enfrentes rancherias de particulares en su lugar,
no lo estraño yo, porq.e es la marcha natural de las cosas;
asi empezaron tambien estas pueblos; los padres se han defen-
dido lo q.e han podido, p.a conservar sus misiones, y han hecho
bien, porq.e era de su obligacion, pero han perdido el pleyto
p.a siempre, y no podia ser de otra manera, porq.e tuvieron
q.e luchar contra la opinion publica, q.e es una torrente im-
posible de resistir. Un nuevo arreglo p.a el comercio de
esta peninsula, q.e asegure de una manera solida las rentas
del gob.o, como tambien q.e no permita la introduccion de mer-
cancias, prohibidos por la ley, es una cosa de primera necesi-
dad, porq.e todo el dinero q.e dejan los buques estran-
jeros a la nacion, en los derechos q.e deben pagar, lo pierden directa-
mente VS los S.res militares, y demas empleados, p.a quienes esta
destinados, y en cuanto al segundo punto, debia observarse
con la mayor escrupulosidad, porq.e cuando las leyes prohiben
algunos renglones, es por la poderosa razon, q.e producien-
dolos el mismo pais, quiere por la prohibicion del exterior,
fomentar
su cultivo y comercio interior, asi es q.e en California no
se deben admitir ni un tercio de azucar, panocha, arroz,
ó otros articulos prohibidos, q.e no vengan de aqui en buque
nacional. — Con mucho gusto agitare todos los asuntos q.e
tiene Usted. encargado a Castillero, en cuanto dependa de
mi, aunq.e poco ó nada podre ser util en estas cosas; es se-
guro, q.e ahora por las primeras salidas de la goleta, nada
iran despachado, pero espero q.e cuando venga la Catalina
y regrese, algo se conseguira; hacen cosa de 20 dias, q.e el S.r
Pres.te regreso de Tampico, cambio despues todo el ministerio
el q.e no tiene todavia ocho dias, y por consig.te estan ahora
en el gob.o, recargado de trabajos. — Los encargos q.e Usted.
me pide los mandare poner en obra, y probablemente se
los podre remitir con la Catalina. —

Probablemente habra visto Usted. por los papeles, la mar-
cha de las cosas politicas de este pais desde Octubre; q.e el
almirante frances M.r Baudin, llego con una escuadra a
Veracruz; q.e no quiso suscribir a la paz, cuando los tratados
de Jalapa; q.e tomo a S.n Juan de Ulua el 28 de Nov.re y
en seguida capitulo Veracruz, lo q.e no fue aprobado por el gob.o;
q.e el 8 Dic. hizo un nuevo desembarque en dicho puerto, y el
gen.l S.ta Ana rechazo a los franceses, en cuya accion perdie-
dicho general su pierna derecha, y cuyo prisionero de los
franceses, el gen.l Arista; llego en seguida una escuadra
inglesa a Vera Cruz, con el S.r Packenham, Ministro plenipo-
tenc.o de S. M. Britanica a bordo; mucho empeño tomo
dicho Ministro en la paz de este pais con la Francia,
hasta q.e lo consiguio, y fue concluida y ratificada en prin-
cipio de Marzo; dicho tratado fue mas ventajoso p.a Mexico,
de lo q.e se debia esperar, de lo cual estan chillando los franceses
residentes en este, porq.e ayuntaban en grandes indemnizaciones
por sus supuestos y ponderados perdidos, y nada de esto ha
habido; parece q.e esta guerra, la prueba mucho al gobierno
frances, y conocido a lo ultimo, q.e no podian sacar las ventajas
q.e creia al principio, entro en cualquier avenimiento. — En se-
guida desocuparon en Veracruz, como cuarenta buques mercan-
tes, q.e estaban detenidos sin sacrificios, y poco despues sa-
cedio la grande desgracia q.e se quemo todo la ciudad de Vera Cruz

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

y con ella mas de 1600 tercios de ropa; se quedaron en 1 milla
de pesos las perdidas, q.e supuso el com.te Estranjero.—
Los federalistas mandados por los Generales Urrea, Lemus
Mejia, y varios otros jefes, se habian hecho de fuerzas de con
deracion cuando a principios de Octubre se pronuncio por el
en el puerto de Tampico, el capitan D.n Longinos Montes
q.e tiene un hermano en esa: con todas la guarnicion, y en
seguida el puerto de Tuxpan; Urrea q.e habia salido
celebrando de Toluca, pudo sostenerse en Tampico, y se pu
a la cabeza de la guarnicion; el 30 de Nov. le ataco el g
Cazadiga con una div.n del gobierno; el choque fue sang
sangriento, pero por haber volado un factin, q.e mato mucha
gente a Cazadiga, tuvo este q.e retirarse con bastante perdid
y dejando prisionero al general Pedraza, a quien encontraron
despues en Tampico; de los contrarios murio entre otros, el
referido capitan Montenegro; en seguida otra division d
Gob.o, mandada por el gen.l de las, ataco a Tuxpan, en d
comandaba el gen.l Mejia, la cual sufrio tambien su
vez, y tuvo q.e capitular; ademas estaban los Federalis
fuertemente atacados por los franceses, con quienes se entendian, p.r
en comun la guerra al gobierno, y les mandaban varios
Hoy dia cargados de vivres, de manera q.e cuando se hizo
paz con la Francia, el partido de la Oposicion se halla
con fuerzas de consideracion, y muy envalentado con tan rec
suceso, sobre las tropas del gob.o, esto hizo tomar la re
cion al S.r presidente Bustamante, de marchar en perso
en contra de los disidentes de Tampico y Nuevo Leon,
lo verifico a la cabeza de una columna de 6000 hombres; p
el desempeño de la presidencia, durante de su ausencia, f
llamado el S.r Santa Anna, y Mejia quedo con muy pocas fu
instruido los generales Mejia y Urrea, de todo cuanto ha
pasado aqui, creyeron poder arriesgar un gran golpe contr
este capital, a cuyo efecto salieron de Tuxpan con una
division de 1200 hombres, tomando el camino p.r Puebla,
donde contaban con un aumento de 2000 hombres, p.r reuni
con ellos, y marchar sobre esta capital; pero el gen.l S. An
dio a tiempo lo q.e se proyectaba, reunio en toda prisa
toda la gente q.e pudo, q.e eran cosa de 2000 hombres, y
hace

marchas p.r Puebla, q.e dista como 30 leg.s de aqui, en seguida
se el mismo en persona en dicha ciudad, consigue sofocar la
revolucion, q.e iba estallar alli a favor de los federalistas, mand
juntar a unos mucs, avanza con su tropa cuatro leguas mas
adelante de Puebla, y en un paraje llamado Acajete se en
cuentra con el enemigo; fue muy sangrienta la accion del 3 de
Mayo por ambas partes, y completamente ganada por las tropas
del gobierno; toda la tropa federal perecio alli, escepto unos
300 prisioneros. q.e se hicieron, y 50 hombres q.e se compusieron
durante la accion, con Urrea, Escalada, y varios otros jefes; el
gen.l Mejia cayo prisionero, y fue pasado por las armas,
dos horas despues, de orden del S.r Santa Anna; envio como un
heroe, era hombre de mucho tamaño, y fue generalmente muy
sentido — Estrechado Tampico por la division del S.r Bust.te
capitulo poco despues, y en seguida Tuxpan tambien en
donde mandaba Urrea; por la capitulacion convenio este del
su grado de general, pero el S.r Santa Anna le mando q.e saliese
fuera de la republica por 6 años, pero se fugo, y entonces
la dieron de baja, como tambien a Lemus, y estas bandas
ya ocupadas por otros, el partido federalista esta ahora m
teamente aniquilado, y ni esperanza de levantarse tan pronto,
pues sus principales caudillos ó han muerto, ó caido en
en completa desercion; los del bajio y Michoacan com
Solez, Rivas Puente, Rondon, Gordiano Guzman se han
indultado y puesto a las ordenes del gobierno, de manera
q.e estamos ahora en completa paz, pero los recursos del gob.o
completamente aniquilados, con la guerra de los franceses,
y los sinsabores y increible despilfarros del ultimo Ministe de
hacienda, el 17 del pasado volvio el S.r Bustamante, el 18 a
habia ido el S.r S. Anna, y en los pocos dias de intervalo, ocupo
la presidencia el Gen.l Bravo; lo primero q.e hizo el S.r
Bust.te despues de su regreso, fue de despedir a todos
los ministros, y hacen pocos dias, q.e entraron en el Ministe
de relaciones, el S.r D.n Juan de Dios Cañedo, en el del Interior
S.r D.n Luis Cuevas, en hacienda S.r D.n Javier Echeverria,
faltando todavia por nombrar el de guerra; para precaber
entregas y fraudes, se dicen hacer en adelante todos los acuar
dos en junta de Ministros, cuyo presidente es el S.r Cañedo
no siendo ya valido de nuevo de uno solo, de manera q.e

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

responsabilidad cae ahora sobre todos los cuatro de mancomun.

Asegurase q.e el S.r Torrel espidio durante el corto periodo del gob.no del S.r Santana, mas de 1800 despachos de Oficiales y fue entonces cuando consiguio Vdes. nombrarme Tte. C.l, pero creo q.e en todo esto va a haber ahora una gran reforma.

10-5 El S.r Santana suspendio la libertad de imprenta, la q.e causo un gran disgusto, el S.r Bust.te la volvio a poner; nombro tambien tres Obispos nuevos, p.a la Mitra de Mexico al canonigo D.n Manuel Posadas, p.a la de Oaxaca al canonigo Villamana, y para la nueva mitra de esas Californias al padre fr. Francisco Garcia Diego, el mismo q.e estuvo en S.ta Clara; me dijo el S.r Bust.te ayer, q.e le parecia lo mejor, q.e el S.r G.l D. con sus padres, se fuesen ahora al interior de su territorio, a fundar nuevas misiones, y hacer conquistas, dejando los terrenos de las actuales misiones, p.a los gente de razon, y seguramente si este proyecto se pone en planta, la Calif.a variara muy pronto de aspecto; pero lo q.e desea el S.r Bust.te sobre todo, q.e ya no haya mas divenciones entre los habitantes, q.e cesen las ejecuciones, y q.e los Jefes hagan un esmero en conciliar los animos, por su prudencia y buenas razones, a fin de hacer olbidar lo pasado, a fin de q.e vuelva a reynar la paz y harmonia; estas son las principales miras de nuestro actual muy respetable Presidente, las del interes de son enteramente desconocidos, el ha sido muy pobre, y lo sera toda su vida, pues q.e es muy franco en su trato, y nunca ha sabido cogerse lo agena; 6 ocho veces me ha hablado de Vmd. y he visto con mucho agrado, q.e le ha tomado interes y cariño; estoy confiado, en q.e Vmd ya no concentira, q.e se vuelva a trastornar el orden y la paz.

Hacen quince dias q.e fue ajusticiado aqui el coronel Juan Yanez, con cinco mas ladrones y asesinos; el primero fue cabecilla y director general de infinitos robos, y en un tiempo ayudante del S.r San Ana, y su compadre; estan ya p.a purgar ahora el general Garzon, su hijo, su cuñado y como quince mas, acusados de robos y asesinatos en la costa grande del Sur.

Me acuerdo q.e en esa parte de Calif.a hay buenos y muy bonitos caballos, y siendo Vmd un gran caballista, le ruego el encargo, de q.e me busque y me compre uno de su gusto, p.a q.e lleve mi bonita persona en el aqui, en los paseos; q.e sea sobre todo de color negro, ó retinto ó color oscuro, q.e sea de buen paso y de buen tamaño, porq.e ya sabe Vmd q.e no pertenezco a la familia de los enanos; si hubiera un caballito bonito y manso p.a la silla de mi muger, le habria de agradecer igualmente, q.e me lo compre y mande, Celis le devolvera su importe.

En cuanto a la franquicia de derechos q.e Vmd solicita, nada puede resolver el gobierno, porq.e es materia q.e debe decidir las camaras, y por consiguiente yo nada nada podre influir; Castillero como diputado, debe tomar a su cargo este asunto. 10-6

Por lo q.e me acaba de decir el S.r Presidente, van despachados los mayor parte de sus asuntos, con esta escepcion.

Finalmente le incluyo una carta escrita por un frances sobre la cuestion de Mexico con la Francia, la q.e acaba de salir a la luz, y le doy mucho gusto de leer, y concluyo la presente, olbidandole recomendar mis asuntos mercantiles, q.e tengo en esa Capital, y procurando por su parte lo q.e pueda, p.a q.e D.n Eulogio consiga cobrar a los misioneros y otros, lo q.e me quedan debiendo, por cuyo favor le vivire siempre muy reconocido.

Deseo q.e siga Vmd disfrutando de la mejor salud, y me vuelva a escribir por la Catalina, mientras me repito de Vmd siempre atento amigo y S.r q.e bs. l.s m.s

Enrique Virmond

Acaba de nombrar el gob.no de Habilitado gen.l de esas compañias presidiales a Fr. Landero Castillero

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

11

Bustamante, Anastasio, pres. Mexico, 1780–1853: [Carta a J M. N[.] Vallejo, Aug 6, 1839

Mexico
Acknowledging receipt of Vallejo's letter
and he grants all the requests in his power.

C-B
8

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

Agosto 6 de 1839. Mejico—

Carta congratulatoria del Presidente Bustamante al Sr. Vallejo con motivo del establecimiento de la paz pública en California debido a los esfuerzos de los Sres. Alvarado y Vallejo y al buen sentido de los habitantes del Territorio.

S. Comandante general D. M. G. Vallejo

No 11

Palacio Nacional, Mexico Agosto 6. de 1839.

Mi muy estimado Conciudadano y amigo.

Con la mayor satisfacción y el mas grato placer he recibido las apreciables de 6. de Enero y 10. de Mayo del presente año, juntamente con la Copia que me acompaña del oficio dirigido al Ministerio de la guerra y el Cuaderno impreso á que se refiere.

Impuesto de todo con la mayor detención y de las demas Comunicaciones oficiales; mi alma se ha inundado de gozo al ver restablecido el Orden con el imperio de las leyes en esa importante parte de la República, uno de los objetos predilectos de mis desvelos, y yo felicito á Ud. por las inmensas ventajas que llevan á resultar á su pais natal y á la Nación toda, de la paz y unión de que felizmente disfruta hoy la alta California, debido á la docilidad y buen sentido de sus habitantes, no menos que á los esfuerzos patrióticos de V., del amigo Alvarado y demas personas que han cooperado al restablecimiento del orden y tranquilidad interior. Juzga el Cielo que todo se consolide y que bajo los auspicios de la paz y de la unión de ambas Californias, prosperen sus hijos y se hagan respetables de las Naciones estrangeras que envidian la posesión de su rico Suelo.

Por lo que respecta á los pedidos que V. hace en sus citadas y en las Comunicaciones oficiales, tengo el gusto de haber acordado la mayor parte de ellos, á escepción de los que de

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

provenir del poder legislativo, como por ejemplo, el privilegio que
U. solicita para el Comercio de los nuevos establecimientos fronterizos;
pero procurará recabarlo del Congreso en terminos de que resulten be-
nes no solo á los habitantes de la frontera, sino al resto de esa baxa
Peninsula, pues todos tienen un derecho á la solicitud paternal
del Gobierno general.

Entre tanto, remitiendome á cuanto se le dice á U. de
oficio, y sin tiempo para mas, concluyo esta Carta dando á U. la
debidas gracias á nombre de la Patria por los importantes servicios
y sacrificios que ha hecho en promover la poblacion, seguridad y de
fensa de la frontera á costa de su propios intereses, protestandole
á la vez las seguridades del particular afecto que le profeso, como
su verdadero amigo y conciudadano que lo estima con la mas
cordial sinceridad y le desea todo genero de bienes.

Dios y Libertad. Monterey Octubre 11 de 1824.

11-1

Agustin Vicente Zenteno

S. D. Se le remite adt. el Despacho de Coronel
de Defensores de la Patria que he tenido el
honor de firmar.

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

Pico, Pío, 1801–1894: [Carta a] Guillermo Ed. Hartnell, Aug 6, 1839

12

San Luis Rey
Father Francisco Ibarra was in charge
during Pico's absence from the mission.

LB
8

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

Nº 12

Adhesion de Vallejo
a S Luis Rey

1839. Agosto 6 - Pio Pico Gobernador de la Mision de San Luis Rey al Visitador de Misiones manifiesta, que el P. Fr. Fran.co Sterra. fue, quien quedó en su lugar cuando estuvo ausente

con su poder la nota ofic.l de 13. de Julio ppp.o en la q.e me dice le diga a U. quien quedó en mi lugar cuando estube ausente del Estado cim.to cuando se advirtió la falta q.e hace presente en mi nota de 6. del mismo Julio, el P. Fr. Fran.co Ybarra fue quien quedó entonces encargado del manejo de la Mision y le digo a U en con-

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

H. H. Bancroft Collection

Estacion á su citada
nota.

Dios y Lib.d
S. Luis Rey Ag.to 6 de 834

P. Pico

124

Sor. Visitador de
Misiones Dr. Guillermo
Ext.o Hartnell

donde se halle

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

Castillero, Andrés : [Carta a] M. G. Vallejo, Aug. 7, 1839

[Mexico]

C-B
8

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

Nº 13

Sr Comand.te Jeral Dn Mo. G. Vallejo

Palacio Nacional 8bre 4 to
1839

Estimado amo. y S. que aprecio

Con mil trabajos riego, y á tientas paro el dedo sobre el renglón, se ha despachado hasta donde me ha dado tiempo D. Enrique Fitzmon p.a la salida de la Goleta y no he podido escribir mas por que no veo.

Saludeme V al Dn Juan Bautista y mande á su verdadero amigo que lo estima y atento

S.S.Q.B.L.M.

And.s Ibarra Flores

P.D. Exp.no a Dn Salvador

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

Agosto 7 de 1837.

El Diputado por California Don C.A. Castillero participa al Sr. Vallejo el despacho de la Goleta, apesar de mil dificultades y falta de su vista.

12-2

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

Guerra y Noriega, José de la, 1779-1858: [Carta al Comandante general, Rep.?, 1839

14

Santa Barbara
Sending reports

C-B
8

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

H. H. Bancroft Collection
Bancroft

Comand.ª de la Compª
C. P. de Sta Barbara

1839, Agosto 7. El Comte de la Compª desta Barbª permite al Comte Dⁿ Rafael Gonsalez un estado de la fuerza, vestuarios, montura y menaje de la Compañia de su mando.

"

Recibo.

Adjunto á V. S. los estados de fuerza, vestuarios, montura y menaje con que se haya hoy dia de la fecha esta Compañia de mi mando y de que me habla V.S. en su nota de 7 del. 10. del mes pasº. á que contesto

Dios y Libertad
Agosto 7. de 1839.

José de la Guerra y Noriega

Sor. Comand.te General
de la Alta California

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

V.

15

Guerra y Noriega, José de la, 1779-1858: [Carta al] comand^te g^ral, Aug. 7, 1839

Santa Barbara
Re. payment Sen. deceased Domingo Carrillo.

L-B
8

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

Comand.a de la Compa. de
C. P. de Sta. Barbara

1839, Agosto 7 – San
ta Barbara

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

El Alferez D. Anastacio
Carrillo se halla en la
ocasion en Monterey em-
pleado en la Junta Depar-
tamental, de la q.e es vocal,
y por consiguiente creo q.e
demorara algun tiempo su
regreso Hta el cual no se
podrá tener noticia de
los ajustes del finado Ten.te
D. Domingo Carrillo, aun
sin embargo de q.e me pa-
rese q.e alguna vez ha in-
sinuado D. Anastacio, no
tener alcances el espresado
D. Domingo, pero en ca-
so q.e los tenga, como q.e
son anteriores, me pare-
se no ser justo hacer a
bono á estos con los cien pesos dados á las

1839, Agosto 7 – San Barbara
California.

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

Military – About death of Lieut Domingo Carrillo, and balance of hay due him –

Comd.a de la Comp.a de.
C. P. de Sta. Barbara.

El Alferez D. Anastasio Carrillo se
halla en la ocasion en Monterrey empleado
en la junta Departamental, de la que es
vocal, y por consiguiente creo que demorará
algun tiempo su regreso, hta el cual no se
podrá tener noticia de los ajustes del finado
Ten.te D. Domingo Carrillo aun sin embargo
de que me parese que alguna vez ha insinuado
D. Anastasio, no tener alcances el espresado D.
Domingo, pero en caso que los lenga, como
que con anteriores, me parese no ser justo
hacer a bono á estos con los cien pesos da-
dos á la viuda de dho. finado Ten.te Carrillo,
por haberse echo cargo la comp.a de esta can-
tidad por cuenta de los vensimientos presentes
y por consiguiente, aplicandolo á las anteriores,

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

viuda de Dña Josefa Santa Cruz, por haberse echo cargo la Comp.a de esta Cantidad por cuenta de los vencimientos procedentes, y por consiguiente, aplicandolos á los anteriores, resulta en perjuicio de los q. sirven actualm.te; lo q. digolo á V.S. en contest.on á su nota de fecha 10 de el cottimo Julio.

Dios y libertad Santa Barbara Agosto 7 de 1839.

José de la Guerra y Noriega.

Sor. Comand.te Gral. de la Alta California } Sonoma.

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

resulta en perjuicio de los que sirven, actualmente; digolo á V. S. en contestacion á su nota de fecha 10 de el último Julio.

Dios y Libertad.

Santa Bárbara. Agosto 7 de 1839.

(signed) José de la Guerra y Noriega.

15-3

Sõr. Comand.te Grãl de la Alta California } Sonóma.

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

V.

16

Rio, Jose Antonio [Bernardino], 1794-1871 : [Carta a] Mo. Gral. Vallejo, Aug. 7, 1839

San Luis Rey
Re illness of S. E. Argüello

With transcript

C-B
8

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

N°16

Gn. Militar de
Sonoma Rep.

1839, Agosto 8/—

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

2.

Sin novedad en el oficio
de 1°. del q.e fha. le. de Su
fia. q.e dondo me dice
no que informe lo
hay la conformidad
del oficio de V.S. de 7 del
q.e rige. digo al S.r que
es p.o hable el ciuda
no Soto y de acuer
do con todos cumplan
á cabalidad, pues lo dise
en mi anterior q.e se
dirija esta q.e se
cita q.e pase en
Comercio y dela fha
mencionada dirijo

Dios

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REFRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

V.

Petitorio Sanchez
Resp. Apte. 7. 1844.

Secret. Diaz

16-1

For Comte. Gral. D.
Mo. Gudo. Vallejo / Sonoma

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

U. C. Bancroft Collection
Bancroft Library

W16-2

San Luis Rey, Augt. 7th 1839.
Commandant J. A. Pico to Commandant Genl Vallejo, reporting the health of the Lieut Argüello to be in a very bad state.

Comandancia Militar
de San Luis Rey.

Es en mi poder el oficio de VS. fha 10 de Julio en donde me ordena que informe sobre la enfermedad del Alferez D. J. E. Argüello. digo á VS. que es probable el estara enfermo y de accidente de no poder caminar á Caballo pues ya dije en mi anterior que se allaba en la agua caliente y regreso en carreta y asta la fha. no cesdte alibio.

Dios y Libertad. San Luis Rey Agosto 7 de 1839.

J. Antº Pico

Sor. Comandte Gral.
D. Mariano G. Vallejo
Sonoma

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

V.

Guerra y Noriega, José de la, 1774-1858: Clark al Jumandte 2nd, Aug. 7, 1839

17

Santa Barbara
Octaviano Gutiérrez reports he has no weapons
and buena of Noriega, commenting that he may
need them at some time, requests that the situation
be remedied.
With marginal notation by Vallejo.
With transcript.

C-B
8

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

Comandancia militar
de Santa Barbara

1839, Agosto 7

U. C. Bancroft Collection
Bancroft Library

Oficio al comm.te q.e facilite 100 ps. de Polvora p.a cetas de plomo p.a cetas comp.s con arreglo al Art.o 1º Real 8º art.os 6. 7. y 8. de la ord.za gral del Exercito: pase la comun.n a la oficialidad q.e sustituyó á los benemeritos S.g pr. Soberias Rebolledo y Tapia con ataque sublevados q.e se han constituido.

El Sargento Comand.te de Artilleria de este punto Octaviano Gutierrez me ha informado, q.e en el deposito de pertrechos q.e está á su cargo no existe con la debida seguridad ninguno de esos elementos, y como de un dia á otro, puede muy bien ofrecerse algun movimiento de armas, ó cualquiera otro aumento del servicio, en q.e sea preciso este recurso, el cual la tropa existente insignificante, he creido de mi deber manifestarselo á U.S.

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

U. C. Bancroft Collection
Bancroft Library

17-1

p.a q.e con tal noticia
Disponga lo q.e estime
p.a Conveniente.
Dios y Libertad Santa
Barbara Agosto 7 de 1839.

Jose de la Guerra y

Noriega

Sor. Comand. Gral.
de la Alta California

Sonoma

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

(1839) Santa Bárbara Augt 7th 1839. W.17-2

Commandant at Sta Bárbara, to Commdr Genl Vallejo advising there is no powder in that post, which might be needed at any moment.

U. C. Bancroft Collection
Bancroft Library

Comandancia Militar
de Sta. Bárbara.

El Sargento Comandante de Artillería de este punto Octaviano Gutierrez me ha informado, que en el depósito de parque que está á su cargo no existe en la actualidad repuesto ninguno de pólvora, y como de un dia á otro, puede muy bien ofrecerse algun movimiento de armas, ó cualesquiera otro asunto del servicio, en que sea preciso este renglon, y sin el cual la tropa sería insignificante, he creido muy de necesidad manifestárselo á V.S. para que con tal noticia disponga lo que estime por conveniente.

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

Dios y Libertad. Santa
Barbara Agosto 7 de 1839.
José de la Guerra y Noriega

17-3

Sor. Comandte. Gral.
de la Alta California

Sonoma.

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

Dios y Libertad. Santa Barbara Agosto 7 de 1839.

José de la Guerra y Noriega

173

Sor. Comandte. Gral. de la Alta California Sonoma.

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

V.

Pico, [José] Antonio [Bernardino], 1794-1871 : [Carta a] Mo Gl Vallejo, Aug 7, 1839

18

San Luis Rey
State. Juan Salazar. should be retired, he is old and
infirm.
With transcript.

C-B
8

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

Nº 18

Comandancia de Monterey

1839, Agosto 7-

Que se entregue al Sargto. Espuna la Comp.ª bajo su direccion, y el Alfz. Estrada venga a este punto luego sele reciva (ordenado, remitiendole el Parage

Sr. Comandante con oficio fecha de ayer me dice lo siguiente. Con esta fecha digo al Comte. de esta Comp.ª lo siguiente. Debe U. pasar luego con su Compañia a esa Mision de San Juan Bautista, que es donde debe U. hacer el servicio que se le ha encargado, y que luego que sea relevado por el Sargto. Espuna se venga a esta Mision de Sn. Carlos con todos los individuos de su Compañia. Lo que digo a U. para su inteligencia, y para que se sirva pasar la orden correspondiente a fin de que se verifique lo que dejo prevenido.

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

18-1

Por Com.te Yoal
de M.co y Gallejo

S. Mon. Dios
Sonoma

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

San Luis Rey, Augt 7th 1839. No 18-2

Commandt of the Post to Commandt thereby advising that Sub-Lieut J. Salasar be retired and his company placed in charge of the Sergeant ad Interim - as said Salazar is lame, old, and unable to do duty.

U. C. Bancroft Collection
Bancroft Library

Comandte Militar
de San Luis Rey

Si V.S. allase por conviniente ordenar al Comandte de esta Compa Don Juan Salasar que todo cuanto mande para esta Compañia debe espedirlo a presencia mia, era una cosa muy en orden porque de lo contrario sucederia lo de la baja del Pres.o como abilitd que es de dha. Compa. asta la fha. se alla ejo iera mejor le diera su baja. y quedara el Sarg.o hecho cargo de la Compa que lo sabe desempeñar inter V.S. determinaba lo conbin.te pues el para nada es abil y abanzado y enfermo.

Dios y Libertad San Luis Rey Agosto 7 de 1839.

S. Mte. Vice

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

Sr Comandte Galt
Com Mc de Vallejo Sonoma

18-3

Que se le entregue al Sargento
Osuna la Compa bajo su direccion y que
el Alferez Salazar venga á este punto como
se le tiene ordenado, suministrandole el pasaje.

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

V.

Pico, [José] Antonio Bernardino, 1794–1871: [Carta a] M.º G.º Vallejo, Aug. 7, 1839 19

San Luis Rey
Concerning claim of Indians in vicinity
of San Diego.
With draft of reply by Vallejo in margin.
With transcript

C-B
8

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

19-3

Sonoma

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

No 19

1839, Agosto 7

Sonoma

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

The Bancroft Library
University of California
Berkeley

19-1

19-2

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

No 19-4

San Luis Rey. Augt 7th 1839.

Commandt at San Luis Rey to Commandt Genl Vallejo reporting a claim on the part of the Justices of the Peace at San Diego to control the Indians. Representation of the Indian chiefs to said Commandant & his answer.

El Cuatro del presente fuy llamado á la Mision de San Diego por el Admor. de aquel punto, por peticion de siete Capitanes que pretendian ablar conmigo que vinieron de sus rancherias en frente de Santa Isabel y San Felipe y me dijeron que les abian dho. que ella no los mandaba el Admor. de San Diego, como se los abia ordenado el finado Don Jose Figueroa y Don Nicolas Gutierrez q.e Costa por ordenes de dhos Gefes q. subsisten en dha. M.on que cualesquiera novedad que ocurra en dos se allan les intimaran que abisen al que esta en la M.on o si aguaran algun ladron o fugado lo remitan ala M.on y de allí sea remitido

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

U. C. Bancroft Collection
Bancroft Library

Sor. Comandte Gral.
Dn. Mo. G. Vallejo

Sonoma

19-6

Que el paso gentilicio ha estado siempre al Cuidado de la Comandia. Gral. y que muy especialmte. en los puntos fronterizos en los cuales toca esclusivamte. a la Comandancia Militar. nascrita al pues de pas de S. Diego.

U. C. Bancroft Collection
Bancroft Library

al Comandte. Militar y era diem que les an dicho que no los manda el Sor. ni el Comandte. Militar qe. no hay mas Comandte. qe. el Juez de pas de S. Diego y que por eso no estaban contentos porque algunos tienen papel de cumplir con lo que les ordenaron los Gefes antecedentes y llo les amoneste que era lo mismo el Comandante Gral que estarian contentos si cumplian que no se enllevaran de cuentos qe. cualesquiera novedad que ocurra abisen ala Mon. o ladron o fugidor que agarren lo manden lo mismo que an hecho siempre para que de alli se me mande y espero de Vs. me ordene en ha manera que se de cumplir porque me paresse qe. el pues de pas no tiene que meterse con los gentiles ni castigarlos ni aserles justa. o digame para que estoy llo aqui.

Dios y Libertad, San Luis Rey Agto. 7 de 1839.

J. Antº Pico

19-5

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

20

Salazar, Juan : [Carta a] Mar° G. Vallejo, Aug. 7. 1839

San Luis Rey
Reporting that Julio Osuna left on the
4th for Monterey to obtain pay for the
troops at San Luis Rey.
With transcript

C-B
8

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

U. C. Bancroft Collection
Bancroft Library

Nº 20

Cantend.ª de la Comp.ª n.º Dig.º

1839

Agosto 1.º

Interesado.

Con esta fha paso á participar á V.S. lo siguiente. El dia 4 del presente marcho de esta guarnicion el Sargento Pablo Pena segun la Orden de V.S. fha 14 de Julio á recibir como apoderado de D.ª Concepcion para pasarlo á esta Comp.ª de la Comisaria de Monterey, lo q.e aviso á V.S. p.ª su inteligencia como lo tiene dho.

Dios

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. -PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

Lo q. Sirve S. Luis Rey
Ag.te y actor Dy.

Juan Salazar

20-1

Sor. Comand.te Gral
de la Alta California
Dr. Mar.l y Vallejo

Sonoma

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. -PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

M 70-2

San Luis Rey, Augt 7th 1839.

Lieut. Juan Bautista Alvarado, commanding company, advises departure of Sergeant Osuna for Monterey after money for the company pertaining to Commissariat.

Comandante de las
Compañías de S. Diego

Con esta fha. paso á participar á V.S. lo siguiente. El dia 4 del presente marcho de esta guarnicion el Sargento Luis Osuna segun la orden de V.S. fecha 14 de Mayo á recibir como apoderado lo que corresponda por prorateo á esta Compañía de la Comisaria de Monterey, lo que aviso á V.S. para su superior conocimiento.

Dios y Libertad, San Luis Rey Agosto 7 de 1839.

Juan Bautista Alvarado.

Sor. Comandante Gral. de la Alta
California Don Mariano Guadalupe Vallejo } Presente.

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. -PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

Pico, Don (José) Antonio [Bernardino], 1794-1871 : [Carta a José Mª de Guevara, Aug. 7, 1829 21/

San Luis Rey
Re state of fortifications in San Diego
With transcript.

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. -PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

Cuadrilátero de [illegible] 1839. Agosto 7 No 21

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

Entrado.

Sanción del Tit. que
se acompaña en el
cuadrilátero que se halla el
Castillo del Rio de
Frisco en el que sub
sisten Nueve Cañones
montados Cubiertos
y Pintados en buenos
estado de servicio
todo la relación in
serbible manifiesta
Dubo tirado
una poca de metra
Un Cañon no pudo
ser inspeccionado
por estar cubierto
y sin inspeccionar

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. -PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

Dion y Liberal
Lunatic Asy Mo
1/. de 1853.

Sobre
Locura

21-1

Sobre Cont.e Apral
Dett.o Jr. Gallefo Sonora

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. -PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

San Luis Rey, Augt. 7th 1839. W 2-10

Lieut. J. A. Pico, Commandt at St. Luis Rey to Commandt Genl Vallejo advising condition of the fort at San Diego, and armament &c therein. —

Comandancia Militar
de San Luis Rey

Participo á V.S. que he reconocido el estado en que se halla el Castillo del Pto. de San Diego en el que subsisten nueve cañones tres clabados y cuatro enclabados dos de medio calibre toda la abitacion inservible unas cuantas balas tiradas una poca de metralla lo mismo y como es un punto tan interesante lo se lo comunico para su govierno.

Dios y Libertad San Luis Rey Agosto 7 de 1839.

J Antº Pico

Sor. Comandte Gral.
Comte Gl. Vallejo } Sonoma.

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

Guerra y Noriega, José de la, 1779-1858: [Carta al] Comandante Gral, Aug. ?, 1839

22

Santa Barbara
Concerning allowance for artillery detachment.
With marginal note by Vallejo,
With transcript.

L-B
8

1

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

22

Santa Bárbara, Augt 7th 1839.
Commandt de la Guerra to Commandt
Genl Vallejo, reporting that no allowance
has ever been made to the detachmt
of artillery at that port

Comandt Militar.
de Santa Bárbara.

Desde que yo estoy encargado de la comandancia militar de este punto no se le ha suministrado por la comisaria de Monterrey al piquete de Artilleria que se halla aqui destacado ni un solo maravedi, por cuya causa, me he visto en la precision de mandarlo socorrer con alguna que otra cosa de las que ha recibido mi compa y como ignoro si lo dho. está al alcana de V.S. he creido de mi deber ponerlo en su conocimiento para los fines deben ser consiguientes.
Dios y Libertad.

Santa Barbara Agosto 7. de 1839
(signed) José de la Guerra y Noriega.

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

Sõr. Comandte Grãl.
de la alta California

(on the margen)

Que en tal fecha se remitio tanta cantidad, segun las ôrns de la compa gl. ~~que~~ y lo auguro el Comte de Artilla en tal fha.

22-1

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

N.ª Marinaria Militar Santa Barbara

N.º 32-2

1839, Agosto 7.

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

Dde q.e yo estoy encargado de la Comandancia militar de este puerto, no se le ha subministrado por la Comisaria de Monterey al prisionero de Artillería q.e se halla aqui detenido, mas que solo marabedi; por cuya causa, me he visto en la precision de mandarle cocinar con alguna q.e otra cosa de las q.e Vmd. me remite o mi Cobrador. y como ignoro si lo Sup.r esta de acuerdo de V.S., he creido de mi deber proveerlo en ue.tro conocim.to p.a los

Mll en tales fechas
q. remite tanta
cantidad, q.e en tanto
Cant. de los Sres. q.e
lo auxilia de Com.
Alcalde en tales fechas

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

N.º Mayordomia Militar Santa Barbara 2

1839, Agosto 7.

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

Dese q. yo estoy encargado de la Comandancia militar de este puerto, no se le ha subministrado por la Comisaria de Monterey el principio de Artilleria q. se halla aqui destacado, mas que solo mayordomo; por cuya causa, me he visto en la precision de mandarlo cocinar con alguna q.ª otra cosa de las q.ª se han recibido en el Comun.to q.ª los

Mil en los Ranchos de Temecula, cuyo costo fue de $6 cada uno de los Artill.s en totalidad

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

U. C. Bancroft Collection
Bancroft Library

fines q. deben ser consi-
guientes.

Dios y libertad Santa
Barbara Agosto 7 de 1839.

José de la Guerra y
Noriega

22-3

Sor. Comand.te Gral. de la Alta California

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

Pico, [José] Antonio [Bernardino], 1794-1871: [Letter] M° 6° Vallejo, Aug. 7, 1839

23

San Luis Rey
The justice of the peace at San Diego has
requested the presence of troops there, but
Pico doesn't know where he could lodge them.
With marginal note by Vallejo.
With transcript.

C-B
8

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

123

San Luis Rey, Augt 7th 1839.

Commandt Pico & Commandt Genl reporting necessity of establishing a military force at San Diego, & that there is no house there for lodging the force proposes to buy a house of Dn Pio Pico, who is disposed to sell it.

Comandte Militar
de San Luis Rey

El Juez de Paz del Pueblo de San Diego me dice haga presente á V.S. que es de precisa necesidad de tener en aquel punto una fuerza de la tropa de mi mando tanto de justicia y de necesidad, pero como á la fha, no hay en aquel lugar una pieza para el alojamiento de la tropa y Comte Militar es de urgente necesidad, pensalla V.S. que deberá ser en este particular, si V.S. tuviese abien acerca la compra de la casa del Ciudadano Dn Pio Pico que esta esta en la mejor disposicion para prestarla á disposicion de la Comte Gral. tan luego como se le diga que se le pagara por ella. Comandte Gral. todo lo que pongo en co-

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

movimiento de V.S. para su superior re-
solucion

Dist.o y Soledad San Luis Rey
Agosto 7 de 1839

J. Anto. Pico

23-1

Sor. Comandte Gral. }
Com.te de Valles } Sonoma.

Que está pendiente la contesta-
cion Comandl.a avisa enseste que se le tie-
ne hecha sobre el particular, y que luego
que venga se le avisará.

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

Comisiones
de Latas Rey

1839, Agosto 7

"

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

M023-2

Dice esta que
la consideración
de la Comisión acerca
de mudar y vender
Bienes Rechazados
sobre el particular
y luego q
Fernaba fue
averiada

El Juez de Paz del
Pueblo de S. Diego me
dice hoy, para ocu-
rrir en la escasez
necesidad. de cierto
en aquel punto en
que fuera de lo tra
y de demas mando Ud
Caso de Justicia y de
necesidad, pero como
de tales no hay en dho
Juzgado para
el abastecimiento de
Tropa y Comunidad
en el presente mes
de S. Fernando 7 de
dicho año en este pue
Angeles 7 de Febrero

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

B. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

23-3

[illegible] dvar la co[illegible]
[illegible] de la cura d[illegible] Prisiadd
no t[illegible] [illegible] esta casa en la mejor
[illegible] proporcion para [illegible]
[illegible] de la Com[illegible] de Gob[illegible]
[illegible] como se [illegible] que
[illegible] se le pagaran por
[illegible] mandamiento [illegible]
[illegible] todo lo [illegible] en cons
[illegible] de S. para
[illegible] resolucion

[illegible] Libertad
[illegible] Reg[illegible]
1839

[illegible] Com[illegible]
[illegible] Gobno [illegible] Sonoma [illegible]

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

V

24

Pico, José Antonio [Bernardino], 1794-1871: [Carta a Mº G. Vallejo, Aug. 7, 1839

San Luis Rey
Reference importance of covering defenses
at San Diego and along the frontier. With
marginal notes by Vallejo.
With transcript

C-B
8

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

N°24

San Luis Rey. 7th Augt 1839

Commandt Pico to Commandant Gnl Vallejo.
Necessity of placing a force at San Diego
& at Santa Isabel to prevent robberies
by people of Sonora, & of Indians.

Comandte Militar
de San Luis Rey

Respeto á VS. lo necesario que
es cubrir el punto de San Diego y el paraje
fronteizo llamado Sta. Isabel por ser este
el tráfico de los Sonorenses y para poder
impedir los robos que estos hacen como
los que hacen tambien los Indigenas Gen-
tiles, y para el efecto espero de la activi-
dad de VS. se sirba tomar las providencias
mas enérgicas, á fin de remitir á esta Co-
mandancia las armas y demas pertrechos que
VS. tiene dispuesto para la Compañia de San
Diego.

Protesto á VS. mi respeto y
Consideracion

Dios y Libertad San Luis

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

Rey Agosto 7 de 1839.

J. Antº Pico

Sor. Comandte Gral. }
Com. Mo G. Vallejo } Sonoma

24-1

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

W24-2

1839. Agosto 7.

Dlle se han tomado las providencias. al efecto.

Repito a V.S. lo mismo q.e es en orden al punto de S.n Diego y el pasaje fronterizo llamado Sta. Isabel por ser este el trafico de los Sonorenses y para poder impedir los robos q.e ellos hacen como los q.e hacen tambien los Indigenas Gentiles, y para el efecto espero de la actividad de V.S. dicte las pro-

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

24-3

vienda y mas energi-
cas, afin de remi-
tir á esta Comand.a
las armas y demas
pertrechos q.e V.S.
tiene dispuesto p.a
la Compañ.a de San
Diego.

Protesto á V.S. mi
respeto y consideracion

Dios

24-4

S. Luis Rey
Agosto 7 de 1839

Alf.o Ortega

Sor. Comand.te grad.o
D.n M.o G.l Vallejo
Sonoma

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

V

25

Salazar, Juan (Clarke) Mar^a G. Valley, Aug. 7, 1839

San Luis Rey
Acknowledging receipt of various orders.
With transcript

CB
8

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

1025

San Luis Rey, Augt 7th. 1839.

Sub-Lieut Salazar to Commandt Gen.l Vallejo, acknowledging receipt from Sub-Lieut Andres Pico of three official letters, on matters relating to military service

Comandancia de la
Compañia de S. Diego.

Recibí del de mi clase Dn Andres Picoftes ofs del Servd dos fha 10 del pspte, el uno relativo á la orden del Exmo Sor Ministro de Guerra y Marina, el otro relativo á mil pesos q.e se hallan en la Aduana de Monterey, el otro fha 14 de Mayo en donde V.S. previene al Comandte de esta Compañia nombra un apoderado á la comisaria de Monterey.

Los tres otros ofs los recibí el 3 del corriente lo q.e participo a V.S. para su superior conocimto

Dios

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

y Lib.d S. Luis Rey
Agto 7 de 1839
Juan Salazar

Sor Comand.te Gral
de la Alta California
Dn Mar.o g Vallejo } Sonoma

25-1

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

No 25-2

(Comand. de la
Comp.a de S. Diego

1839. Agosto 7.

Recibi ad.e
mi oficio N.o cin-
cuenta y tres q.e
al Sup.r de fha 10
del p.o p.o al cor-
relativo á la orden
del Exmo Sor Minis-
tro de Guerra y Mari-
na, el cho relato-
rio á mil pesos q.e
se hayan en la Teso-
rn de Monterrey
el otro fha 14 de
Mayo en dom.e de
V.S. previene al

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

B. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

Comand.te de esta
Compañia nombre
un apoderado á
la Comisaria de
Monterey.
Los tres dhos oficios
los recibi el 3 del
Corriente, lo q.e par-
ticipo á V.S. para
su superior conocim.to

25-3

Dios

Y Lib.d S. Luis
Rey Nov.re 7 de 1839

Juan Sanchez

25-4

Sor. Comand.te Grad.
de la Alta California
D.n Mar.o G. Vallejo

Sonoma

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

V

Pico, (José) Antonio (Bernardino), 1794-1871: (Carta a) Mo Gral de Vallejo, Aug 7, 183? 26

San Luis Rey
Reporting that the administrador of the
mission has returned after investigating
the pueblo ranchería.
With transcript.

C-B
8

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

San Luis Rey, Augt 7th. 1839.

No 26

Com.te Militar
de S.n Luis Rey

J. A. Pico, Commandant at S.n Luis Rey to Commandant Genl M.o G. Vallejo, giving the result of an exploration by the administrator of that Mission among the heathen Indians — they were required & enjoined to keep the peace among themselves, and whenever they have any disagreements that they cannot peaceably settle themselves, they must apply to the Military post to decide for them.

Regresé el admin.r de la Mision de S.n Luis Rey, y abiéndome dado cuenta de aber hecho las indagaciones necesarias para sacar en limpio, si abia algo de alteracion en las Rancherias fronterizas y si lo pudo averiguar que los que estaban en movimiento escentos de la Ranchería de Jacumba del Rio Colorado, reunió el administrador seis Capitanes Gentiles de las Rancherias inmediatas, y los previno en nombre de las Com.d" Gral" que debian vivir tranquilos y en buena armonia; que estos heran los deseos de que se allaba adornada dha Com.d Gral, y que cualesquiera diferencia ocurrida por las mismas Rancherias que no pudiesen transijirla entre si mismos ocurran á la Com.d Militar, pues para

Enterado

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

U. C. Bancroft Collection
Bancroft Library

el efecto se alla situada en la Mon
(mision) de San Luis Rey, por órden superior
lo que comunico a Vs para su conocimi=
ento

Dios y Libertad
San Luis Rey Agto 7 de 1839
J. Ant. Rico

Sor Comte Gral
Dn M. Guada. Vallejo
Sonoma.

26-1

Com. Militar
de S. Luis Rey

1839 - Agosto 7 -

U. C. Bancroft Collection
Bancroft Library

26-7

Contestada

Regreso el Admint.
de la Mision de San
Rey y abiendome
do cuenta de abertu
ra. las indagacion
nes necesarias para
se cer en limpio si
abia algo de altera
cion en los Ranche
rias fronterizas lo
lo pude averiguar
que los pertenecen
mosimientos exan
los de la Ranchesia
de Tucum conlos del
Rio colorado Reunio

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

26-3

el Administrador sea
Capitanes Gentiles
delas Rancherias in
mediatas ylos vezi
nos en Nombre delas
Com.s Gral. que disfru
viviran tranquilidad y en
buena armonia q
ellos hayan ley desig
de que se allaba dota
nada dha Com.a Gral
y que cualesquiera d
sabenencia sucitada
por las mismas Ran
cherias que no pudie
ren transigirla entre
si mismos, ó cuyas
resbalosen Militar pu
es para el efecto se d
llas ocurrada en dha Com.a

de Sanchez Reyes por
Exden Superior le
pase comunico alto S.
para su conocimiento

Dios y libertad
Sonoma Junio Rey
Sept.e 7. de 1839.

26-4

Sonoma

Sor Com.te Gral Dn
M.o Gral. Vallejo

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

V

Guerra y Noriega, José de la, 1779-1858: [Carta al] Gobernador [de California], Aug. 7, 1839 27

Santa Barbara
Has received 1000 pesos.
With transcript

L-B
8

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

B. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

1027

Sta Bárbara, Agt. 7th 1839.

Commandant de la Guerra to Commandant Gen.l, acknowledg receipt 1000$ for the forces at that post.

Comand.a de la Comp.a
de Cabal.a Perm.te de Sta.
Barbara

Se han recibido en esta Comp.a los mil pesos de q.e me habla V.S. en su nota de ftha. 10 del pp.o Julio á q.e Satisfago.

Dios y Libertad Santa Barbara Agosto 7 de 1839.

José de la Guerra y Noriega

Sor. Comand.te Grál. de la Alta California

Sonoma.

Comand.a de la Comp.a de Cabal.a Perm.te de Santa Barbara

B. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

1839. Agosto 7.- Santa Barbara.- El Comte Militar al Comte Gral. Participándole haber recibido los mil pesos, á que se refiere dicha comand.l Gral en su oficio de 10 del pasado.

Se han recibido en esta Comp.a los mil pesos de q.e me habla V.S. en su nota de ftha 10 del pp.o Julio á q.e Satisfago. Dios y Libertad Santa Barbara Agosto 7 de 1839.

José de la Guerra y Noriega

Sor. Comand.te Gral. de la Alta California

Sonoma.

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

Guerra y Noriega, José de la, 1779– 1858 : [Carta al Comandte gral, Aug 7, 1839

28

Santa Barbara
Comments he thinks amount of military and
weapons destined for Baja California troops
is too great for the number of men there, and
requests that part of it be stored to Cave
half of it in force at San Diego –
With marginal reply by Vallejo –
With transcript.

C-B
8

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

(1839) Santa Bárbara, Augt 7/X 1839
Commandant de la Guerra ords Commandant Genl Vallejo to direct Sen Garraleta to leave some clothing for his troops if the quantity he is carrying to Loper Calif is larger than necessary there

No 28

Comandancia Militar
de Santa Bárbara

B. E. Bancroft Collection
Bancroft Library

Oficio a Garraleta diciendole que la comandancia Gral tiene necesidad de algun vestuario y armamento y que habiendole manifestado el Comandante de Santa Barbara a su buena disposicion para facilitarle del que tiene para la tropa de la frontera seria mui util facilitar le mitad entregandola al comandante de S. Diego y que habiendo hablado aquí sobre el asunto a quien apoderara para que lo recibiera

El vestuario y armamento destinados para la Baja California me parece demasiados para la poca tropa que allí permanece, y por lo mismo creo que seria muy conveniente si VS lo siniese así el que se librase órden por esa Comandancia Gral á Dn Jose Antonio Garraleta, encargado de dicho equipo, para que dejase la mitad ó alguna parte de este en el Puerto de San Diego, á disposicion de esta Comandancia Militar, pues yo en virtud de no tener este Comfo respecto ninguno, le hablé aquí sobre el asunto á dcho Garraleta y me contesté que estaba en la mejor

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

U. C. Bancroft Collection
Bancroft Library

(1839) Sonoma, Septr 11th 1839.
Commandt Genl Vallejo to Sub-Lieut Prado Mesa, acknowledging receipt of his report on aggressions of Indian robbers, and results of his expedition against the malefactors.

Comandancia Militar de Santa Barbara

Sept. 7-1839

28-3

U. C. Bancroft Collection
Bancroft Library

Comandº Gral

Se ha enterado la comandancia gral de las agreciones que cometieron los indios ladrones en la mision de Santa Clara la noche del 28 de Julio ultº y del resultado que tubo la espedicion de V sobre los malhechores segun su parte, fha 1º del corriente que contesto Dios y Sonoma Sept 11 1839
S. Alfz Dn Prado Mezo.

28-1

El retirarse y acampar acordado por la Diputacion de California me parece acertado por la pocatropa q. allí queda hace, y por lo mismo, acaso q. sea muy conveniente, si V.S. lo estima así, el q. Ud. libre orden p. q. el Comand.te Gral de esta Comandancia D. José Antonio Estudillo encargado de dicho equipo p. q. disponga la mitad ó alguna parte de ella de el Cuerpo de San Diego á disposicion de esta Comandancia militar, pero yo en virtud de no tener el

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

28-4

ta Comp.ª respecto ningu-
no le hable aquí co-
bre el asunto d. Dn. Ca-
rrileta y me contesto q.
estaba en la mejor dis-
posicion p.ª beneficiarlo
tan luego como se le
ordenase p.r esa Coman-
dancia Gral., y lo
aviso á V.S. p.ª si tubie
se á bien librar la or-
den referida.
Dios y libertad Santa
Barbara Agosto 7 de 1839.

Jose de la Guerra y
Noriega

Al
Sonoma.

Sor. Comand.te Frul. de
de la Alta California

2842

1839 Agosto 7 — El
Comte. militar de Sta.
Barbara manifiesta
á la Comandancia Gral,
ser demasiado poco
el armamento y el
vestuario destinado
para la tropa de
la baja California —
Solicita, se libre una
orden al Sr Carrillo
encargado del equipo
de dicha tropa, para
que deje la mitad ó
alguna parte de él,
en San Diego á disp.
sicion de esa Comand.
Militar —

" —

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

29

[Carrillo, Raymundo J ; [Carta al Jefe de Tamaulipas] [Aug. 7, 1839]

Mutilated - place, date and name removed.
Has received news of French / Mexican blockade

C-B
8

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

No 29

Sub-Prefectura
del 2.º Distrito

1839, Agosto 7.- El Prefecto del 2º Distrito con residencia en sta Barbara queda enterado del bloqueo de los puertos de Mejico por las fuerzas francesas.- Se escusa, de no haber contestado antes la comunicacion de la Comandancia Gral, por un olvido involuntario.

"

Queda entendida esta Sub-Prefectura del contenido de V.S. en su apreciable fecha 12 del ultimo Junio, relativo al bloqueo del Gobierno Nacional, ó los Puertos de la republica ocupados por fuerzas Francesas, de cuyos contenidos quedo enterado. Esta Sub-Prefectura en virtud tiene hacerle saber á V.S. la

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

29-1

Digna Contestación
á mi debido Exmo. de
fecha de ora Corriente
S.E. Gral. le dispensa
se esta falta inbo-
luntaria, Corrected
p.r un olvido natu-
ral.

Al dirijirá á V.
mi mas cumplido voto
de tributo de ora
mas de mi respeto
y consideración.

Dios

(Jaime Carrillo)

29-2

Al Comand.te Gral de la Alta California

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

Guerra y Noriega, José de la, 1779-1858 : [Carta al J comandante g[ral], Aug. 7, 1839 30; 143

Santa Barbara
Roberto Pacio has 60 lbs meat
There is a fifer who is learning
to play his instrument, and Guerra
y Noriega requests orders that
he, the fifer, be attached
Santa Barbara company. (143)
Transcript (30)

C-B
8

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

U. C. Bancroft Collection
Bancroft Library

Nº 30

Santa Bárbara, Augt. 7th 1839.

Capt. de la Guerria to Commandt Genl Vallejo, in regard to a whistler for the Company.

Comand.ª de la Compª de C. P. de Sta. Bárbara

El Mjores Dom Ronculo Pardo me ha echo saber que en ese punto se halla en escoleta Cibricio Alvarez, pito perteneciente á esta Compª, y que a la fha. debe haber concluido ya de aprender á tocar dicho instrumento: si así fuere, y V.S. creyese conveniente que se venga á reunir á su Compª, le estimaria se sirviera dar la orden para que lo verificase, como igualmente la necesaria para darle entrada en la Compª expresando en que clase y desde que fha se le deben abonar sus haberes.

Dios y Libertad Sta. Barbª Agtº 7 de 1839.

José de la Guerra y Noriega

Ser Cor.

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

B. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

Sor. Comandte Grāl.
de la Alta California

Sonoma

30-1

Enterado y que aun no está perfectamente el individuo á que se refiere.

Comandancia de la Compañía
de C. P. de Sta Bárbara

Nº 143

Sbre. 11-1824

B. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

Enterado, y que
Allen sin esta especie
de perfectam.te
Individuo á que se
refiere.

El Alferez D. Roberto
Pardo me ha echo sa-
ber q.e en el punto
se halla en escolta
Tiburcio Alemany prio
perteneciente á esta
Compañía y q.e á la
ssa. Sbre haber con-
cluido ya de apresarse
á todos dho. interesados:
si asi fuere, y O.S.
enqueu consecuente q.e
se venga á reunirse
á la Compañía, le esti-
maria se sirviera
dar la orden p.a q.e
lo verifiquen, como
igualmente la remi-
sion p.a dar cuenta
en la Compañía

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

U. C. Bancroft Collection
Bancroft Library

1839, Sbre. 11 – Santa Bárbara – El Comte. Militar al Comte. Gral, relativa al aprendizaje del pilotaje Mexicano. Alvarado etc.

11

espresando en q.e clase, y donde q.e V.ra. se debe de devonar sus haberes.

Dios y Libertad Santa Barbara Agosto 7 de 1839.

Oficial de la Guerra y Marina

143-1

Al Comte. Militar del Exto. Gral. de la Alta California

Sonoma

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

V

31

Jimeno Casarin, Manuel, d. 1853; Carta a J Guillermo Hartnell, Aug. 7, 1839

Monterey,
Has received Hartnell's letter containing
request of San Luis Obispans re land

CB
8

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

U. C. Bancroft Collection
Bancroft Library

2031

1839. Agosto 7. Monterey. Carta particular de Manuel Jimeno á Guillermo Hartnell. 11

Sr. D. Guillermo Hartnell

Monterey 7 de Agto de 1839.

Mi estimado hermano Basili el Oficio de V. referente á la representacion que hacen los indios de S. Luis, p.a que no se conceda el parage que ha solicitado Doña Filomena Pico; y serán atendidos los indios.

El Sr. Alvarado y yo recomendamos á V. para que á Don Manuel Cota en Sta Barb.a se le faciliten los indios para que concluya su Casa, y en este mismo correo, si á V. le parece, puede escribir sobre esta recomendacion.

Suponemos á V. muy bien y por este concluyo deseando la felicidad

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

gada y mande á este en ofrs seruic

y amigo

Manl B Jimeno

31-1

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

Simeon [Casarin J. Manuel, d. 1853: [Carta a] Guadalupe Vallejo, Aug. 10, 1839

32

Monterey
Re the Andrade case

C-B
8

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

1032

U. C. Bancroft Collection
Bancroft Library

1839, Agosto 10 - Monterey - El Gobernador accidental del Depto Manuel Jimeno, al Comte Gral Vallejo - Manifestando, que por la comunicacion del Sub Prefecto de Santa Bárbara, no queda duda que la justicia asiste al Comte militar de Sta Bárbara, en lo que respecta al Suceso ocurrido entre dicho Comandante y el Juez de Paz. (Vease en el tomo Mayo 14-1839-J)

"En la comunicacion que dio a este gobierno el Sub Prefecto del partido de Santa Barbara, sobre lo ocurrido entre el Comand.te y el Juez de Paz, no hubo duda que el Comand.te tenia la justicia, por cuya razon se defendio de los fuertes con las providencias que le dictaron, y de cuyos resultados, y antes que recibiera este gobierno la nota oficial de V.S. de fha 27 del mes p.do contesto el mencionado Sor. Comandante el oficio siguiente."

"Esta comandancia se ha impuesto satisfactoriam.te de lo resuelto p.r ese Gobierno Departamental sobre lo ocurrido entre ella y el ex-Juez de Paz C.no José M.a Rojo; y como la decision de V.S. en el asunto que se cuestionava, es un

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

testimonio inequivoco de su justa imparcialidad y del aprecio con que protege los derechos de la milicia, tributo á V.E.S.P.S. estas respetuosas gracias, quedando esta Comandancia por tal motivo doblem.te obligada á ampliar la fuerza armada de que pueda disponer en el mantenim.to del orden y de la tranquilidad, así como del respetuoso debido al gobierno del Departamento."

Lo trascribo á V.E.S.P.S. de conocimiento y satisfaccion, y en contestacion á dicha nota, disfrutando el honor de presentarle todas las consideraciones y respeto que merece la persona de V.E.

Dios

32-1

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

Libertad de Monterey Agto 6 de 1839.

Mpcno de Jimeno

32-2

Señor Comandante General
Dn Gnadalupe Vallejo

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

Castro, José, 1810-1860 : [Carta a] Mariano Vallejo, Aug. 10, 1839

33

San Juan
He is sick, and cannot meet
Vallejo. It might be better for
Vallejo to come and see him.

C-B
8

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

U. C. Bancroft Collection
Bancroft Library

1833

S.n Juan 10 de Agosto de 1834

Fio Guadalupe hallo recivi tu apreciable y nota de 6 no puedo ir como me previenes. por hallarme enfermo. Jose Maria esta en S.n Fernando, y en primera ocasion le manifestare el Deseo q.e tienes de hablar con el, como tu amigo. Alla esta muriendose de Resatro del mal tiato de la Campaña. Te Recomiendo Marchare á Benitez pero seria mejor q.e tu vinieras, en cuales quiera parte eres Gefe, y puedes tratar los asuntos q.e quieras. con la Franqueza q.e hay. tu presencia es necesaria en todos los puntos, es importante al Departamento encomendado en parte por el Supremo Gobierno atu Celo y amistad, esta advertencia la hago como un amigo Sin otra mira q.e la felicidad.

Disponi de tu aff.mo q.e

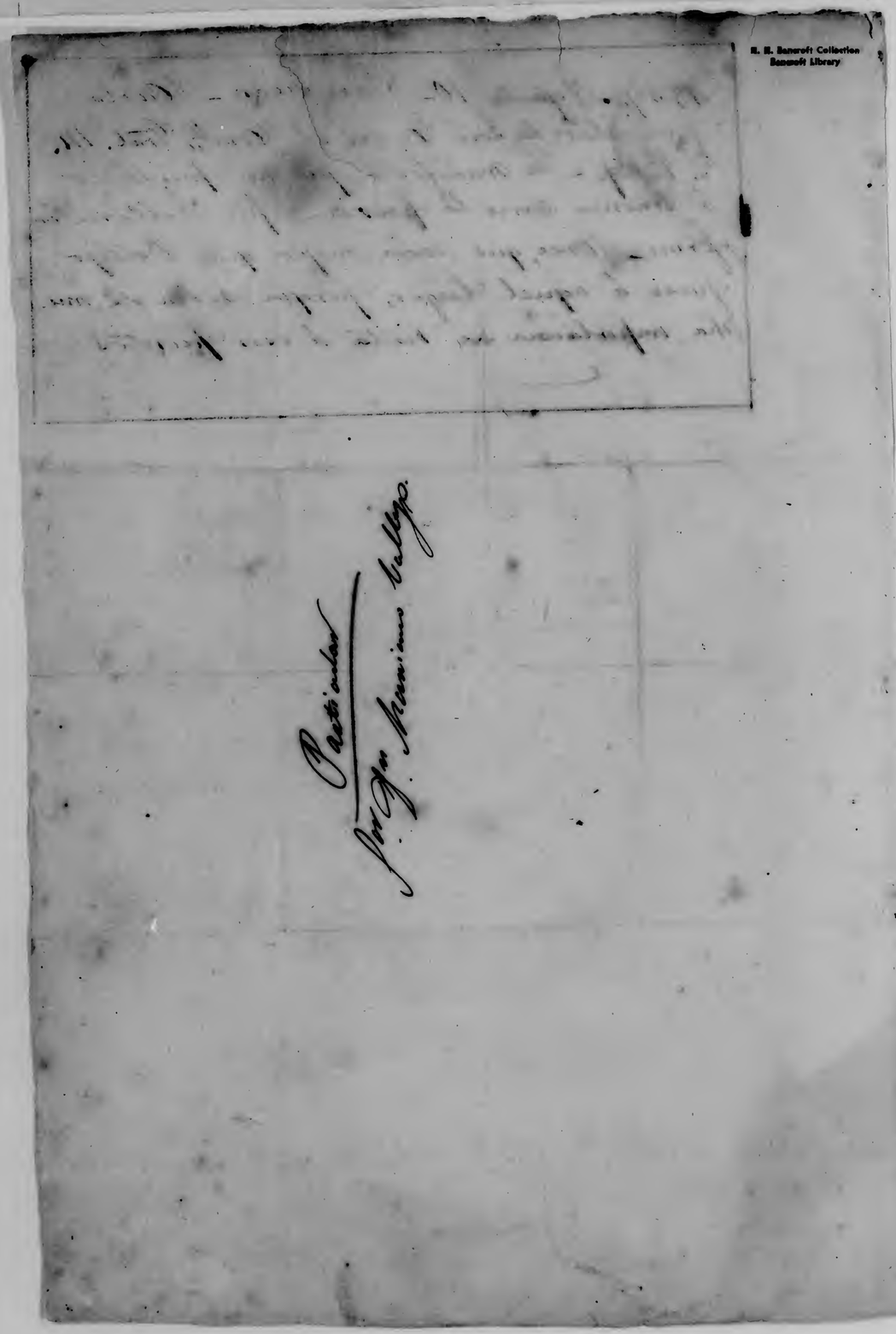
q. t. m.

José Castro

U. C. Bancroft Collection
Bancroft Library

1839. Agosto 10- San Juan- Carta particular de José Castro al Comte. Gral. M. G. Vallejo- Le manifiesta que no puede ir á Sonoma como le previene, por hallarse enfermo- Cree que seria mejor que Vallejo fuese á aquel Lugar, porque seria de mucha importancia su visita á esos puntos

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720


H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

V

Prado Mesa, Juan Bdo, d 1845 ; Clark a/ J comand^te g^al, Aug 1, 1839

34

San Jose
Remitting documents re soldier
Ignacio Higuera
With transcript

C-B
5

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

U. C. Bancroft Collection
Bancroft Library

(1839) San Jose Augt 10th 1839.

No 34

Prado Mesa to the Comandante General
transmitting documents

Remito a Vs. los adjuntos memoriales que me remitió para que informara y ha pedido y ha presentado el soldado Ignacio Higuera.

Dios y Libertad S. José
10 de Agosto de 1839.
Prado Mesa

Sr. Comandte
Gral. de Sonoma

U. C. Bancroft Collection
Bancroft Library

1839 - Agosto 10.

No 34-1

Remito a Vs los adjuntos memoriales que me remitió para que informara y ha pedido y presentado el Soldado Ignacio Higuera

Dios y Libertad San Jose
10 de Agosto de 1839

Prado Mesa

Sor Comandante
Gral de
Sonoma

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

V

35

Castro, José, 1810–1860: [Carta a] Mar^no G. Vallejo, Aug. 10, 1839

San Juan de Castro
As soon as his health permits he will
go to se Vallejo, as requested.
With transcript.

C-B
8

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

U. C. Bancroft Collection
Bancroft Library

35

1839 San Juan de Castro, Augt. 10th. 1839.

Commandant of Monterey, José Castro, to Commandant Genl. Vallejo - will obey order & repair to Head quarters assoon as his health is sufficiently restored.

Comandte. Militar
de Monterey

Tan pronto como mi quebrantada salud me lo permita, encomendaré el mando militar de esta jurisdiccion al oficial que le corresponda y me presentaré a su comandancia gral. como V. S. me lo previene en nota de 6 del corriente mes.

Dios y Libertad, Sn. Juan de Castro, Agosto 10 de 1839.

José Castro

Sr. Comandte. gral.
Dn. Mariano G. Vallejo

U. C. Bancroft Collection
Bancroft Library

No 35-1

1839, Agosto 10-

Comandte. Militar
de Monterey

Tan pronto como mi quebrantada salud me lo permita, encomendaré el mando militar de esta jurisdiccion al oficial que le corresponda y me presentaré á su Comandancia gral. como V. S. me lo previene en nota de 6. del corriente mes.

Dios y Libertad.
Sn. Juan de Castro
Agosto 10. de 1839.

José Castro

Sr. Comte. Gral
Mariano G. Vallejo

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

Sutter, John Augustus, 1803-1880 : [Carta a] Ignacio Martinez, Aug. 14, 1839

36

Sacramento River
Requesting horses and cattle

C-B
8

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

1839, August 14th — Rio Sacramento — J. A. Leitter to Ignacio Martinez — Requesting him to send the Horses and cattle as soon as posible — Sending two Indians to show the road of it new place — Referring to the class of cattle he needed also requesting him to send 6 fanegas beans etc. etc.

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

1036

Rio Sacramento the 15th August 1839.

Senor Dn Ignatio Martinez en el Pinole

Dear Sir!

Please to send me the Horses and Cattle as quick as posible for helps tribe them I send you two of my Indiens which are in my Service for shaw you the Road an my new place, I hope your Son will come himself, it is very necessary that I have the Oxen for move on an other place than the Musquites eat us nearly up here, and without the Oxen we can do not any thing.

I take one yoke of Oxen more, who you offert me for $16. also I take two good Milk Cows more, and 10 a 12 Tamirans or Bullocks for meat and several Horses and Mares from you or Señor Castro for Goods, with which you will be very much pleased. I would take also some more young Cows, like I h... from Capt. Wilson.

Please to send me also 2 or 3 old Sadd... which I need very bad, the two Indiens

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

U. C. Bancroft Collection
Bancroft Library

have no Saddles please to give them same old
Saddles. If Mr. Oclare & stat the french
Gentlemen will came with you I shall be
verry well pleased to receive him, and also
the young Gentlemen who wanted to came
with me for shawne the Country, which could
not come because his Mother died.

With the Lunch of Mr. N. Spear
please to send me Fanegas de Frigo and
Fanegas Beans & 1 Cag of Manteca
Arobas dried meat and some Indien
Corn for seed if you plase

Excuse my bad writing and
receive my sincere Respects

Your Most Obd. Servt.

J. A. Sutter

1847

367

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

U. C. Bancroft Collection
Bancroft Library

have no Saddles please to give them some old
Saddles. If Mr. Octave P. stat the french
Gentleman will come with you I shall be
verry well pleased to receive him, and also
the young Gentlemen who wanted to come
with me for shaw me the Country, which could
not come because his Mother died.
With the Lunch of Mr. N. Spear
please to send me 6 fanegas de Trigo and
6 fanegas Beans 1 Cag of Mantega
Cag Dried meat and Some Indien
Corn for seed if you plase
Excuse my bad writing and
receive my sincere Respects

Your Most Ob.t Serv.t

J. A. Sutter

36-1

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

Vallejo, [José Manuel] Salvador, 1814-1876: [Boilerdoc], Aug. 15, 1839

37

Formula
Draft of public notice (in M. G. Vallejo's hand) stating that the rancheros are not to conduct any business with foreign vessels.

C-B
8

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

U. C. Bancroft Collection
Bancroft Library

9. Agosto 15. Sonoma

Abrio ab Pueblo

1037

Los Indios principales de [illegible] Tegnes. de Sn Fran
de un Rancho con los Vecinos que han
manifestado, por conducto del que sus-
cribe, que no volverán á entrar en
dho Rancho de comun con dhos. Vecinos Si
no es con la condicion de que se les torne
[illegible] toda clase de ar-
mas, sin hacer especie de ellas y para
constancia lo firmo en Sonoma Agosto 15. de 1839.

Salvador Vallejo

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

V

38

[Sánchez, Francisco, 1807 –] J: [Carta al J comand^te gral, Aug. 16, 1839

San Francisco
Re order concerning men in his company

Transcript only

C-B
8

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

M. 0.38

1839, Agosto 16 - El Comte Militar de San Francisco al Comte Gral acusa recibo de la nota dirijida por esa Comandancia Gral, para que ponga 15 ó 20 hombres de su compañia sobre las armas en San Francisco ——— " ———

Comandancia Militar
de San Francisco.

Por oficio de 21 de Junio me ordena V.S. qe los mas pronto posible ponga quince o veinte hombres de mi Compa sobre los armas en este punto poor lo qe a dado el poder Julio arriba dando guarnicion un detacamto de veinte hombres de los de este lado, pe hacora qe alos de la contra esta les a tocado benir a dar su detacamto no an querido benir y segun yo he sabido es imposible el conseguir con los de la contra costa nada- pues segun me han dicho el alce D Ygnacio Martines es

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

U. C. Bancroft Collection
Bancroft Library

el peor seductor de los de aquellos Ranchos pr es interes
q^e su hijo Vicente no benga a dar el servicio q^e le toca, por lo q^e en la actualidad se halla esta plasa sin mas guarnicion q^e el Comandte Dn Manuel Sanches y Guagn Pina porq^e los de aqui no quieren seguir dando servicio hta q^e los del otro lado bengan a cumplir el destacamto q^e les toca.

De las semillas q^e V.S. me dijo en su citada nota q^e benian pa el gasto de la guarnicion recibi 12 fanegas de mais 6 de chicharo 2 de garbanso, de todo esto fuimos a medias con la lancha pr

U. C. Bancroft Collection
Bancroft Library

q^e todo benio en granos y todo estaba mojado y podrido, algo se logro pr q^e lo estube asoleando hasta q^e se seco. Carne y manteca ocurrio al administrador de dolores y todo lo q^e se nesesito pa el gasto de la guarnicion yo le mandare a V.S. una cuenta de todo pa su satisfaccion

Todo lo q^e participo a V.S. pa q^e tomadas providencias necesarias pa la guarnicion de esta plasa o despongo segun le convenga y sea de su mayor agrado.

Dios y Libertad S. Fran^co Agto 15 de 1839.

Sr Comandte Gral
de la Alta Califa
D M G Vallejo.

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

Ramirez, José María : Carta a D. Mariano G. Vallejo, Aug. 16, 1839

39

Los Angeles
Concerning payment of his salary

C.B
8

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

1839

1839, Agosto 16 – Angeles – Jose M. Ramirez al Comte Gral – manifestandole no haber verificado su viage para el interior, por no haber mandado la Comandancia Gral. hacerle sus ajustes y pagas de viage, como igual te- por haber sido fletado el bugue, con el unico objeto de llevar de pasagero al Diputado al Congreso Gral

En atencion ano haberse verificado mi
en Comp.a para el interior segun las orden
de V.S. de 14 de Mayo del presente año, pasa
pormo hacer mandado V.S. ala Oficina Corres-
pondiente reme ajustase, remediese mis sue-
y pagas de marcha como es de estilo, como pon
g.o en el de Sor. de Velis y me contesto diciend
como q.e en Cap.a no habia recibido ning.
orden, y aunq.e la hubiera recibido tampoco
tendria efecto, hacintud de haberse fletado
el Bug.e con la condicion dene admitir o-
cordo mas q.e al diputado al Congreso Gral,
en tal Concepto espera sesirvase V.S. mandar
á la oficina Correspond.te se me ajuste y re-
medie aunq.e sea las terceras partes de los
Cuantiosos al cansos q.e tengo para verificar
mi marcha aunq.e sea fortiorno; y deno sir-
vase V.S. mandarme dene de Alta en la Comp.a
cap.a q.e pertenesco segun lo dispuesto
por el Supremo Gobierno; y al mismo tiem-
po mandar seme hagan mis pagas empun-
tualidad, en virtud de q.e de ellas depende la

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

U. C. Bancroft Collection
Bancroft Library

subsistencia mia y de mi familia q.e constantemente me ha Vecha[illegible], y llano en cumplimiento de mis leves deberes mi pueda mediante lo corren ministerios necesidades. "

" Por varias ocaciones é hecho presente á V.S. el deplorable estado a q.e seme ha reducido con mi y inocente familia con haverseme quitado por la fuerza y la violencia mi unica y legitima propiedad legalmente adquirida con tantos peligros y peligrosi, y no solamente no hatenido V.S. consideracion mi continuas quejas, pero indignadose con testarme jamas de sierto q.e no solo solo á los indigencias sino hasta á los esesas peraciones, por lo q.e V.S. mismo me intimido le dijese q.e tenga la bondad de con testarme lo q.e tengo hacer para mi gobierno.

Reitero a V.S. las protestas de mi consideracion y respeto.

Diegueño Ley Fug. Agosto 16. de 1839.

José M. Ramirez

317

Sor. Comandante Grale de la Alta California.
D. Mariano G. Vallejo.

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

V

40

Vallejo, [José de Jesús, 1798-1882]: [Letter to M. G. Vallejo] Aug. 16, 1839

San Jose
Has been so busy to go up to Sonoma;
discuss various military matters.

CB
8

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

U. C. Bancroft Collection
Bancroft Library

1040

1839. Agosto 16 – San Jose – Jose de Jesus Vallejo al General M. G. Vallejo sobre asuntos de interes particular

S. Jose Agto 16. de 1839

Mi Estimado Hermano q.e Apraio

Como los negocios q.e hay en Ete Estableto son Bastantes y Solo Soy Yo los Manejo, no tube Lugar para Darme una Vuelta a Sonoma, Cuando Estube en la Ciudad Yabuena, y Interesaba mi Persona. Tengo Deseos q.e nos Beamos, y en Deseos Estoy este del Eterno Padre Ua Vez el tiempo q.e no le Puede Comunicar por Escrito nada, Ya Ves lo q.e Puede en las Conferencias, y Bajo la Seguridad q.e Bienen

la Contestacion del Sor Castro. Ha Detenido, Por Estar Yendose la Ropa q.e Hoy Mando; y Dejo en Esta Enbarcion al Tenedor Ygnacio Ygnera. por q.e Estamos en un Punto fronterizo y todos los Dias le Ocurren Dificultades Apunto tu Cuenta Particular q.e me Pides, y me Dices si son Conformes los Abonos con los Cargos Hayte Mando una Carta q.e me Escribe D.n Ygnacio Martines. en Presentes mis Razones q.e te Dije Cuando Hacte de Compras el Rifle, y si tengo Justicia, as q.e esos Senores Pagen la Cantidad, q.e me Reclama D.n Ig.

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

U. C. Bancroft Collection
Bancroft Library

raiv: En la Carga q. mando, Para ti son Cuatro Terav
e presada con Beinte presadas Cada uno, y Otro q.
á con figura mas Redonda al del Padre Guijas
e el Emp.Otorio del Norte, y en Cajon con Abalorio
Estanto lo q. me Cayo Solo, q. se me Pasó
andarles Peras á los muchachitos. Pero en otra ocasi
les mandaré, Silos Cancheros no tienen q. Hacer
andalos Para q. yeben fiesta Ha Comienzan las tunas
Celebrará q. Comen algunos Dias los muchachos
n estos Dias Pienso Dar una Buelta al Rancho
Pasar a monterey y Hacer una Pregunta a Bautista
Pimero si las Intenciones son de Dar en Treinta
Las Miciones, Ber q. Medidas tomo Para que
Este ami Cargo Encapa oque nuera en Otras manos
e en Interin esto Fuesda. es Necesario Hacer todo lo Posible
ra Ir Adelante, Aunque sin Aquel Empeño como si
biera lo Contrario 40-1

Estoy de Prisa y no Hoy mas Largo en Escribirte
Soy tu Hermano q. te Aprecia y Desea Buena
Suerte a Salbador y a toda la familia, y a Dor Castañeda

C. Vallejo

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

41

Vallejo, José de Jesús, 1798- 1882: Carta a Com^te Gral, Aug 16, 1839

San Jose
Hasn't been able to send the men Vallejo
requested because they are on an expedition
against hostile Indians.
With transcript.

C-B
8

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

1839 Agosto 16

№41

Del Comte Militar y
del Punto de S. Jose

Sor. Com.te Gral
de California

Sita tropa q.e V.S. me dio
en su orden fecha 24. del mes
proximo pasado, no ha sido en
el tiempo oportuno, á fin por
mayores en los rios, con ob-
jeto de ver si se cobraba
Poner en Prision alos Indije-
nas q.e acompañaban al Cap.n
de Ladrones Soto. el que
fue muitado en la Guerra de
esta Causa. Perseguido por el
Alfr. D.n Juan P. Pico
la Cabeza se haya en el
Punto de S.ta Clara, en la Com-
ta de un Parte
lo q.e Pongo en Con.to de V.S.
para su Inteligencia y Gov.o
Dios y Libertad
S. Jose Agto 16. de 1839

Dn. de Jesus Vallejo

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

1839 Agosto 16

№41

Del Comte Militar
del Punto de S. Jose

Sr. Com.te Grāl
de Californias

Sin la Copia q. V.S. me Dio.
en su Orden fecha 27. del mes
Proximo Pasado, no ha Sido en
el tiempo Oportuno, á fin por
Mayarse en los Rios, con Ob-
jeto de Ver si se Cobraba
Horror de Prision a los Indije-
nas q. Acompañaban al Capn.
de Ladrones Yosoco. el que
fue Aprehendido en la Cienaga de
Sta Cruz. Perseguido por el
Alfz. D. Juan P. Pico
La Cabeza se haya en el
Punto de S. Clara, en la Pun-
ta de un Poste
Lo q. Pongo en Conto de V.S.
para su Intelijencia y Govo.
Dios y Libertad
S. Jose Agto 16. de 1839

Jose de Jesus Vallejo

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

№41-1

San Jose, Augt 16th 1839.
Commandant Jose S. Vallejo, to Commandt Genl Vallejo,
reports his troops in pursuit of Indian depredators,
Captain of whom was executed, and his head exposed
at Santa Clara.

Del Comandte Militar
del punto de San Jose

Si la Copia que V.S. me pide en su
orden fecha. 27 del mes proximo pasado
no ha Sido por el tiempo oportuno, a
sido por hallarse en los Rios con objeto
de Ver si se lograba Horror de prision á
los Indigenas que acompañaban al
Capitan de ladrones Yosoco, el que
fue fusilado en la Cienaga de Sta. Cruz,
perseguido por el Alfz. Don Juan P. Pico-
sa. La Cabeza se halla en el Punto
de Sta. Clara en la Punta de un Poste.
Lo que pongo en conocimiento de V.S. pa-
ra su Intelijencia y Govno.
Dios y Libertad, S. Jose, Agto 16 1839.
José de Jesus Vallejo.

Sor. Comandte Gral
de Californias

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

Vallejo, José de Jesús, 1798-1882: [Carta al] Comandante Gral, Aug 16, 1839 42, 219

San Jose
Reports he has received order to submit
monthly report on provisions administered
to the troops to the subcommissary. (219)
With transcript (42)

CB
8

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

W.42

San José, Augt 16th 1839.

José de J. Vallejo, commandant of the post to the Commandt Genl Vallejo, transcribing a communication from Governor's Secretary on account of supplies to garrisons.

Del Comandancia Militar
de San José

Con fha 26 de Junio de este año me dice el Secrt.o del Despacho lo que sigue.

El Exmo. Sor. Gobernador me ordena diga á V. que es de necesidad, que remita mensalmente á la Sub-Comisaría en este punto, una noticia de las suministros que haga á las Guarniciones Militares que está V. atendiendo. Pues sin esta noticia no se puede acer ajuste ninguno á dicha guarnicion

Lo que comunico á Vs. para su inteligencia y Gob.o

Dios y Libertad S. Jose Agto 16 de 1839.

José de Jesus Vallejo.

Señor

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

Sôr. Comandte Gral
de la Alta California

42-1

Enterado y que puede dar las noticias que se le piden

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

No 219 Mex. 16-1839

Del Comte Militar
de S. Jose

Enterado: y que puede dar las noticias q.e se le piden.

Con fecha 26. de Junio de este Año. me Dice el Secretario del Despacho de q.e Sirve el Exmo. Sor. Gov.t me Ordena Diga á V. of.l de Reserva Dan q.e permita Mensal Mente ala Subcomisaria en este Pueblo, una Noticia de las Ocurrencias q.e haga ala Guarniciones Militares q.e Están V. Atendiendo. Pues sin esta noticia no se Puede Ajuste ninguno a Dicha Guarnicion

Lo que comunico á V.S. para su Intelijencia y Gov.o

Dios y Libertad
S. Jose Nov.e 16. de 1839

Sôr. Comte Grâl
de California

Jose de Jesus Vallejo

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

1839 Octubre 16- El Comte militar de San José trascribe al Comte Gral, la comunicacion que le ha dirijido el Secretario del Despacho, participándole que el Gobernador ha dispuesto remita mensualmente á la Comisaria en ese punto, una razon de los Suministros que haga á las guarniciones militares, que están bajo su mando.

218-1

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

Celis, Eulogio de, d. 1868: Carta a) María Gua[e] Vallejo, Aug. 17, 1839

43

Yerba Buena
Sending goods via Father Quijas

C-B
8

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

7043

1839. Agosto 17 - Yerba Buena - Cuberos de Celis á M. Vallejo - Sobre asuntos particulares

Sr. Don Mariano G. Vallejo

Yerba Buena Agosto 17/39.

Muy S. mio y de mi aprecio:

Remito á U. con el Sr. D. F. Inigas los cinco efectos de Plata que son 15 1/2 de 2ª y importan $. 105. de principio de $. 7. Siento no haber podido entontrar antes ocasion para remitirlos á U. los hubiera ido á ofrecer pero espero q.e U. los proporcionara en esta primera ocasion.

La libranza que U. giró contra la Mision de San José, habido aceptada y por tanto empezamos cuenta nueva, de la manera Sigte.

A cargo Don Antonio Pina	$. 27.—
. efectos á Ramon Pina	. 25.—
. importe de plata	. 105.—
	$. 157.—

Y deseando á U. todas satisfacciones. Salud. S. M. S. S. S.
Colegio de Celis

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

43-

Sor. Com.te Gral.
Don Mariano G. Vallejo

Señor de N.
Inigo

Sonoma.

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

V

44

Quijas, José Lorenzo [de la Concepción]; [Carta a] Mar^no 6^e Vallejo, Aug. 18, 1839

San Rafael
Has discussed the question of a mission
at Santa Rosa with the Father President;
mentions various details concerning cattle
and provisions.
Transcript only.

C-B
8

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

1839 - Agosto 18 - San Rafael —
Fray J. L. Luisa, about founding the Mission
San Rosa. &c &c

№ 44

(address on the document)
Al Sõr. Comandte General D. M. G Vallejo

Sn. Francisco Solano.

Sõr Dn. Mar.no G.l Vallejo.

Sn. Rafael Agto 18 del 1839.

Estimado Comp. Sõr y Amigo mio.

Hablé con el P.e Presidte sobre ambos negocios de Mision en Sta Rosa y sobre Rancho, y á lo primero me asegura que nadie le ha escrito sobre el particular mucho menos V. y el Sõr. Governador, que si le escribieran ambos, ó alguno veria lo que deberia resolver. = El parece que está anuente: lo que creo que pretende es estas formalidades que segun el me pondera, y aún me convence, son necesarias; con que esto supto V. determinará.

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

U. C. Bancroft Collection
Bancroft Library

44-1

Sobre Rancho, ó finca, o fondo particular para el Culto, dice que el ni ningº de nosotros podemos admitirlo, solo sí el Obispo, quien dice esta muy próxima su venida y que en llegando entónces se le puede proponer esta medida.

Como Dn. Alexandro está muy próximo á venir pienso aguardarlo esta Semª para ver cuando le mando el ganado que V. se ha dignado dar me; sé que él quiere ganado y me asegura lo comprara, con que no me falta mas que hablarle y tan luego iré para allá.

Don José de Jˢ detubo el Bote para mandarle a V. unas fresadas y no sé que otras cosas. = Yo me tomé la libertad de mandar en él unas fresadas y no sé que otras cosas que me remitiria Dn Jᵉ de Jˢ á quien supliqué se las dirijiese á V.; no lo hice ~~que~~ yo por que estaba en Sta. Clara de encargado de aquella casa ó Iglesia interin venia el Pᵉ Mercado; mas ya no quise estarme

U. C. Bancroft Collection
Bancroft Library

44-2

mas y me vine; mas no sé si el Pᵉ habrá venido; espero que V. no habrá tenido á mal el que le haya dirigido así los primeros encargos que me hizo favor de conducirme el sobre cargo de la California como estos últimos. = Ya Dn. José de Jˢ dirá a V. el resultado de una onza de oro que incluyó V. en la carta que le dirijió.

Remito á V. 15⅔ varas de fleco de Plata que me entregó con una carta Dn. Eulogio Celis, quien me dijo de Palabra que el aguardᵗᵉ no lo mandaba por falta de ~~de~~ cascos que si V. le mande cascos y mandará el aguardᵗᵉ.

Le suplico á V. haga por que se cerque el Campo Stº. y se haga la piedra para la bendᶜᵒⁿ.

Vá Bernardino á traerme mis Caballos para volverme; y Sales vá á traer á su Novera para que con Alᵉⁿᵒ se queden aquí, pues Sebastian no parece, y mi casa me la ha dejado sola.

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

U. C. Bancroft Collection
Bancroft Library

Son adjuntas dos cartas, una para V. de Celis y otra para la Sõra. Dª Ignª de Snook. 44-3

Hágame V. favor si le fuere posible de facilitarme cuatro varas de flero de ese que le remito; pues ya en el catalina no hay.

Pronto nos veremos, y entonces diré á V. otras cosas que no quiero exponer.

Páselo V. bien y mande á su afmõ. S. Comp. y Capp.n Q. B. S. M.
(signd) Fr. Jº Lorenzo Quija

Le pareció a V. bien ó mal el haber pedido para V. el Barril de aguardte al Sobre cargo de la California.?

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

V

45

Richardson, William Antonio, 1795-1856: Carta a JMª G. Vallejo, Aug. 15, 1839

Yerba Buena
Reports that Mr Hinckley
has brought news of battle
between Chilean and Peruvian

C-B
8

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

1045

yerba buena 18 octubre 1839

Sr. D. M. G. Vallejo.

Estimado Compadre:
Sr. Hinckley ha llegado a Monterrey en un bergantin suyo con especies; trai noticias de Lima q. los Chilenos batieron a los peruanos, los primeros ganaron pero con perdida y los peruanos se refugiaron con el Sor Gral Sta Cruz. Pto Guayaquil y el Almirante Ynglez fue el Mediador por orden del Gobierno Ynglez

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

U. C. Bancroft Collection
Bancroft Library

y los Chilenos se fueron ha-
ver a Valparaiso pero no se
con q. trato; D. Antonio Olio
se ha Negado ayer y desen q.
va a pasar el ganado al
ysla; 45-1
No hai mas q. Pueda
Comunicar por hora, se a Ss.
Compadre q. s. s. L. M. B.
Guill.o Richardson

Y

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

V

Vallejo, José de Jesús, 1798-1882 : Carta a J. Mariano G. Vallejo, Aug. 21, 1827 46

San José
leaving on an expedition
against hostile Indians

Transcript only, by Cerruti

C-B
5

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

Nº 46 1839 — August 21st — San José —

Official note from Jose de Jesus Vallejo Captn of artillery to M. G. Vallejo comdte Genl of California giving an account of the escape of seventy five indians, and the result of the pursuit undertaken by his orders. —

Del Capitan de milicias de artilleria.

El dia diez y nueve de este llegó una espedicion que mandé de setenta y cinco hombres armados en persecucion de once Indigenas que se hugieron de esta de mi cargo sin mas motivo que haberse disgustado con los Alcaldes que los gobernaban; los cabecillas son Pisco y Chilo, los Alcaldes que salieron con jente en seguimiento de ellos fueron Barbon y Estanislao, y el parte que me dieron fué, que en el alcance que les dieron, mataron á dos indios, y Chilo que es uno de los cabecillas se les fué mal herido, pasado del pescuezo y jareado de las espaldas; al verse rodeado en los tulares se sambuyó y no volvió á salir, se conjetura que se ahogó entre las raices del tule, en vista de sus mortales (asi se supone) heridas que tenia en el cuerpo.

En la ranchería de los Mokelanes estaba una reunion considerable de gentiles, mas no se sabe con que objeto, pero es conocido que en dos rancherías de esa familia

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

U. C. Bancroft Collection
Bancroft Library

esa familia han matado á sus capitanes, como que los capitanes muertos por los Mokalumnes eran amigos de nosotros y de Solano yo estoy con bastante temor, pero no desmayo, y á cada ocasion animo á la gente que me rodea para que se preparen para una espedicion en grande escala, que yo me propongo capitanear.

Pongo este hecho en conocimiento de V. S. para que disponga lo que crea de justicia.

Dios y Federacion.

San José agosto 21-1839.

(firmado) José de Jesus Vallejo.

Señor Comdte Gral
Dn Mariano G. Vallejo

467

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

V

Argüello, Santiago E , ca. 1813–1857: Carta a J Mariano G. Vallejo, Aug. 21, 1839 47

Rancho de los Angeles
Reiterating his refusal of commission offered him.
With transcript.

C-B
8

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

U. C. Bancroft Collection
Bancroft Library

No 4

1839 - August 21st —
Los Angeles —

Ayer recibí dos Veces la nota especial de S. S. de 7 de Julio de este año último y ya que ella se refiere a que S. S. como subalterno en la administración municipal empleo de Alferez ofrecí el Superior Gobierno todos aquellos esfuerzos compatibles con mi posición sin solicitarlo ni esperar yo tal consideración. Hoy procedo a ofrecer de nuevo mis servicios a mi patria en tiempo consentido a que me refiero con la voluntad ya admitida, me hallo provisto de Vdencia de S. S. ofrecí ni he admitido ni he consentido en admitir y ya que tal no incurro sujeto a la obligación a que teme ha estrechado ya el oficio de S. S. de 21. de Mayo y ofrecí compañía el que hay contesto.

No se el fundamento que tenga V. S. ya impetrarme exámenes de Ordenanza cuando he manifestado desde el principio que consentia ni tenia voluntad en servir el empleo propuesto, y mas

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

U. C. Bancroft Collection
Bancroft Library

cuando ni yo lo haviia pretendido ni he pedido nunca la cu-
renca de las armas.

Es no todo benedicto
si no duro quiere obligar a un
hombre de honor a q.e embraze
un destierro q.e mira con despren-
dimiento, particularmente en la
clase de oficial del ejercito: Re-
pito pueo N. S. q.e no admite,
y si procede mi consentimiento
a tubo acerca de V. S. nunca
fue como Militar sino como
un hombre q.e queria tomarse
ese camino sin compromiso. no-
lo he pedido ni puedo aun ben-
ficar a causa de mi enfermed.
mes es preciso q.e V. S. entienda
q.e no me caso obligado ni por
amenaza ni p.r mandato, y si lo
lo p.r consentimiento q.e he he-
cho de ver a N. S.

Esto dara a conocer
a N. S. q.e no soy ni me cas

47-1

Soldado Militar y q.e lo demas
q.e me creo sin sugecion alg.a
Ordenanza, p.r cuyo motivo pido
se provisse el empleo en otra
persona

Dios y Libertad Monterey
de los Ang.s catorce de Agosto
de 21. de 1837.

Santiago E. Argüello

47-5

Sr. Gobernador de Calif.a
Mariano G. Vallejo

Sonoma

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

1839-August 21st Calif.a – Angeles W°417-2

S. E. Argüello to Command.t Gen.l reiterating his refusal to accept the Commission of Sub Lieut. tendered him, and declining all responsibility or duty as a military man.

Hace pocos dias recibí la nota oficial de V. S. de fha. 10 de Julio último, y por ella veo, o al menos entiendo que se da V. S. como advertido en la admision mia al empleo de Alferez que el supremo gobierno tubo a bien espedir á mi favor, pero sin solicitarlo ni esperar yo tal condecoracion. Hoy, pues, que despues de haver por algun tiempo consultado d mi inclinacion la voluntad para admitirlo, me hallo precisado á reiterar á V. S. que ni he admitido ni he consentido en admitir y por lo tal no me reconozco sugeto á la obligacion á que se me ha estrechado por el oficio de V. S. de 14 de Mayo, y que confirma el que hoy contesto.

No sé el fundamento que tenga V. S. para sugetarme á penas de ordenanza, cuando he manifestado desde el principio que no

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

B. B. Bancroft Collection
Bancroft Library

B. B. Bancroft Collection
Bancroft Library

consentia ni tenia voluntad en servir el empleo propuesto, y mas cuando ni yo lo habia pretendido ni he seguido nunca la carrera de las armas. 47-3

Es no solo sensible, sino duro querer obligar á un hombre de honor a que habrase un destino que mira con desprendimiento, particularmente en la clase de oficial de ejército; repito pues á V. S. que no admito, y si presté mi consentimiento a recibir asenso de V.S., nunca fué como Militar, sino como un hombre que queria tomarse ese camino sin compromiso, no lo he podido ni puedo aun verificar a causa de mi enfermedad mas es preciso que V.S. entienda que no me creo obligado ni por amenasa. ni por mandato, y sí solo por consentimiento que he hecho de ver a V.S.

Esto dará a conoser á V.S. que no soy ni me considero militar y por lo tanto que me creo sin sugesion á la ordenanza, por cullo motivo pedí se proviese el empleo en otra persona.

Dios y Libertad
Rancho de los Angs. antes otay Agosto 21
de 1839.
(signed) Santiago E. Argüello.

47-4

Sor. Comandte Gral. D.
Mariano G. Vallejo. } Sonoma.

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

Quijas, José Lorenzo [de la Concepción]: [Carta a] Mariano G. Vallejo, Aug. 21, 1839

48

San Rafael

Re cattle, and re proposed mission at Santa Rosa

Transcript only

C-B 8

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

U. C. Bancroft Collection
Bancroft Library

1848

Fray J. L. Quija á M. G. Vallejo
(about founding Mission of Santa Rosa, and matters of a private nature)
Sôr. Dn. Mariano G. Vallejo.

Sn. Rafael Agto 21 de 1839.

Estimado Compadre.

Anoche recibí la apr. carta de V.d del dia anterior de la que quedo impuesto, y ahora añado que si he ocurrido con V.d ha sido porque V.d me propuso la cien reses, y accedió á las ciento cincuenta que le supliqué para matarlas ó entregarlas al Ruso; V.d me dijo que mandaria en un dia cercar el Campo Sto. V.d accedió a que podia tratar hasta doscientos p.s en los Buques para algunas cosas de la Iglesia, y V.d en fin, como Dn. Salvor Vallejo lo mas está fuera, es el que determina en todo: por eso á V.d me dirijí no por inferirle molestias, ni hacerle la carga mas pesada y gravosa; bien conozco que estas son minuciosidades, y que quitan mucho tiempo de trabajo

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

B. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

útil á los que, como V.d, están complicados en muchos atenciones de interés, y muchas de ellas mentales, como es anexo al cargo que V.d obtiene; creo que esto es suficiente para indicarle que mi atencion no es molestallo.

48-1 En lo demas, con Mision, ó sin ella; aquí, ó en Mejico, con Rancho o desranchado; en mi colegio, ó en mi casa, ó fuera de ambos; siempre soy el mismo y Dios por delante, digo esto, por que parece se frustró ya Mision de Sta. Rosa, y Rancho de Guilucos. Cuarenta años tengo y treinta y tres los ~~que~~ he pasado sin Mision, veinte y ocho sin ser Fraile y sñre lo he pasado mejor que lo que podia pasarlo en Sta. Rosa y Guilucos y ese menos motivo habrá de envidia.= Vamos á otra cosa.= Dn. Simoteo Murfi se fué antier á correr ciervos, y me suplicó le remitiese á V. un cacastli con Manzanas para los Niños, un tiborcito con Mantiquilla para tomar con chá, y unas Mochillas (suponiendo que Dn. Salv.or no estaria en ese) para que le haga V. la gracia de

B. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

entregárselas á dho Dn. Salv.or á q.n le suplica obligue a Jesus Valdez, el Sillero, pues que ya le tiene dado en cuenta quince pesos, y lo ha engañado vilmente (como á mí tambien, y me debe veinte y tres pesos).

Saludo con afecto á toda la fam.a deseandole en union de V. mil felicidades, y me reproduzco muy afto S.S. y Capp.n q. b. s. m.

(Signed) Fr. Fe. Lorenzo Quija.

48-2

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

Pico, José [Antonio Bernardino], 1794-1871. [Carta a] Francisca Carrillo, Aug. 22, 1839 49

San Luis Rey
announcing death of Francisco Ruiz

C-B
8

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

W49 S. Luis Rey Agto 22 1839

U. C. Bancroft Collection
Bancroft Library

Sr. Dn Juan Ca Castillo

Estimado apreciable hasta en
Union de mi genl. y dama, dela
Casa y la Nuestra, el dia 14. del pres.
Recibo Dio. d Juan Ca Ruiz, y le
doy p.a q. le lleve Nro hay muy q.
Noticiarle y Escribirle Saludes
de todos hay Much.s V. y los dema.s
dela casa Mande Vmd. lo q. le
apreciare y Ds. g.e a Vmd.

1839. Agto 22 - San Luis Rey -
Carta particular de
F. Anto Rio á Dona
Fran.ca Carrillo —

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

Richardson, William Antonio, 1795-1856: [Carta a J M° G. Vallejo, Aug. 22, 1839 50

San Francisco
announcing arrival of French warship
Bonite under command of Mr. Laplace,
coming from Ross and going to Monterey,
With transcript.

C-B
8

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

(1839) San Francisco, Augt 22.° 1839.

50 Wm Richardson, Captain of the Port, to Commandant General M. G. Vallejo, announcing arrival of French ~~frigate~~ Armistice, Capt La Place, from Ross, for wood & water, & will sail in four days.

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

Capitania del Puerto
de San Francisco

Ayer á las dos de la tarde se fondeó en este Puerto la fragata de Guerra "Armistice" de S. M. el rey de Francia con sincuenta ocho cañones y tripulado con cuatrocientos cuarenta tres hombres mandado por el Sor. Capitan Monsieur La Place, procedente del Establesemento de Ross con diez y seis horas de navegacion; dicho buque arribo á este puerto á fin de tomar agua y leña y dentro cuatro dias se da la vela p.ª el puerto de Monterey.

~~Lo comunico á V. S. para su inteligencia.~~
~~Dios y Libertad.~~

Lo comunico á V. del Defensa para su inteligencia.

Dios y Libertad, San

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

B. E. Bancroft Collection
Bancroft Library

50-1

Francisco 22 de Agosto de 1839.
Gui Mc Richardson.

Al Sr Comandante Genl
del Departamento Dn
Mo G. Vallejo —

Capitanio del Puerto
de San Francisco

No 50-2

1839 - Agosto 22 -
San Francisco —

B. E. Bancroft Collection
Bancroft Library

Ynterado.

Ayer a las dos de la
tarde se fondeo en este
Puerto la fragata de
Guerra Amistad de
S. M. el Rey de Fran-
cia con cincuenta ocho
Cañones y tripulado
con cuatro cientos cua-
renta tres hombres
mandado por el Sr
Capitan Mauricio La-
blanc, procedente
del Establecimiento de

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

U. C. Bancroft Collection
Bancroft Library

50-3

Trops con diez y seis
leguas de navegacion;
tho luegue arribo a este
Puerto a fin de to-
mar agua y leña y
dentro cuatro dias se
ha la vela p.a el
Puerto de Monterey.

Lo comunico a V. para
S. p.a su inteligencia

Dios

U. C. Bancroft Collection
Bancroft Library

50-4

a Libertad San
Francisco 22 de Mayo
de 1839
Guill.o Richardson

504

Exmo. Sor. Comand.te Gra.l
del Departamento
de la Vela.

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

51

Pico, José Antonio Bernardino, 1794-1871 : [Carta a] Mo G. Vallejo, Aug. 22, 1839

San Luis Rey,
States he has no replies to the several
communications he has sent to Vallejo.
With transcript.

C-B
8

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

(1839) San Luis Rey. Aug.t 22. 1839 N°57

Lieut J. Ant.o Pico, Commandant at St. Luis Rey to Commandant Genl Vallejo, stating that he has rec.d no answers to the several communications on offl matters that he has sent him. —

Comand.a Militar
de San Luis Rey

Le tengo participado á
V.S. en los meses pp.dos de todo lo
que es de mi obligacion y hasta hoy
dia de la fha., no me á venido nin-
guna contestacion lo que comunico á
V.S. para su superior conocimiento.
Dios y Libertad. San Luis
Rey Agosto 22. 1839.

J. Ant.o Pico.

Sor. Comand.te Gral.
O. M.o G.l Vallejo. Sonoma.

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

Com.a Militar
de S. Luis Rey

N°57 1839. August 22

Le tengo participado á V.S. en los meses pp.dos de todo lo que es de mi obligacion y hasta hoy dia de la fha., no me á venido ninguna contestacion lo que comunico á V.S. para su superior conocimto.

Dios y Libertad. S. Luis Rey Agto. 22. 1839.

J. Ant.o Pico

Sor. Com.te Gral
M.o G.l Vallejo. Sonoma

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

V

52

Salazar, Juan : [Carta a] J. Mar.o G. Vallejo, Aug. 22, 1839

En Luis Re,
announcing death of Francisco María Ruiz
on August 14
With transcript.

C-B
7

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

U. C. Bancroft Collection
Bancroft Library

(1839) No 52

San Luis Rey, 22d. Augt 1839.

Sub Lieut Juan Salazar to Commandt. Genl. Vallejo, reporting death of Capt.n F. M. Ruiz.

Del Comandante de la
Compa. de S. Diego

Mi venerado Gefe y Señor. Con esta fha. paso á participar á V.S. lo siguiente

El dia 14 del presente se llevó Dios para sí al Capn retirado D. Franco Ma Ruiz, lo que comunico á V.S. para su superior conocimto

Dios y Libertad, San Luis Rey Agosto 22 de 1839.

Juan Salazar.

Sor. Comandte Gral.
Dn Mariano G. Vallejo
Sonoma

U. C. Bancroft Collection
Bancroft Library

Del Comando de la No 53 1839 - Augusto 22 -
Compa. de S. Diego San Luis. Rey -

— " —

Enterado.

Mi Venerado Jefe y Señor. Con esta fha. paso á participar á V.S. lo siguiente

El dia 14 del presente se llevó Dios para sí al Capn retirado Dn Franco Ma Ruiz lo q. comunico á V.S. para su superior conocimto

Dios

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

U. C. Bancroft Collection
Bancroft Library

Lib.d S. Luis Rey
Hg.te 22 de 839.
Juan Salazar

52-2

Gov. Comandte Gral
Dte Mar.o Z. Vallejo
} Sonoma

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

53

Pico, José Antonio [Barnardino], 1794-1871; [Carta a] Mo Gl Vallejo, Aug. 22, 1839

San Luis Rey,
Re case of soldier Murillo
With marginal draft of reply by
Vallejo.
Bancroft.

4-13
8

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

(1839) San Luis Rey - Augt. 22d 1839

Commandt Pico to Commandt Genl Vallejo,
reportg that one of his soldiers is demanded by
Alcalde of Los Angeles - considers the demand
unjust. &c

Comandancia Militar
de San Luis Rey

Comunico á V.S. que se me
reclama por el Alcalde de los Angeles al
Soldo. Brigo. Morillo por Malversacion de una
causa criminal. y No le correspondido
que sin orden de V.S. no lo entriego y
mas es el odio que le tienen a Morillo por
ser otro Militar que los cargos que le puedan
acerlo que le participo á V.S. para su co-
nocimiento esperando el bien si se defiende
dicho soldado.

Dios y Libertad San Luis Rey
Agosto 22 de 1839.

J. Antº Pico.

Sor. Comandte Gral.
C. Mº Gl. Vallejo } Sonoma.

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

U. C. Bancroft Collection
Bancroft Library

Si el soldado Morillo cometió el delito por que se reclama ántes de volver á sentar plaza, lo dará de baja en la compañía y lo pondrá á disposicion de la autoridad que corresponda con arreglo á ordenanza.

53-1

U. C. Bancroft Collection
Bancroft Library

Com.te Militar
te c.l Luis Rey

53
-2

1839 - August 22

Comunico a V.S. que
si el Sold.o Morillo
cometió el delito
por q.e se reclama
el Alcalde dela Ju.a
antes de volver
a sentar plaza
y el Soldado Brig.o
lo dará de baja
Morillo p.r ser de una causa
en la comp.a y lo
criminal, y lo le
pondrá a disp.n
que pondrá de
dela autoridad
un tren de V.S.
corresponda con
lo entrego y muy
arreglo a ordenanza
es el odio que lotie
ne a Morillo p.r
ser Ex.a Albotan q.l
lo Cargo de la pue
blan ares lo q.l lepa

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

U. C. Bancroft Collection
Bancroft Library

53-3

Espediente para
Informacion especial
definitiva del
Rancho [illegible]
Vallejo
Sonoma
Agto 22. 1839.

Son Com.te Gral
Dn M.o G.e Vallejo -

Sonoma

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

54

Pico, Jesé] Antonio [Remandino], 1794–1871: [carta] M° G° Vallejo, Aug. 22, 1839

San Luis Rey
All is well in San Luis Rey,
With transcript.

C-B
8

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

(1839) San Luis Rey, Augt 22d 1839

No 54

The Commandant (Pico) Reports to the Commandt. Genl Vallejo, all quiet & peaceable in that district—troops in good order.

Comandancia Militar
de San Luis Rey.

Participo á V.S. que en este punto donde me allo premido con la fuerza permanente de S. Diego no tiene novedad ninguna V.S. hasta hoy dia de la fha. se mantiene el orden y la tranquilidad

Dios y Libertad. S. Luis Rey Agosto 22. de 1839.

P. Antn. Pico.

Sor. Comandte Gral.
Comdte. G. Vallejo } Sonoma

Contestacion
de San Luis Rey

No 54 / 1839 - August 24

Contestada.

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

Participo á V.S. que en este punto donde me allo premido con la fuerza permanente de S. Diego no tiene novedad ninguna V.S. hasta hoy dia de la fha. se mantiene el orden y la tranquilidad

Dios y Libertad. S. Luis Rey Agto. 24. de 1839.

P. Antn. Pico

Sor. Com.te Gral
Comdte. G. Vallejo } Sonoma

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

55

Salazar, Juan : (Carta a) Mo G. Vallejo, Aug. 22, 1837

San Luis Rey
He needs paper to submit monthly reports.
With marginal note by Vallejo.
W.h. transcript.

C-B
8

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

(1839) San Luis Rey. Augt 22d 1839.

Juan Salasar, commandg Company at that post to Comandt. Genl Vallejo reporting that he has no paper to make his reports on.

U. C. Bancroft Collection
Bancroft Library

Comandte de la
Compa de S. Luis Rey

Mi venerado Gefe y señor:

Pongo en conocimiento de V.S. lo escaso que estoy de papel, por cuyo motivo, no remito las revistas de Comisario como es debido; Comunicolo á V.S. para su Gobo y fines consiguientes

Dios y Libertad San Luis Rey Agosto 22 de 1839.

Juan Salasar.

Sor. Comandte Gral.
Don Mo Go Vallejo
Sonoma

Comandte de la
Compa de S. Luis Rey

1839 August 22d

U. C. Bancroft Collection
Bancroft Library

Se entera por
Papel de la comia

Mi venerado Gefe
y Sor:

Pongo en conocimto de V.S. lo escaso q. estoy de papel, por cuyo motivo, no remito las revistas de Comisario como es debido; Comunicolo á V.S. p.a su Gob.o y fines consiguientes.

Dios

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

U. C. Bancroft Collection
Bancroft Library

y Lit.l de Sitio Rey

f. Ag.to 22 de 1837.

Juan Sabas

55-2

Sor. Comand.te Grl
D.n M.o G. Vallejo } de Sonoma

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

V

56

Carrillo, José Antonio Ezequiel, 1796–1862: (Carta a) Mariano G. Vallejo, Aug. 23, 1839

Los Angeles
Complains of Vallejo's silence.

C-B
8

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

2956

Sor. Dn. Mariano G. Vallejo.

Ang.o 23 de Agto. 23/839.

Estimado Compe. y Amigo: en espera d. algunas contestaciones que me deber, habia estado quieto sin escribirte, pero ahora que he perdido la esperanza de recibirlas, me veo precisado á hacerte el justo reclamo de todas ellas, y mas particularmente de la ultima en que te pedia tu opinion en cierto modo. Yo no sé a que atribuir este silencio tuyo, pues mi parte no me arguye la conciencia en esta particular, ó no ser que la falta sea desconocida, ó cometida sin advertencia; pero por cualesquiera estilo que se vea el asunto, siempre creo que en contestacion deber decirme lo q.e haya en el

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

1839, Agosto 23- Angeles
Carta sobre asuntos particulares de José A. Carrillo á M.G. Vallejo-
"
55-3

particulares, satisfecho de q. Vs. fueto y me le convences.

Estoi en este momento de viage p.os San Diego, de donde debo volver para el 1ero de Setiembre, esta es la causa que no me alargo un poco mas.

Mis esp.s á toda la fam.a, particularm.te al Alfarez Andronico, viendote disponer de tu afmo. Primo

56-1 José Ant.o Carrillo

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

Vallejo, Mariano Guadalupe, 1807-1890: Carta a J Quijas, Aug 23, 1839

57

Sonoma
Wishes Quijas would come north
and help found the proposed Santa
Rosa mission.
Transcript only, by Carillo.

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

1839- Agosto 23.

Friendly letter of Gen. M. G. Vallejo to Father Lorenzo Quijas inviting him to come to the north of Calif. and use his best endeavors in the cause of humanity—

Sonoma - Agosto 23 - 1839.

(Vease esta fecha)

Reverendo Señor.

S. R. el gobernador Dn. Juan B. Alvarado con fecha junio 5 pp.a me tiene impuesto de que V. R. se opone à venir por estas partes à contribuir con su luces à ilustrar los gentiles que tienen sus moradas en las cercanias del punto en donde me propongo fundar la Mision de Santa Rosa: tambien estoy impuesto de las razones en que se apoya para seguir la linea de conducta que ha [illegible]; siento infinito que se niegue à cooperar en cuanto esté de su parte para el agrandecimiento del culto de Nuestro Señor Jesus Cristo; y hago votos para que V. R. mejor aconsejado no insista en seguir un rumbo que priva à miles de gentiles de su esclarecido contacto-

(firmado) M. G. Vallejo-

R. T. Lorenzo Quijos - Monterey—

B. B. Bancroft Collection
Bancroft Library

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

por la nota oficial de
de que el Supremo Gobierno se sirvió confiarme en V. S.
la Comandancia general de esta Alta California atendiendo
á sus recomendables servicios, por lo que tengo la satisfacion
de dar á V. S. los debidos placemes, ofreciendole que
mandaré hacer oportunamente las debidas publicaciones en
todos los pueblos del Departamento, protestandole al mismo
tiempo mi respeto y consideracion.

Dios y libertad = Santa Barbara = Enero 2 de 1839.

57-1 (firmado) Juan B. Alvarado.

Señor Dn. Mariano Guadalupe Vallejo
Comandante General de la Alta California

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

58

Pardo, Roberto : Carta a(l) comand^te g^ral, Aug. 25, 1839

Santa Barbara
Two Indians have arrived in
San Diego reporting that a general
with 500 men has left the presidio
at Attar.

C-B
5

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

S.r Comand.te Gral

Sta Barb.a Agt.o 29 de 1839

Mi respetado S.r Pongo en
Conocimiento de V.S como allegado
una Nu Escia q.e Unguelas q.e yala
sepa, han llegado dos indios a San
Diego un Sirviente de arenas y un
tal Cazuchu Dieguino y dicen q.e de
jaron saliendo del Presidio del abeni
a un Gral con Cinco hombres y Ella
viene con arenas q.e se haya en sono-
ra pues se detubo p.a salir con. Dho
S.r Q Cuanto no soy mas largo por q.
ya Son la Noche y hoy adan Gente
Su menor Subdito Rovero Vicente

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

1839, Agosto 25 — Sta. Barbara — Roberto Pardo al Comte Gral. M.G. Vallejo — Comunicandole que dos indios que han llegado á San Diego, dicen haber visto salir del Presidio del Altar á un General con 500 hombres armados que ya han llegado á Sonoma.

58-1

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

V

Vade, Ignacio del : Carta al Jumano &c 6 rol, Aug. 26, 1839

59

Santa Barbara
Referring documents,
With transcript
Also transcript of letter by Vallejo, Oct 16, 1839,
to the governor advising him that the
the Chief of the Indian tribes on the northern
frontier has requested and received permission
to go to Monterey, to see the governor.

C-B
8

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

W59
H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

(1839) Santa Bárbara, Agto 26 - 1839.

Lieut Ygno del Valle returns to Commandt Genl Vallejo, certain documents that had been placed in his possession on matters connected with the service.

Devuelvo a V.S.ª el estado que las recibí las notas oficiales q.ª la comand.ª militar de este punto remitió a V.S. y que sirvió acompañarme a su superior órden de 27 del último Julio y que va inserta á la cabeza de las declaraciones tomadas en cumplimiento de otra á superior órden las mismas que pasa á manos de VS para los usos que estime convenientes.

Dios y Libertad Santa Bárb.ª
Agosto 26 de 1839
Ygnacio del Valle

Sr Comandante
Gral de la Alta
California Sonoma

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

Sonoma, Octr 16th 1839.

Commandt Genl Vallejo to Govr Alvarado,
advising that the Chief of the Indians on the frontier
is going to visit him, accompanied by 8
men.

El Gefe de las tribus de esta
fronto de San Franco Solano ha
solicitado de esta comandancia
Gral permiso para pasar a esa
capital con objeto de visitar a
SE y habiendole concedido sale
de este puerto con ocho hombres
y lo aviso a SE para su cono-
cimiento reiterandole las protes-
tas de mi afectuosa consid.n

Dios y Sonoma Oct 16
de 1839

Sr Gob.r
del Dep.to

511

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

1839- August 26

"

Nº 59-2

Recibo.

Devuelvo á V.S.,
con el estado q.e Clas reci-
bi, las notas oficiales q.e
la Comand.a Militar
de este punto remitió
á V.S., y q.e Ci envio
acompañarme á su
superior orden de 27
del ultimo Julio q.e Ci
inserta á la cabeza de
las declaraciones toma-
das en cumplim.to de
dha. superior orden,
las mismas q.e paso
á manos de V.S. p.a los
fines q.e estime convenir.

Dios

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

V

I

y libertad Santa
S. Barb.a Agosto 26 dy
1839.

Ignacio del Valle

58-3

Sor. Comand.te Gral
de la Alta California

Sonoma

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

V

60

Valle, Ignacio del : [Informe], Aug. 26, 1839

Santa Barbara
Report on the Andrade case, with
depositions and signatures of Ignacio Soto,
William G Dana and Octaviano Gutiérrez.
For transcript, see C-B 7:309.

C-B
8

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

1839- Santa Bárbara Agosto 26.

(Vease la copia nº 6, Julio 5.)

El Ciudadano Ygnacio del Valle Alferez 1º de la Compañia de Caballeria Permanente de Monterey y Ayudante de Plaza del Puerto de Sta. Barbara

B. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

Nº 6.

2160

En virtud de la orden q. cantade del Sor. Comte Gnl. de esta Alta California pa. practicar a toma Informaciones á dos individuos sobre Jose Andrade a criado del Sor. Capn. D. José de la Guerra y Noriega, y q. esta dedicado á la actual comisión personal de dho. Sor. Capn.; y siendo preciso pa. dar el cumplimto. debido mana traer ante mi dos individuos q. hagan de escribano en dhas informaciones, nombro al cabo de Artill.a Permanente Ygnacio Soto, y quien advertido de la obligacion q. contrae dijo, juro y prometo guardar sijilo y fidelidad en cuanto se actúe y pa. q. conste lo firmo conmigo en el Puerto de Sta. Barbara á 26 de Agosto de 1839.

Ygnacio del Valle Ygnacio Soto

En el Puerto de Santa Barbara á los veinte y seis del mes de Agosto de mil ochocientos treinta y nueve el Ciud.o Ygnacio del Valle Ayudante de esta Plaza Mio. compareció ante mi y al Sor. D. Guillermo Dana ante mi el presente escribano le tomó juramento en forma de dijo verdad en lo

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY. COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

B. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

q.e le preguntaron y ofrecio hacerlo en cuanto de le interrogan. y habiendolo sido por su nombre ofrecio ó juro, dijo se llama Guillermo Dana su juro comparesiante

Preguntado si conoce á José Andrade y en este caso si sabe q.e este es criado del Sor. Capn. D. José de la Guerra y Noriega y si esta dedicado á la actual Servidumbre personal de dho. Sor. Capn. Dijo: q.e conoce á José Andrade q.e sabe q.e es criado del Sor. Capn. D. José de la Guerra y Noriega pero q.e á no entiende no esta dedicado el espresado á la actual servidumbre personal de dho. Sor. Capn. motivo á q.e continuamte ha visto q.e su ocupacion es en obras de carpinteria, de arquitectura; fabricas de Aguardiente &. q.e puede ver q.e se emplea en cosas pertenecientes á la persona de dho. Sor. Capn. pero q.e el q.e declara no lo ha visto: q.e es cuanto puede decir sobre el particular, q.e lo espresado es la verdad como ofrecio decirlo en lo q.e se afirma y ratifica bajo el juramto. echo espresando ser de edad de cuarenta y un años y lo firmó con dho. Sor. y presente escribano.

Ygnacio del Valle — Guillermo G Dana

Antonio Ygnacio Soto

En el

60-1

60-2

mismo dia mes y año el Ciud.o Ygnacio del Valle hizo comparecer ante si al Teniente de Milicia Civica Ciud.o Octaviano Gutierrez quien ante mi el presente escribano prometió bajo su palabra de honor decir verdad en lo q.e se le preguntare y habiendolo asi ofrecido y dho su nombre y empleo dijo: llamarse Octaviano Gutierrez, y q.e es su empleo el teniente de milicia Civica del departamento.

Preguntado si conoce á José Andrade y si sabe q.e este es criado del Sor. Capn. D. José de la Guerra y Noriega, y si esta dedicado á la actual servidumbre personal de dho. Sor. Capn.; Dijo: q.e conoce á José Andrade q.e sabe q.e es criado del Sor. Capn. D. José de la Guerra y Noriega, y q.e esta dedicado, ó á lo menos asi lo declara, á la actual servidumbre personal de dho. Sor. Capn.; pero q.e lo ha visto en varias ocasiones acomodando á mesta tierra cargando de ella la carreta, botas de cubo, cuevas &. q.e es cuanto puede decir á cargo de la palabra de honor q.e tiene prometida en q.e se afirmo y ratifico leida q.e le fue esta su declaracion siendo mayor de edad de treinta y siete años y lo firmó por ante mi el presente escribano.

Ygnacio del Valle — Octaviano Gutierrez

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

U. C. Bancroft Collection
Bancroft Library

guida el Ciud.º Ygnacio del Valle considerando con
ducidas las informaciones q.e en . . sion de 27 .
del ultimo Julio le previene el Sor. Comand.
Gral. tomar sobre el asunto de q.e trantan
las anteriores, despues remitidas al Exmo. Sor.
Comandte Gral. inscertando a "la espresada orden"
y devolviendo las notas oficiales q.e á esta acom-
pañaron, y p.a q.e conste por diligencia
lo firmo Dho. Sor. de q.e doy fe.

Entre renglones=la ed.da orden= vale

Valle

y Ygnacio del Valle

60-3

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

61

Murphy, Timothy, d. 1853 : (Card a) No. 6. Vallejo, Aug. 26, 1839

San Rafael
States that when Cantua was last there he borrowed a saddle, and despite many requests has never returned it. Also Lara took four horses, and he would like to have them back.

C-B
8

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

U. C. Bancroft Collection
Bancroft Library

— 1839 —

N°61

San Rafael Octubre 2 de 1839

Tiznotes Murphy pal Comte Gral. Vallejo

Avisandole que el cabo Canturo se llevo una montura la que no ha sido aun de vuelta, se refiere igualmente á unos caballos que llevó el Cabo Lucios — " —

Señor Comandte Pal

Don Mariano G. Vallejo

Muy Señor mio

Cuando Cabo Canturo fui de agua con la Escolta el llevo una silla para un Soldado y hasta de hoy no la vuelve y muchas ocasiones han pasado de ella, tambien el Cabo Lucios llevo un yegua con quatro caballos mi Lugar el favor a mandar a entregar todo al Baquero que conduce esta arreo

Deseando todo felicidad a Vd y todo su familia y mando su Seguro Servidor

Timtes Murphy

(" " ")

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

V

62

Jimeno [Casaús J. Manuel, d.1853: (Carta a] Visitador general de Misiones, Aug. 28, 1839

Monterey
The government must be informed
when Indians are hired out to
individuals.

Transcript only, by Carrete

C-B
8

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

No 62 1839- August 28th - Monterey —

(Governor Jimeno notifies the Visitador General of Missions that is contrary to law to hire out Indians to private individuals without permission of the Government.)

Gobierno politico de la Alta California

Se ha visto que muchos de los Indios de las Misiones se ocupan en servicio de particulares sin conocimiento ninguno de este gobierno, y por cuya razon, hago ùl ver por medio de circular à los Administradores que para que los Indios se empleen en otros servicios, que no sean los de la Comunidad, deverà preceder la licencia del Gobierno, y lo que en contrario se hiciere, sufriran los Administradores la destitucion de sus destinos, y que luego que reciban esta orden, procedan à recoger à los que no se hallen con dicho requisito, sirviendose U tener cuidado del cumplimiento de esta disposicion —

—Dios y libertad—Monterey—Agosto 28—1839

(firmado) Manuel Jimeno.

Señor Visitador General de Misiones

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

63

Osio, Antonio María : [Carta a] Mariano G. Vallejo, Aug. 28, 1839

San Francisco
He has been in San Francisco ten days
awaiting to ship cattle to Los Angeles, island.

C-B
8

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

Nº 63 1839- Agosto 28- San Francisco- Carta sobre asuntos particulares de Antº Mª Osio á M. G. Vallejo " "

S. Fran.co Ag.to 28. de 1839.

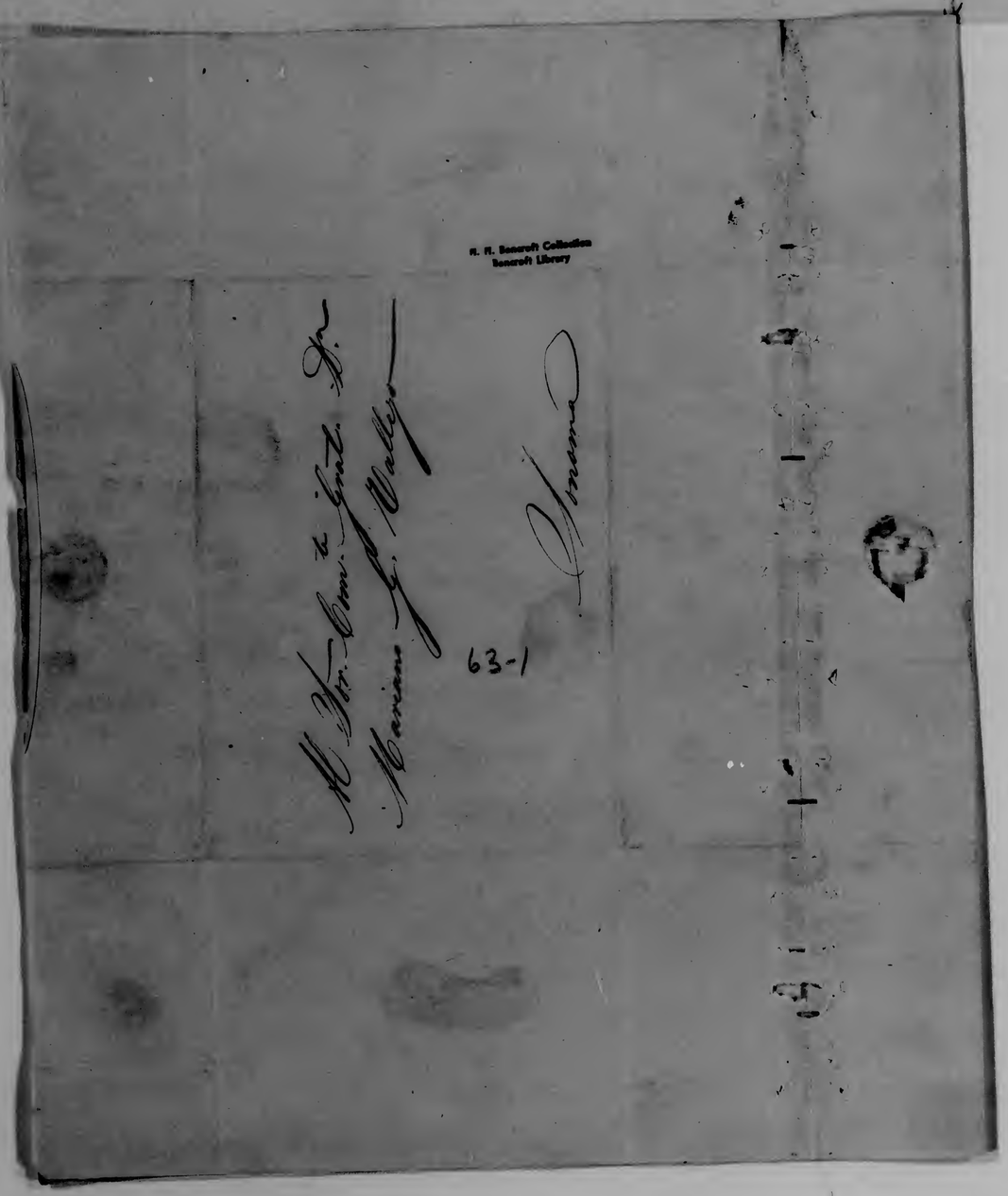
B. B. Bancroft Collection
Bancroft Library

Dor. D. Mariano G. Vallejo.

Muy Dor. mio y amigo estimado: Hace como diez dias que llegue a este puerto para pasar a la Isla de los Angeles unas grantes vacunillas y mientras estos preparativos deseava una oportunidad para pasar a saludar V. y conocer a Sonoma. Hoy que se me ha presentado buena ocacion para pasar es tiempo que aguardo la lancha de trasporte para mi ganado que ya esta aqui listo para embarcarlo: espero que volvere dentro de dos meses y aré todo empeño para ir a ver esos campos pues la isla es corta para cria de ganado y buscare un Sitio que V. me proporcione. Entretanto, disponga V. del afecto de su Servidor Q. B. S. M.

Antonio Mª Osio

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720


R. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

Jimeno [Casarín], Manuel, d 1853 : [Carta a] Guillermo Hartnell, Aug. 28, 1839

64

Monterey
Has asked José de Jesús Vallejo for cattle
from the Mission of San José, He has no
reply and requests Hartnell to make
inquiries. Also wants to know how
much supplies the mission can
furnish the troops.

C-B
8

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

1839 Agto 28 – 3ª Monterey – Carta particular de M. Jimeno á D. Guillermo Hartnell — " —

B. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

N264

Sr D. Guillermo Hartnell

Monterey 28 de Agto de 1839 –

Mi estimado hermano:

Recibi su apreciable de ftha. 21 del corriente y quedo impuesto de lo que en ella me dice sobre el Administrador de San Jose –

Hace algunos dias que le escribi una carta á D Jose de Jesus Vallejo, diciendole, que el Sor. Alvarado me habia permitido que pidiera de esa Mision cuarenta novillos para bolverlos á los cuatro años, y hasta ahora no he tenido contestacion; por lo que suplico á V. pregunte al Admr. Vallejo si ha recibido mi carta, y si por alguna casualidad no se la han entregado, hagame V. favor de ordenar que se entreguen al Sor.

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

U. C. Bancroft Collection
Bancroft Library

Sonoma por mi cuenta, y tan luego como se verifique, entregará V. el recibo adjunto y vivare avisarme para mandar la orden de oficio.

Me ha hablado el Sr. Alvarado, y el Comisario, para que V. me informe hasta que numero de vivere se podra contar para esta tropa, como es decir, maiz, frijol, manteca, y carne salada, todo para el tiempo de aguas para que no se le crece la racion á la tropa.

64-1

El Sr. Alvarado vá para San Juan á recibir á su esposa Doña Martina, y sale mañana de aquí para bolver pronto.

Todos estamos buenos por aquí, mi hermana Doña Josefa me dicen que está buena por el Real.

Deseo á V. [illegible]

U. C. Bancroft Collection
Bancroft Library

mande á este su apto. hermano y amigo

M. Vallejo

64-2

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

65

Perry, John, d. 1840 : [Carta a] Guadalupe Vallejo, Aug. 29, 1839

Yerba Buena
William Davis needs some hides, Perry
asks if Vallejo can supply them.

66. Filed with 83

C-B
8

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

U. C. Bancroft Collection
Bancroft Library

M65

1839 Agosto 29 – Yerba Buena – Juan Perry á M. G. Vallejo – Sobre cueros y sobre la llegada del Capitan Hinckley con su buque trayendo efectos

Yerba Buena Agosto 29/39

Sor Dn. Gadalupe Vallejo.

Muy Sor mio, de mi respeto:

Dr. Guillermo Davis. pasa a ese punto con el objeto de ver a algunas personas y recoger algunos cueros Si los hubiesen, Si V. pudiese contribuir, con algunos se lo estimaria muy mucho. pues nesecito entregar al Bolivan una Cantidad y no tengo modo de completarlo.

Me Supongo q el Capitan Hinckley estará aqui entre dos a tres dias con su Buque. y trahe efectos aparentes pa esta plaza asi q llegue daremos aviso a V. por si nesesitase V. algunos articulos.

Vea V. si en algo Soy util y dispongan con franqueza de Su S.S. q.B.S.M.

Juan Perry

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

B. B. Bancroft Collection
Bancroft Library

L5-1

Al Sor Don J. Vallejo.

Mariano G. Vallejo.
Com.te Gral. de las Armas de
Calif.nias

Sonoma

B. B. Bancroft Collection
Bancroft Library

1839- Agosto 30-
El Cap.n Dn J. de J. Vallejo
al Comand.te Gen. Le acusa recibo de
su esposicion relativa. —
Vease Julio 1o donde se halla la
cópia.)

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

67

Pico, José Antonio [Bernardino], 1794-1871: [Carta a JMª G ª Vallejo, Sept. 2, 1829

San Luis Rey
He will inform Vallejo if troops come from Sonora.

C-B
8

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

Sor Com.te Gral. D. M.l G.l Vallejo

1839— San Luis Rey Nbre 2, 1839
José Antn Pico al General Vallejo—

Mi Gefe y Sor : debo á V.S. con
sideracion de mi prima y demas de la ca-
sualidad que le pongo esta para decirle
q.e si llega a saber q.e viene algunas es-
pedicion dicto. q.e por sonora nos
cae de cuenta, V.S. Mismo de que lo
hemos sabido por extra ordi-
nario, es cosa buena q.e aqui q.e biene
Gente q.e esta no sabe lo siento que
sorpresa se adesaber cuando este en
el Rio colorado q.e es la otra vez con
cuenta q.e los Apaches llego y dixo q.e
Norabenada, de lugar q.e aqui biene q.

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

vienagente y el q.e subscribe es
Cuanto puedo ofrecerle á V.S.
deseando q.e mi sobrino q. hoy sustituyo en
dicho E.B.S.M.

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

67-1 C. Ant.o Pico

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

Murphy, Timothy, d. 1853: [Carta a] Mm° G. Vallejo, Sept. 2, 1839

68

San Rafael

Re Fernandez Félix's request for a girl named Angela

C-B 8

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

R. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

N°68 (1839) San Josef. 2 Septbre 2 de 1839
Timoteo Murphy á M.G Vallejo – Relativamente á la orden otorgada por el último alcn. Fernando Feliz para que dicho Murphy, entregue una muchacha, llamada Angela ——

Señor Comandante Gral

Don Mariano G. Vallejo —— " ——

Muy Señor mío de mi respeto

Señor Fernando Feliz me ha presentado un papel de V. en que manda se le entregue a muchacha Angela no le entregue luego hasta hacerla ver a V. A que estoy muy bien informado de que el Sor. Fernando no la quiera por su padre. Si no para los servicios y que a todos los que el llega a ocupar les pongo malisimamente como lo hice con Lamas y Longinos por cuyos motivos se fueron las del Rancho, a demas que los hace trabajar mas de lo regular y esta causa tiene la mucha. a por resistirse pues hoy dicho clasemado, que no quiere ir como pensé luego informar a V. S. de esto y no le la entregue al momento ha tenido que andar hablando con todos los Neofitos

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

U. C. Bancroft Collection
Bancroft Library

dt.º Señor Fernando encontrar mío a amenasandome y
con trabajo de llevarde a la muchacha por fuerza. yo
creo que estas compartimentos no estoy obligado a
sufrirlos pues no reconosco a dt.º Feliz ni a otros
de este clase por superior mío. por lo que supl.co
a v.s que le recomienga sobre esto y me diga lo que
debe hacer en lo de mas -

68-1 Comodos Ames le devenan Longinas
y Sanas y toda la paga que les dió fué de treinta pesos diá
reales y esto cargados algunos costillares de carne y pesadas
viejas. v.s me diga si es cierto que le dejó que los pagara
a razon de 2$ fs. mes como se afirma.

Un peata yo entrego
a Don Melchor con un encargo p.r hacer las conchas
mas pronto que pudiese. yo pienso de tener ellas
entregado quando v.s.

Ruego a v.s muy afte Cd y S.r Ruego
Tomas Murphy
(Rubric)

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

Pico, José Antonio [Bernardino], 1794-1871 : [Carta a] M. G. Vallejo, Sept. 3, 1839

69

San Luis Rey
Sending copy of letter from Juan Salazar
re thieves.
With marginal note by Vallejo.
With transcript.

C-B
8

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

U. C. Bancroft Collection
Bancroft Library

(1839) San Luis Rey. Septr 3d 1839. nº69

Commandt of San Luis Rey, J. A. Pico to Commandant-Gen'l Vallejo, about complaints of soldiers, and that 8 of them had left the service without permission, claiming that their time had expired — answered to send the proceedings that must have been instituted against said soldiers.

Comand.te Militar
de San Luis Rey.

El Señor Mpres y
Comandante de compañia de S.
Diego. Con Juan Salazar con fha.
3 del corriente me dise lo que espio.
"El dia 2 del presente
como á las ocho de la noche se me
á presentado el encargado de la
guarnicion que los soldados q.
existen en dicha guarnicion.
pretendian sus bajas esponiendo
la desnudez que padecian, inme-
diatamente ordené al Sargto de
dha. Compañia Julio Osuna q.

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

U. C. Bancroft Collection
Bancroft Library

69-1

pasase á la Guardia y dijese a los soldados que a los cumplidos se les consegnia su baja pero a los que no habian cumplido el tiempo de su empeño, devian de continuar en el servicio hasta nueba orden; quedaron conformes eran ocho individuos y el dia tres como á las ocho de la mañana se me presentaron en la Guardia los ocho mencionados pidiendome sus bajas y habiendoles hecho presente que no estaba en mis facultades, me contestaron diciendome que ellos se la tomarian y por si obligandose a toda resultas lo que an verificado hoy dia de la fha."

Lo que participo á V.S. para su superior conocimiento

Dios y Libertad San Luis Rey Septbre. 3 de 1839.

J. Antº Pico

69-2

Sor. Comandte Gral. } Sonoma.
Dn Mº Gº Vallejo }

Enterado y que mande la causa que debe haberse formado á los soldados que indica.

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

Com.a Militar
de S.Luis Rey

W 69-3 1839 Set. 3
San Luis Rey

Enterado y
y mande Dn
Cesara q.e debe
haberse formado
ado sobre que
Medina

El Sor Alferez y
Com.te del Comp.a de
Dizo d. Juan Sala
zar — con fecha 3. del
corriente Medirelo q.
Copio

"El dia 1.o del presente
como a las ocho de
la noche se me pre-
sentado el centinela
de la guardicion
q. los soldados que
existen en dha guar-
nicion. pretendian
sus casas lo ponien

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

E. E. Bancroft Collection
Bancroft Librar

69-4

de los nueve que
padecian inmedi
atamente Ordene
al Sarg.to de Guar
dia Julio Bruno q
pasase esta Guardia
y habiendo salido
subasa pera dar q
no abian cumplido
el tiempo de su em
peño, dixian de con
tinuar en el Serv.o
hasta nueba Orden
q. daron conformes
eran ocho individuos
y el dia tres como
a hoy ocho de la ma

69-5

ñana se me presentaron en la Guardia
los ocho mencionados
pidiendome sus bo
letas y habiendoles
hecho presente que
no estaba en mis fa
cultades y Muestras
razones diciendome
q. llo se lebantaria
en porci obligando
se esto de resultas
lo q. anbe verificado
hoy dia de la fha."
Lo q. participo á V.S.
para su superior co
nocimiento.
Dios

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

U. C. Bancroft Collection
Bancroft Library

69-6

y libertad San
Luis Rey Septbre
3. de 1839.

C. Stnto Pico

Sor Com.te Gral
D. M.o G.e Vallejo Sonoma

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

Pico, José Antonio [Bernardino], 1794-1871: Carta a J. M. G. Vallejo, Sept. 3, 1839 70

San Luis Rey
Concerning desertion of the troops.

C-B
8

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY. COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

U. C. Bancroft Collection
Bancroft Library

(1839)

San Luis Rey, Sept. 3d. 1839

Nº 70

Comandt Pico to Commandant Genl. Vallejo, about desertion of the soldiers of the garrison.

Comandª Militar
de S. L. Rey -

Consideremé V. S. como me allare hoy dice de la fha con el abandono de la tropa ella facultativamente como se le comunico mas bien no pesiere aber salido desonoma ellos la pagaran -

Dios y Libertad.

San Luis Rey. Septbre. 3/839

(signed) J. Antº Pico.

Sor. Comte Grāl.
D. Mº Gº Vallejo.

Com. Militar
de S. L. Rey

1839 Set. 3 —
San Luis Rey —
"

Nº 70-1

U. C. Bancroft Collection
Bancroft Library

Conuderemé VS. como Me allare hoy Dia de la fha con el abandono de la tro pa ella facultati vam.te como se le Munico Muy prontto pesiera aber sali do desonoma ellos la pagaran;

Dios y Li bertad

San Luis Rey Septbre 3/839.

Sor Com.te Grsal
Dn Mo Gz Vallejo

Sonoma Antº Pico

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

V

71

Prado Mesa, Juan de J, d. 1845: Carta a Guadalupe Vallejo, Sept. 3, 1839

San Jose
He is anxious for news from Mexico,
and is sending Gonzales' request
for retirement.

C-B
8

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

1839, Set.bre 3 – Carta particular de Prado Mesa á M.G.Vallejo – Manifestando ansiedad por recibir cortes de mejico – Recomienda la solicitud que hace Gonzales p.a que le licencien por hallarse enfermo ——
" ——

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

S. Jose Sep.e 3 de 1839 n.o 71

Sor D Guadalupe Vallejo

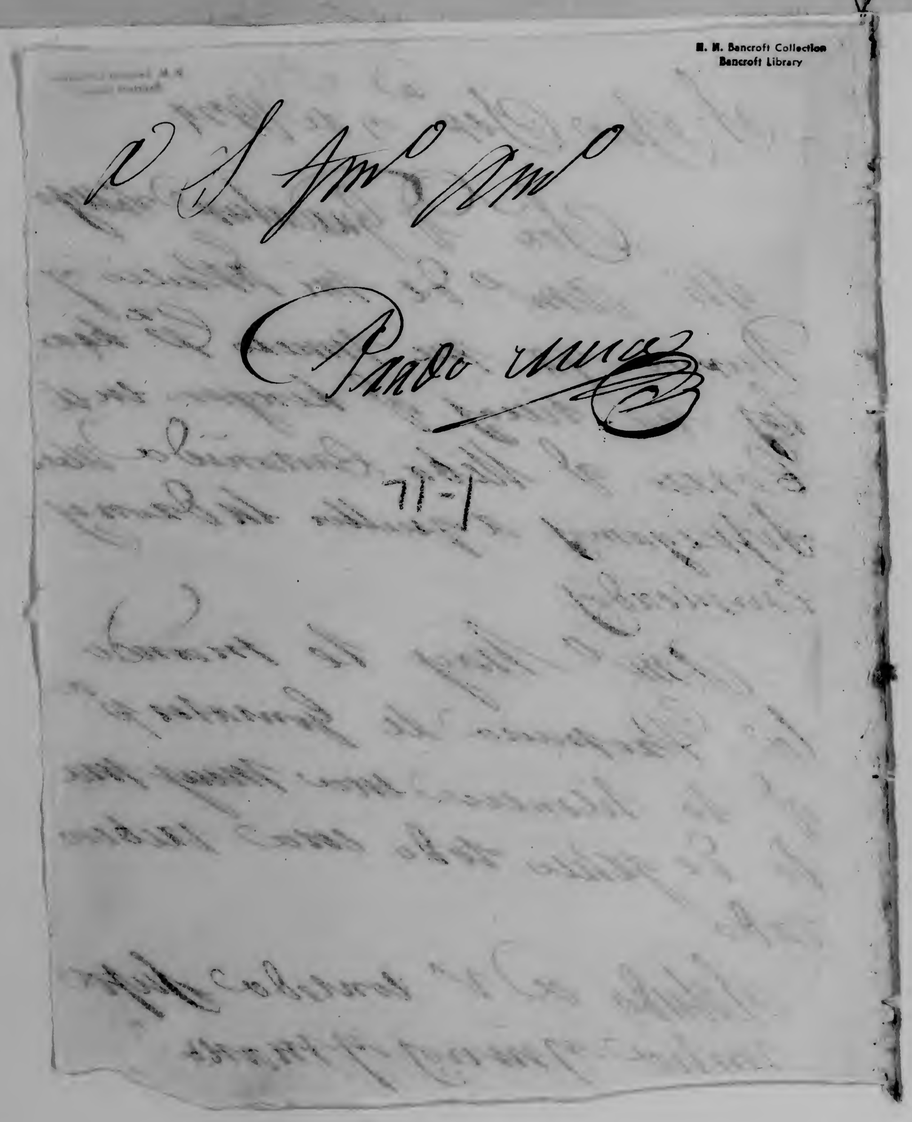
Mi Amo de mi aprecio y
Respeto ya me hallo en
las tierras de Gervasio en el
Camino de Mesa Bautista Alca
Sirviendo a quellos Señores
Empleados

Amo hoy le mando
la Yegua de Gonsales p.a
q. la tiene mui mia
de la Viene mui mui
to de gatico todo esto sabero
todo

Salud. de V. con todo Respto
mi hijo y mujer y mando

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library



COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

(Vallejo, Mariano Guadalupe, 1807-1890 J: (Borrador), Sept. 3, 1839

Sonoma
Draft of letter to the Comandante at
Santa Barbara, acknowledging receipt of reports.
With transcript.

C-B
8

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

1839 - Sep. 3 — No 72

Sonoma, Sept 3d. 1839.

Commandt Genl. Vallejo to Commandant at Sta Bárbara, acknowledging receipt of returns for July.

Comandte
Grâl. S S

Se han recibido en la Comandia Grâl. las listas de Revista y Presupuestos de la Compa. del mando de V. pertenecientes al mes de Julio último y que acompaña á su oficio S del mismo q. contesto.

Dios S Sonoma Set. 3 de 1839.

Sor. Comandte de la Compa. de Santa Barbara

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

Comand. Gral. S 1839 - Set. 3 — No 72-1

Se han Recibido en la Comand. gral las listas de Revistas y Presupuestos de la Compañia del mando de V. pertenecientes al mes de Julio ult.o y q.e acompaña a su oficio S. del mismo q. contesto.

Dios S. Sonoma Set. 3 de 1839

Sr. Com.te de la Comp.a de Sta Barbara.

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

Guerra, Pablo Andrés Antonio María Saturnino José la , 1819-1874: [Carta a] M. G. Vallejo, Sept. 3, 1839 73

Santa Barbara
Communication and disapproving of proposed
visit of Francisco Solano to Monterey.
Transcript only, by Cerruti, marked
"forgery" in another hand.

C-B
8

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

1839- Setᵉ 3.-

para lograr el objeto à que todos deben aspirar, que es el de evitar el fraude y proporcionar à la Hacienda publica, por medio de su celo y de sus servicios, todos los ingresos posibles.- Lo inserto à V. E. para su conocimiento y demàs fines" = Lo Trascribo à Uᵈ con el fin indicado.
Dios y Libertad = Mexico Enero 16 de 1841.
Gabriel Valencia.

Y para que llegue à conocimiento de todos, y nadie pueda alegar ignorancia mando se publique por bando y se fije en los parages publicos acostumbrados. (firmado) - Juan B. Alvarado.
A S. S. El Condᵗᵉ Genˡ de la Alta California.

1839- Setᵉ 3. No 73

Extract of a friendly letter from Pᵗᵉ de la Guerra to his uncle M. G. Vallejo- Santa Barbara- Sepᵗᵉ 3- 1839.

11 en las casas de Carillo, Noriega, Ruiz y demas en la mia todos desaprueban el paso que se dice tiene Uᵈ en mira, me refiero al viaje del Señor Francisco Solano, que se dice Uᵈ piensa enviar à pasear à Monterey protejido por una escolta de dos mil Suyslunos y Caucameros: aquí se dice que este paseo de Solano es obra de Uᵈ que por estar disgustado con Bautista quiere darle un susto; pero si tal es la idea que Uᵈ piensa realizar, se equivoca Uᵈ à partido, pues Bautista me ha dicho que apenas tenga noticia oficial oficial

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

U. C. Bancroft Collection
Bancroft Library

oficial de la marcha de Solano acompañado de tanta gente, el se ausentará de la Capital, y dejará á otros el cuidado de recibirlo; pues Vallejo considera que U. ha dispuesto este viaje con el fin y proposito de ostentar su poder y riqueza, yo convido con su opinion, y convencedor del efecto que U^a^ no propesa, le ruego desista de tal pensamiento cuya realizacion podrá quizás estrañarle muchas personas que en la fecha le son adictas. El señor Solano puede venir con diez ó quince compañeros y lo recibiremos con cariños y regalos, pues conocemos los servicios que tiene prestado á U^a^ y al pais en jeneral, pero si trae tanto indio armado como por aquí corre la voz; será recibido con frialdad, y mirado por través; y que cuanto he vertido sea la opinion de todos nosotros no lo dude un solo momento — Querido tio, debe — — gase á considerar que no es ni justo ni patriotico que el pais sea juguete de la ambicion de dos de sus hijos; y si no me equivoco U^d^ ~~oirá~~ oirá la voz del patriotismo y postergará la realizacion de su venganza; los vinculos de parentesco y amistad creo me dan derecho para hablarle como lo he hecho. . . . . .

73-1 (firmado) P. de la Guerra.

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

Rotchef, Alexander [Gavriolovich, 1813-1873]: [Carta a] Mariano G. Vallejo, Sept. 3, 1839

74

Ross
Sending tea?, and will send boots soon.
José Reyes, who accompanies him from San
Rafael to show him the way, and
Rotchef requests he not be fined in
coming to Ross.

C-P
8

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

1839, Setiembre 3 – Ros – Alejandro Rotscheff, participa á M. Vallejo que con el Alferez Piña le remite ½ ar. tsha (se ignora lo q. esta palabra quiere decir) en cuanto á las botas dice que las enandará lo mas pronto posible. Septiembre 3 1839.

1074

U. C. Bancroft Collection
Bancroft Library

Sor. Comte. Gral. D. Mariano G. Vallejo.

Muy Sor. mio de mi aprecio: Con S. Alferez D. Lazaro Piña remito a V.S. ½ Ar. tsha. Los 50 pas botas voy mandar lo mas prompto q. posible, eno tardaran mas de dos o tres Semanas.

Un muchacho Jose Berreisa de S. Rafael me acompagno 1 otro dia hasta Ros, enseñando la camino: Ruego me V.S. faltar de dispensar el dicho muchacho de la multa: el no tiene culpa. En Das semanas spero tener honor de ir acompañ= mentar V.S. en Sonoma.

Vea V. en q. otra cosa le puede ser util Su a.s.m.

Segura Serv.r Q. B. S. M.

Alejandro Rotscheff

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

75

Vallejo, José de Jesús, 1798–1882: [Carta al Comte gral, Sept. 4, 1839

San Jose
Concerning the desertion of Altamirano
With transcript.

C-B 8

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

U. C. Bancroft Collection
Bancroft Library

No 75

Del Comte Militar
del Punto de S. Jose

1839, Setiembre 4— San José
José de Vallejo al Comte Gral
Comunicando haber desertado el Cabo Altamirano, y que se sospecha se haya ido a Monterey robandose una montura

" —

Ase Dos Dias q. falta el Cabo Altamirano, y segun me dio cuenta el Alfz. D. Juan P. Mesa tubo la contingencia de perder su silla, y Dicen q. se fué Para Monterey. no me Parese Aber Causa Para semejante Desercion

Tengo el onor de Comunicarlo á V. S. para su conocimiento.

Dios y Libertad.
S. Jose 4. de Sepe. de 1839

Jose de Jesus Vallejo

Sor. Comte Gral
de Californias

U. C. Bancroft Collection
Bancroft Library

1839, Set. 4— Cal.a — San José. No 75 1

Reporting desertion of a corporal without cause. Suspected of having stolen a saddle and left for Monterey—

Del Com.te Militar.
del Punto de S. José

Ase dos dias que falta el cabo Altamirano, y segun me Dio Com.te el Alferez Dn. Juan P. Mesa tubo la contingencia de Perder su silla, y Dicer que se fué para Monterrey. no me Parese Aber Causa Para semejante Desercion.

Tengo el onor de comunicarlo á V. S. para su conosimiento.

Dios y Libertad.

S. José. 4 de Sep.e de 1839.

(signed) José de Jesus Vallejo.

Sor. Com.te Gral.
de Calif.as

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

76

Jimeno Casarín, Manuel, d. 1853: [Carta al. Comandte general J, Sept. 4, 1839

Monterey
Has been informed of a conspiracy in the South.
With transcript by Arrillaga

C-B
8

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

1839- Setiembre 4- Monterey- Manuel Jimeno, Gobernador interino del Depart.to al Comte Geral Vallejo- Manifestandole que se trama una revolucion en los puntos del Sur, y pidiendole ponga á su disposicion una fuerza de 15 hombres, asi mismo solicita, que el Teniente Coronel José Castro y la tropa que guarnece Monterey y San Juan, continuen ~~prestando~~ sus servicios en dichos puntos y á disposicion del Gobierno Departamental—

"

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

1839, Set. 4- Monterey No 76

(Acting Gov.no D.n Manuel Jimeno addr.s Com.te Gen.l Vallejo to send to Monterey ~~fifty~~ fifteen armed men, which are needed to quell impending disturbances in the southern part of the country-)

Gobierno Politico de la Alta California—

Ha llegado à noticia de este Gobierno que en uno de los puntos del Sur se maquina una conspiracion que tiende trastornar el orden publico, y como à mi me corresponde cuidar de su conservacion en lo interior del Departamento necesito tomar medidas de precaucion y para este objeto pido à V.S. el ausilio de ~~veinte~~ quince hombres armados, para que à mi disposicion se hagan cumplir las ordenes que se espidan, y conseguir que no se altere por ninguna causa la tranquilidad publica del Departamento, mereciendo de V.S. que el Señor Teniente Coronel D.n José Castro y la tropa que guarnece este punto y el de San Juan continuen haciendo sus servicios en ~~otros~~ puntos y à la disposicion de este Gobierno, hasta tanto cesen las causas que han promovido pedir este ausilio— Disfruto la satisfacion de protestarle à V.S. mis consideraciones de aprecio y respeto—

Dios y libertad- Monterey 4 de Set.bre 1839-

(firmado) Manuel Jimeno.

Señor Comd.te General de este Departamento—

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

U. C. Bancroft Collection
Bancroft Library

1829-4-Sep-

+ N°76-1

Ha llegado á noticia de este Gobierno que en uno de los puntos del Sur se maquina una conspiracion que tiende trastornar el orden publico, y como amí me corresponde cuidar de su conservacion en lo interior del Departamento necesito tomar medidas de precaucion, y para este objeto pido á V.S. el auxilio de quarenta hombres armados, para que á mi disposicion se hagan cumplir las ordenes que se espidan, y conseguir que no se altere por ninguna causa la tranquilidad publica del Departamento, manifestando de V.S. que el Sor. Teniente Coronel

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

Dn José Castro y la tro-
pa que guarnece este punto y
el de San Juan continuan ha-
ciendo sus servicios en dhos. puntos,
y á la disposicion de este gobierno,
hasta tanto sean las causas que
han promovido pedir este auxilio.

Dispensto la satisfacion
de protestarle á V.S. mi consider
racionez de aprecio y respeto.

Dios y Libertad Monterey
4o de Septiembre de 1839.

Man. Jimeno

76-2

Sor. Comand.te General de este Departam.to

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

77

Vallejo, José de Jesús, 1798- 1882; [Carta a M. G. Vallejo], Sept. 4, 1839

San Jose
Is sending fruit, has trees to set up
a meeting with Alvarado and Castro.

L-B
8

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

U. C. Bancroft Collection
Bancroft Library

No 77

1839, Set. 4. San José – José de J. Vallejo á M.G. Vallejo Participandole que le remite un poco de fruta. Se refiere á las comunicaciones cambiadas con Bautista y Castro con el objeto de tener una conferencia. Etc. etc.

S. Jose 4. de Sep.t de 1839.

Estimado hermano. Con la lancha te mando una Poca de fruta de Peras tunas y Doraznos; Los Biejos q.e me Dices en tu ultima no Ban por q.e Jose Higuita Llega q.e ellos son los q.e hacen Brinde p.a los otros Benientes.

En estos Dias emos Estado en Contestaciones con Bautista y Castro; mi Primer Solicitud fué Suplicar á Bautista Para q.e me Diese la Gracia de q.e tubieramos una Conferencia en la Presencia con Castro, Pero Bautista se Negaba en S. Juan, (me Parece q.e fué con Objeto de Pedir antes Espera q.e la Doña Martina Castro. q.e se Caso con Soto, y Biene Bino a Representar su persona fué Un Int.o Estado y al mismo tiempo Di Conocimto a Castro de la Solicitud q.e habia hecho, por q.e ma Parcia Jeneridad, y mis Intenciones, son Buenas: Siempre Procurando que No Desgracia no tengamos Nosotros Ninguna Enredada y sobre Benga Unos Males, y Otros motibos q.e por Punto de un Pretesto de Pasado q.e No el Gov.o á Castro, que ti. me Puesto el Escribir no tendre cuando Acabar.

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

Pero S. Esta hoy D.n Guillermo Reyntale q.e a el Dize la
Verdad: el Resultado de la contestacion fue de Bautista
q.e no Convenia la tal Conferencia q.e el sabia Cual Pudi-
era Ser mi Solicitud. Pero te Digo Contoda Verdad q.e mis
Intenciones no son Malas. y Esta Ygualiba me a metido
en Sospecha: y Castro Tambien me Contesto, q.e nunca per-
mitiria la tal Conferencia. en la Contestacion de Castro, Ci-
meo Bien q.e el nunca me a Escrivido Cosa mal, y al ulti-
mo Quiere Pelear Conmigo. mas Sospecha Para mi: y Voy
bi a Ser de Nuebo la Misma Historia; y no le el Resul-
tado: Castro manda a Bautis, Segun Yo Entiendo, y
no Bautista a Castro; 77-1
Para Este Contestacion Seguro un Correo Estraordinario
con Guia, lo q.e muy de tarde en tarde se be por Estos
puntos. y en el, Bino una Similar Para q.e los Dn.s
no Pudieran tener Indios Sin Permiso del Gov.o como que
Causa esta Estos modos de Bengarse: no Soy mas Largo
Por q.e Seria nunca Acabar
En tu ultimo me Dices q.e Estas Redondeando tu Biaje
Para mejor Yo Deseo lo Berifiques: Aber si los Cosa
de California tienen Otro Ygual. por q.e Segun me Dicen
los Publicados muy Buenos
al Sabor lo Agua Para q.e Concluya tu Ropa por

lo q.e le Ygual Segun me Dices
Salud a la Familia a Sabor
dor y al Sor Castañeda
te Deseo todas Felicidades tu Hermano q.e te Ygual
y Norte Deseo 77-2
Jose de Jesus Vallejo

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

Prado Mesa, [Juan del J, d. 1845: [Carta a J Guadalupe Vallejo, Sept. 6, 1837

78

San Jose
Expressing discontent of those around San
Jose with the present government.

C-B
8

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

1839 – Setiembre 6 – San José – Manifiesta el descontento del vecindario con los actuales Gobernantes

U. C. Bancroft Collection
Bancroft Library

Nº 78

Sor D. Guadalupe Vallejo

S Jose Sbre 6 de 1839

Mi Estimado Sor no Quiero perder esta Salida oportuna de escribirle a Vd y decirle algo de lo q pasa por este rumbo

Este muy del vecindario del Pueblo Muy descontento con la Serie y q manda Gobernando portanto yo participo q asi mismo y mi tio me Giro lo amuelen un paso para q Vamos mucho disgustados ya se an trasmontado algunos papeles pero muy dimos lo un molido

Dicen los Sres mayores la opinion q antes tenian Dicen q hubo engaños de nosotros ya Entro le tiene Dorrado la nube pero esto muy poco Ganado de manera q hasta Sus parientes q lo apollaban hoy estan en contra de el notane Fastado y todos dicen q este muy en Borracha

Y no pueden mas q irse dar una Paseo de Salian estan muy Gran Disgusto tanto de Como abanado de manera q lo q Sanse

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

78-1

Q. que y cada uno, a ora le estan
Rrando mucho a D. juan tanto abrazandome
Carro de manera q. dupersuadome a todos
dos una punta de Basapor a toda esta
Casa Sm.r y me apenado aber estado ausen
ando ~~esto~~ otros Niños pasados a Gatos Salue
mos q. los ubieramos de Judo Bolgar dos
q. en ese el pro bueto q. tenian no ubie
ran dusado dos pasuelos y no estubieran
Dandose tanto pagueo en el pueblo puede
ser q. haya alguno loco en entrarse
ellos San Quemados los bosy y si hay
algo cuente v.d yo me boy con ellos no
mas pera ber esta punta de ubuenos y dos
se una Junta de babaos y Juegatos
pera v como nuevos y como nuestros dos
enemy ya yo Sm.o ya estoy sito de Agua
tengo ya no mas q. a Dios Sm.o Fab

Pando Mesa

Salud a toda familia y niños y ami
gos Valez 78-2

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

V

79

Prado Mesa, [Juan de, d. 1845?] [Cadet al] Comand^te gral, Sept. 6, 1838

San Jose
Sending hides given to him by
Joaquin Gómez, having kept
two one for himself and the
other for a soldier.

C-B
8

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

78-4

Sor Comand.te Grāl del
departam.to de California

Sonoma

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

No 79

Sor Comand.te Grāl

S Jose 7bre 6 de 1837

Muy Sor mio

hoy he mandado a V.S. y pasar
de mi entrego D Joaquin Gomez
para V.S. un caballo y otro
para un soldado y otro
para mi
No me alcanzo tiempo
de los tengo para vos un soldado
no los e mandado
y soy de V.S. Seguro Servidor q.b.s.m.

Pablo Vega

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

1839-Set.e 6. Prado Mesa á D.n M. Vallejo. Le
avisa que le mandó 9 fanegas, habiendo lo-
mado doz, con los chales se cuentan 11—
que le entregó. cierto Sr.—

78-3

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

Escobar, Marcelino, 1797– : [Carta a] Mar.º Mariano Guadalupe Vallejo, Sept. 7, 1839 80

San Carlos
Re tithes

C-B
8

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

1839- Octubre 7- Sres Varela - M. Escobar a M. Vallejo -
Manifestando que aun continuan los Indios amotinados de
Cosumbrie todavia.

Nº 80

Sor. D. Mar.º Guadalupe Vallejo

S.ª Cruz Octe. 7 de 1839.

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

Mi muy Sor. mio:

Despues de saludarle con mision de Su Amada Familia, paso en esta a decirle q.e Con motivo a estar Vd. Enmedecido con mis Quitrajes de mi Rancho no topé quando Vd. dio la comision de Pintar los Diseños, por cuyo motivo no le escribí asi, segun me dijo Dn Cosme q.e lo pintara, mas como adesa Presencia,

Mi Señor con motivo ano aber surtido Efecto mi Presencion, ha Consideracion que estoy Postetando de Efecto Como Poder fomentar mi Ranchito, y asi Señor le Suplico tenga la Bondad por quien es, de Cosme el Rabon de Dea Si, le Empeña pasar con el pod.º afin de que Sirva Dicsar siquiera Tres Reses de Sienta, de una Vez, por un termino de años como V. guste, para que quede de mi Parte el Progreso pues no tengo por Ahora Ablilidad de Comprar Yaguitas, pero asi-

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

de quien valerme, y acreditandome siempre
del Buen Corazon de V. para con los Desvalidos
me lleno de Esperanza de conseguir su Pia-
tision, Espero no quedare Desairado desta
mi Suplica pues se lo Suplico por lo que V.
quiera mas, Agame el Favor de dispen-
sar mi Importunidad, y mande cuanto guste
a quien desea servirla y Rr. B. L. M.
Su Umilde Subdito Marcelino Cavallero

80-1

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

81

González, Ramón J: : [Carta a] Mariano G. Vallejo, Jan. 7, 1839

Yerba Buena
Written on behalf of Eulogio de Célis announcing
that the Catalonia will sail for San Diego and
Acapulco during the next week

C-B
8

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

Nº 81

Señor Comandante General D. Mariano G. Vallejo

Yerba buena Setbre 7 de 1839

Mi estimado Señor.

Habiendo quedado con V.S. de avisarle, quando estubiese proxima la salida del Catalina de este puerto, para que V.S. escribiese y para que mandase, lo que tubiese para Mejico; la presente se ocupa solo de este objeto, anunciandole la salida, la cual sera á mediados de la entrante Semana de este puerto, tocando en los del Sur hasta S.n Diego y de este directamente para Acapulco.

Y sin mas asunto que este por ahora me repito como siempre su mas affmo y S.S. Q.S.M.B.

por C. de Celis.

Ramon S. Gonzalez

1839 Set. 7 — Yerba Buena —
Ramon S. Gonzales por C. de Celis, participa al Comte Gral Vallejo, que el bergantin Catalina se dará á la vela en la siguiente semana con destino á Acapulco tocando en los puertos del Sur hasta S.n Diego —

"

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

82

Gómez, José Joaquín, 1788- : Clark a J Mariano G. Vallejo, Sept. 7, 1839

Monterey,
Order to pay José Antonio Aguirre
one hundred pesos in local products.
Annotated by Vallejo and Aguirre.

C-B
8

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

Nº 82

Sor. D. Mariano G. Vallejo.

1839, Sbre. 7 Monterey. Orden de pago de José Joaquin Gomez á favor de Jose Anto Jemenia Aguire y contra M.G. Vallejo por la cantidad de cienpesos en esquilmos

"

Sirvase V. pagar á la orden y disposicion del Sor. D. Jose Anto Aguirre la cantidad de cien pesos (100$) en esquilmos del pais, por otros Tantos que dicho Sor. me ha facilitado, los que con este y su recibo serán bien dados.

Son 100 $

Monterey Nbre. 7 de 1839

Jose Joaquin Gomez

Recibi

Jose Antonio Aguirre

Recibida la Antecedente libranza.

En 9 de Nbre. de 1839.

Vallejo

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

Salazar, Juan : [Varios al] Comte general, Sept. 28, 1839

83, 66

San Luis Rey
Stokes he has sent Julio Osuna to Monterey
to get thousand pesos for the wages of the
troops, Gen Vallejo refused him the money, lacking
certain documents
With marginal reply by Vallejo. (66)
Transcript (83)

CB
8

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

N°66

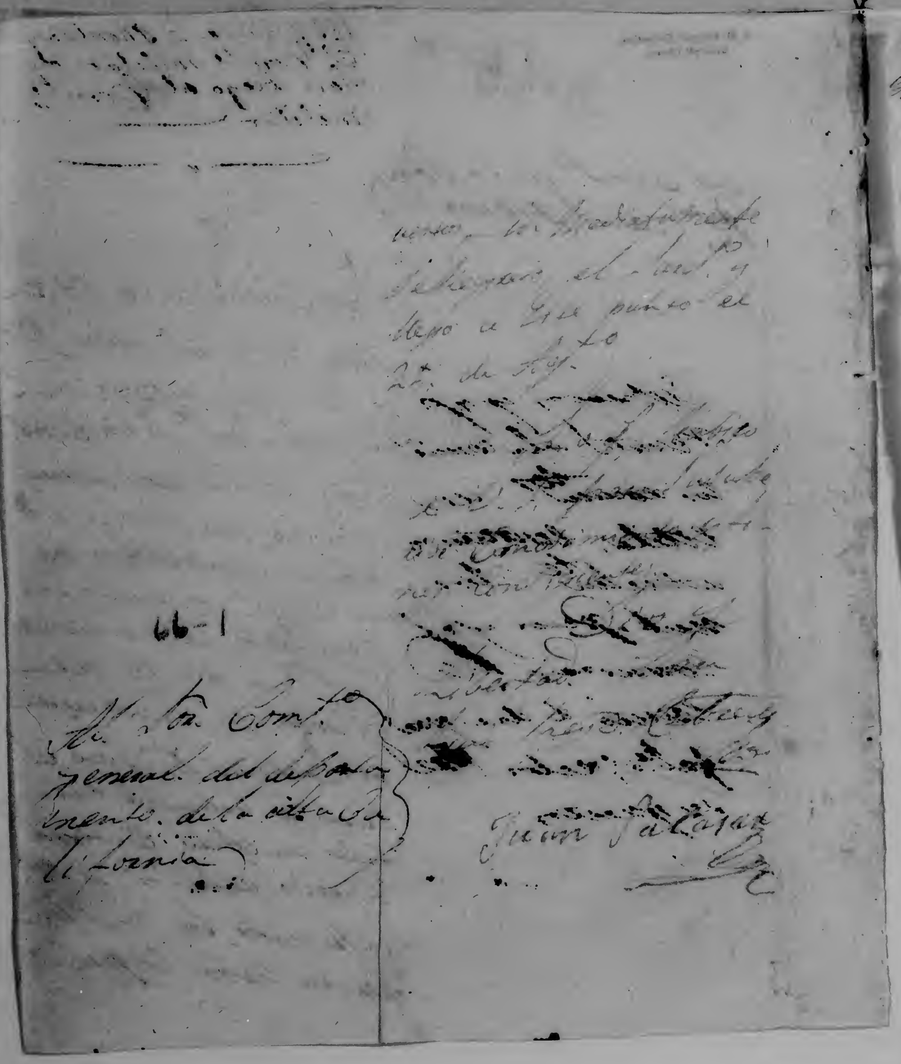
1839 Abre – Montaño
El Comte militar de
San Diego al Comte
militar

Del Comt. de la Com.
Pr. de S. Diego

Entregado, y q
remita ala comis.
los docum.tos ref.
dos, cuidando
actualm.te los
mas pesos q. el
Comisario le
cause, é dar. par
ta. q. sobre mi
seguridad.

Con fecha de Octu
bre 12 del corr.te año
me dice Vsa. q. en
el Rancho de Vsa. no
hay mas q. 1 Comte
militar, q. es el de
esta Com.a, y q. Vsa.
no tiene mas q. 1 Sar
gento, 1 Cabo, y 12
soldados, q. todos
estan mal montados
y armados, y q. por
tanto no puede Vsa.
cumplir con el man
dado en el Art.o 15. de
la Instruccion de 15. de
Octubre de 1834. q.
trata de los Comte.s
militares de Califor.a
y q. Vsa. cree q. el
Comte. D.n Jose de
la Guerra, se halla
rá en el mismo caso
q. Vsa. Contesto
a Vsa. q. en el Pre
sidio de S.ta Barba
ra, no hay mas
q. 1 Comte. 1 Sar
gento, 1 Cabo, y 12
soldados, q. todos
estan mal montados
y armados, y q. por
tanto no puede Vsa.
cumplir con el man
dado en el Art.o 15. de
la Instruccion de 15. de
Octubre de 1834. q.
trata de los Comte.s
militares de Califor.a
y q. Vsa. cree q. el
Comte. D.n Jose de
la Guerra, se halla
rá en el mismo caso
q. Vsa. Contesto

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720



66-1

Del Comte de la Compa de S. Diego

U. C. Bancroft Collection
Bancroft Library

3

10-63

San Luis Rey, Septe 7th 1839.

Sub-Lieut Salazar, comdg a company there advising Commandant Gen.l Vallejo that he sent a sergeant to Monterey after money for the troops, and the Commissary refused it, because he had not brought the requisite papers.

En virtud de la Orden fha 14 y del oficio fha 15 de Julio del 1839. Mandé al Sargto de mi Compa Julio Ocuna a Monterey a recevir mil pesos q hoi horra Es corresponden a esta Compa y habiendose presentado el mencionado Sargto el dia 15 de Agosto en Monterey al Comisario Dn José Abrego y habiendole presentado mi oficio; Contestó diciendo dicho Sor. q no Entregaba los mil pesos por no llebar los presupuestos, inmediatamente se regresó el Sargto y llego a Este punto el 26 de Agosto.

Lo q habiso á V.S. para su superior conocimiento y fines consigtes Dios y Lib.d S.n Luis Rey 7 de Sbre de 1839.

Al Sr Comte Gen.l del Departamento de la Alta California

(sign.d) Juan Salazar

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

U. C. Bancroft Collection
Bancroft Library

Enterado, y q remita a la comis.a los
documentos de estilo, ecsistiendo actualm.te
los mil pesos q el comisario se escusó de
dar por falta de los presupuestos.

83-1

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

84

[Vallejo, Mariano Guadalupe, 1807-1890]: [Borrador] Sept. 8, 1839

Sonoma
Draft of letter requesting
an audience with the governor

C-B
8

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY. COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

1839, Setiembre 8 — Sonoma — El Comte Gral Vallejo solicita una entrevista del Gobernador del Dept°, en uno de los puntos de Sta Clara y S. José p.a tratar asuntos de la mayor importancia —

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

Nº 84

Ora. J. C.

Relevado

El Coman. J.C de la adv.a Calif.a
Por cuias de la mayor
Imp.a del Departamento,
solicita tener con V.E. una
entrevista en uno de los
puntos de Santa Clara ó S. Jose.
Dios y L. Sonoma
Sep.e 8. de 1837.

Siguiente á San Antonio. Recibido 9. del mismo. Augusto

C. J. G. del Departamento.

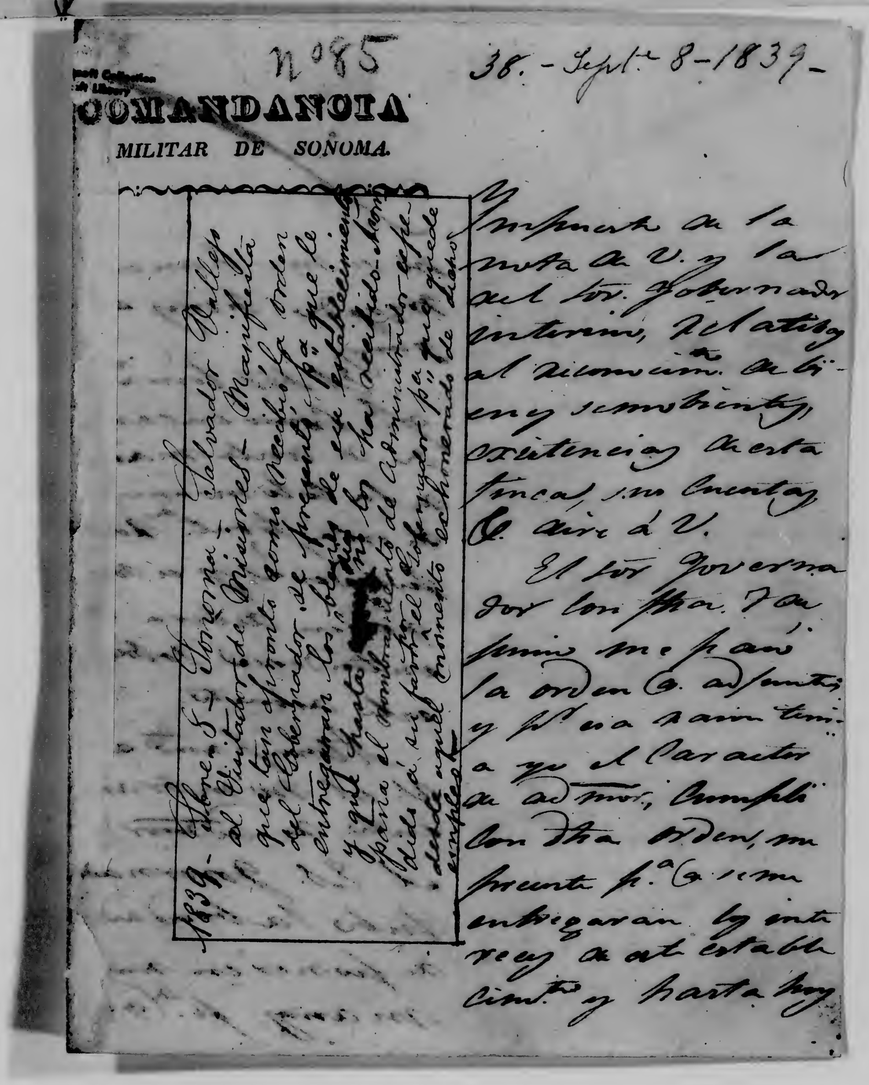
COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

Vallejo, Estrá Manuel Salvador, 1814–1876: Carta al Gobierno de Mexico, Sept. 8, 1839 85

Somoza
Concerning his difficulties as administrador

C-B
8

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720



COMANDANCIA
MILITAR DE SONOMA.

Nº 85 38.- Sept.e 8-1839-

1839- Sobre S.- Gobierno Salvador Vallejo al Ciudadano Primer Manifiesta que con distinto motivo pasa le del Gobernador se previene entregarán los bienes que existen para el Rancho Sonoma y que hasta el momento no ha recibido ninguno Pide se le instruya del Gobierno para que pueda verificarlo

Impuesto de la nota de V.y la del Sor. Gobernador interino, relativa al reconocim.to de bienes y semovientes, existencias de esta Misn.a, no cuenta q.e doy á V.

El Sor Governador con fha. 7 de Junio me pasó la orden q.e acompaño y Vsa para q.e en el Caracter de Admor, cumpla con ella, en presencia de q.n corresponda entregarán los bienes y entrarey á establecimiento y hasta hoy

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

W. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

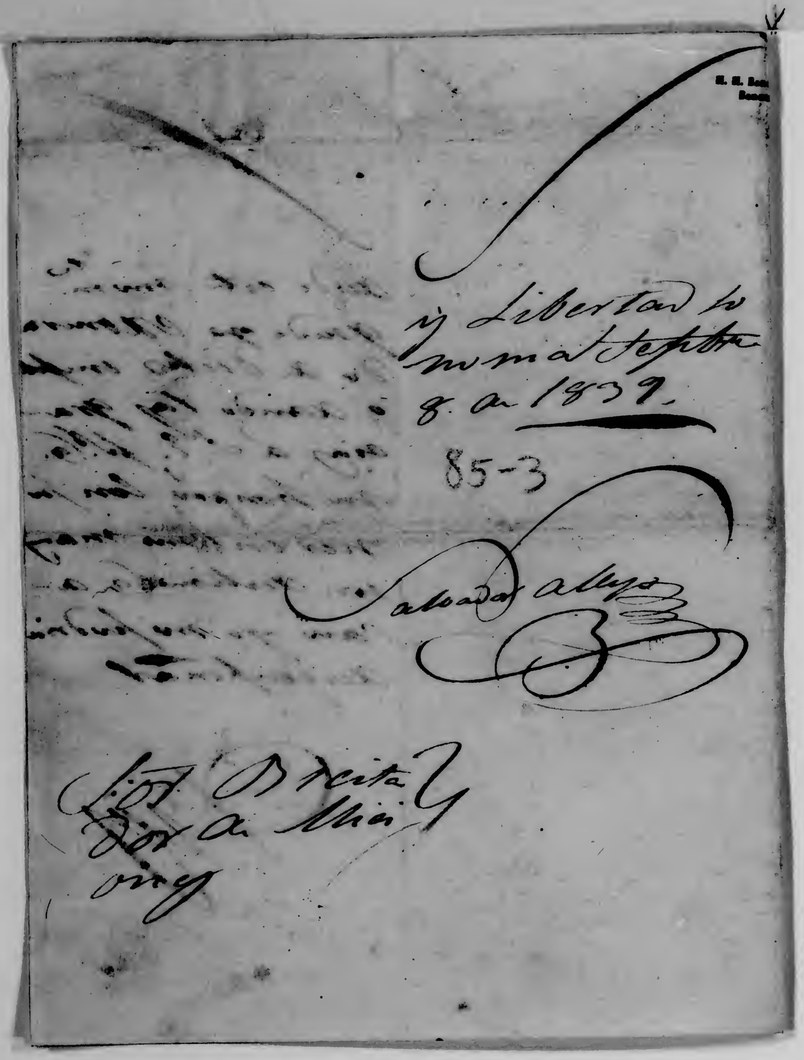
85-1

[illegible] me hacen
[illegible] de hacer algu-
nos [illegible] Exmo. Comand.
g.l como encarga-
do de ese anteman-
do en la Peninsula de
este Sonte. no-
[illegible] de, y que
que en cabeza V.
entendiese sobre
este asunto.
Acompaño á
V. el Nombramien-
to de Admor. G.
del Es. Gobernador
[illegible] para que
se [illegible] en mis
manos, p.a G.

85-2

[illegible] de este mun.to
grande honra
de el dicho empleo,
cuando hay gra-
cias á S.E. p.r G.
me hizo [illegible]
ner en mis manos
con certeza G. a-
sar yo no podria
desempeñar
el

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720



COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

Vallejo, [José Manuel] Salvador, 1814-1876: [Carta al] Comand.te gral, Sept. 8, 1839

86

Sonoma
Re needs of the troops.
With transcript

CHB
8

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

U. C. Bancroft Collection
Bancroft Library

1839- Sbre. 8 – Calif.a Sonoma — W 86

Salvador Vallejo, commanz permanent Company at San Francisco, stating wants of himself, his officers and soldiers, and castting upon the Commandant Genl. M. G. Vallejo, to send him funds to cover those wants –

Comand.a Militar de la comp.a permanente de S. Fran.co

La compañia de Infanteria que guarnese esta frontera como igualmente la Caballeria, varias veces se me han presentado sus inmediatos gefes haciéndome presente la escaces de ropa blanca, calsado, sombreros etc y como estra judicialmente se tiene noticia en esta comand.a g.l á la comisaria de Monterrey han entrado algunas cantidades ultimamente a mas de las que á habido pocos dias pasados como V.S. sabe; hago presente que ni de aquellas ni de estas, la tropa de mi mando, á tenido ningun socorro. Sor. Comand.te yo creo a esta guarnicion tan acreedora á sus pagas como los demas empleados del Gob.o: V. S. sabe que á las tropas que no son pagadas habiendo con que; el servicio se atrasa y no puede llevarse al

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

B. B. Bancroft Collection
Bancroft Library

cabo la subordinacion militar; permítame V.S. hablar con esta franqueza, no puedo sufrir con calma las necesidades de la tropa. Sírvase V.S. tener en consideracion nuestras necesidades y dar sus órdenes para que de alguna manera se nos dé lo que actualm.te necesitamos.

Dios y Libertad.

Sonoma. Set.e 8 de 1839.

86 1

(signed) Salvador Vallejo.

Sôr. Comand.te Grâl. del
Departamento de la alta Calif.a

B. B. Bancroft Collection
Bancroft Library

Comand.a Militar
de las Compañías
Manenes de S. Fran.co

1839 Sbre. 8 Sonoma

Al Comp.a de Infantería q. guarnece
esta Pres.a como igualm.te la Caballería q.
varias veces se me han presentado en
mi inmediata Gefes haciendome presente la
escasez de ropa blanca, calzado, sombre-
ros &.a y como ultimam.te se tiene
noticia en esta Comand.a q. á la Comisaría
de Monterey han entrado algunas can-
tidades ultimam.te, ameas de las q. á ha-
bido poco dias pasados como V.S. sabe;
hago presente q. ni de aquellas ni de es-
tas, la tropa de mi mando, á tenido
ningun socorro. Soy Comand.te yo creo á
esa guarnicion tan acreedora á ese
alivio, como los demas empleados de
Pobl.o V.S. sabe q. á las tropas q. no
son pagadas habiendo con que, de ser-
vicio de atrasos y no puede llevarse a
cabo la subordinacion Militar, permí-
tame V.S. hablar con esta franqueza,
no puedo sufrir con calma las necesi-
dades de la tropa. Sírvase V.S. te-
ner en consideracion nuestra necesida-
des y dar sus ordenes para que de alguna manera
se nos dé lo q. actualm.te necesitamos.

Dio

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

Sobre Colmam.ª Grab. del Dep.to de las Altas Calif.as

Lib.d Sonoma Set.e 9.a de 1839.

Alvarado

86-3

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

87

Sánchez, José de la Cruz, 1802-1878: [Carta a J. Mariano G. Vallejo, Sept. 9, 1837

San Francisco
16 debts incurred by some soldiers under
Vallejo's orders.

C-B
8

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

Sobre S. Francisco Indios

U. C. Bancroft Collection
Bancroft Library

Nº 87

1839- Setiembre 7- San Francisco
José de la C. Sanchez al Com.te
Gral Vallejo- Relativamente á
lo que, ciertos soldados que están
bajo las ordenes de Vallejo, adeu-
dan á la ex- Mision de San Fran-
cisco ——— " ———

En virtud de estar debiendo tan
to esta Ex-mision, y siendo deu-
dores àla Hacda los soldados que mi
litan bajo delas Ordenes de V.S.
quienes causaron estos deudores en
lo particular, y son Mariano Ga
lindo debe $8 ps 4 rs. Salvador M.
tamirano debe la ps. 4 rs. Rafael Ga
lindo debe 11 ps. 4 rs. estas par
tidas estan en el libro 1º del año
de 1833. à fs 10. y en el Inventº
Gral q. le mande entrego.

Por lo que V.S. me dirá
sobre pago de estos indios q. se
mitigan àlos creditores, pues de
esta.

Rio y Libertad San Francº
9 de 1839.

Jº de la C. Sanchez
Rubric

Sor Comte Gral. de la Hª Calif
fornia Dn Mariano G. Vallejo. Sonoma.

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

[Vallejo, Mariano Guadalupe, 1807-1890]: [Boundary], Sept. 9, 1839

Sonoma.
Draft of letter to the governor
concerning difficulty in obtaining
recruits.

C.B
8

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

B. E. Bancroft Collection
Bancroft Library

1839 Setiembre 9 Sonoma — El Comandante Gral al Gobernador del Departamento — Manifestando, no haber surtido efecto la orden expedida por esa Comandancia, para que se llevase á efecto el reclutamiento, pues solo se reclutaron unos cuantos ladrones, que no pudieron servir para el caso — Duda que 15 hombres, que solicita el Gobernador, puedan mantener la tranquilidad del Departamento — Manifiesta, que la Comandancia Gral, no puede disponer, que las fuerzas permanentes, se pongan á disposicion del Gobierno Departamental, Solicita le comunique, cual es la conspiracion que se maquina en dos puertos del Sur —

B. E. Bancroft Collection
Bancroft Library

Comand. g. de S.

Sin duda las causas que son objeto de la
última comunicacion de fecha 4. del corriente,
son de resultado de haberme creido indispen-
sable [illegible] el movimiento de la
Fuerza [illegible] que destinaba [illegible] la
Fuerza [illegible] para la 2a. del mes de esta hoy
de 20. de Marzo de 1837, para [illegible]
[illegible] en el termino
que allá [illegible] y pues en virtud de
mismo tiempo que la Comand. g. de
[illegible] no tiene actualm.
la mitad de las tropas que con
[illegible] y no tiene [illegible]
[illegible] y sus
[illegible] de Jefes [illegible] muy las
[illegible] á V.E. las causas que han
motivado la paralizacion de un objeto
de la mayor importancia para

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

88-T

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

u Mubar, sino q. quede á
disposicion del Gob.o Depart.to en
Mision de su Com.a sin hacer Cargo
alguno q.e no se ejecutiva la Real
cida de la Tes.a que se intima.
iii Dios Guie hasb.a los Gob.s iii
en la Guerra q.e ha de mantener
la tranquilidad interna de los
Departamentos. En los puntos de
sus Mandos no deben negar
de aquellas Armas Militares á
facilitar fuerza Armada cuando
la han pedido en los casos
esta Comand.a q.e ha librado Repetid.s
Ord.s con tal objeto, haciendo en
este caso q.e la verifiquen sin
q.e sean Requisitos Legales.
La guarnicion de Mont.y S.n Fran.co
debe siempre mantener esta
disposicion legal de una Ley S.a la Comand.a
en Gefe tiene árbitro para
q.e disponga q.e las fuerzas q.e

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

manente se halle a Disposicion del
del Gob.o Departamental, sin poner
q.e un obligacion q.e haga de los
Reales Soldos, Gratificaciones Militares
q.e se pidan, q.e para ello debe
ha Com.a q.e tiene un conocim.to
pues en la expresada Ley Organica
del Ejercito mandada Observar
Mayo Jorge, y en el Cap.o 6. tit.o 1.o
q.e es muy expresivo cuando dice
que la Defensa del Departam.to y en
tranquilidad Interna de sus puntos
Unidos. En mem.a S. Gob.o hace con
Motivo de S. Ex.a V.E. tiene presente
Gob.o de disposiciones q.e las Leyes de la
Fuerza Armada, no ponen de un pen-
samiento de la Responsabilidad que re-
porta sobre Mi destino: dispuesto
Organizada la guarnicion de y pagada
por lo mismo mientras se q.e no cuan-
do no aquello sin todo fundo q.e que con
V.E. y se puede en buena fe Ma

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

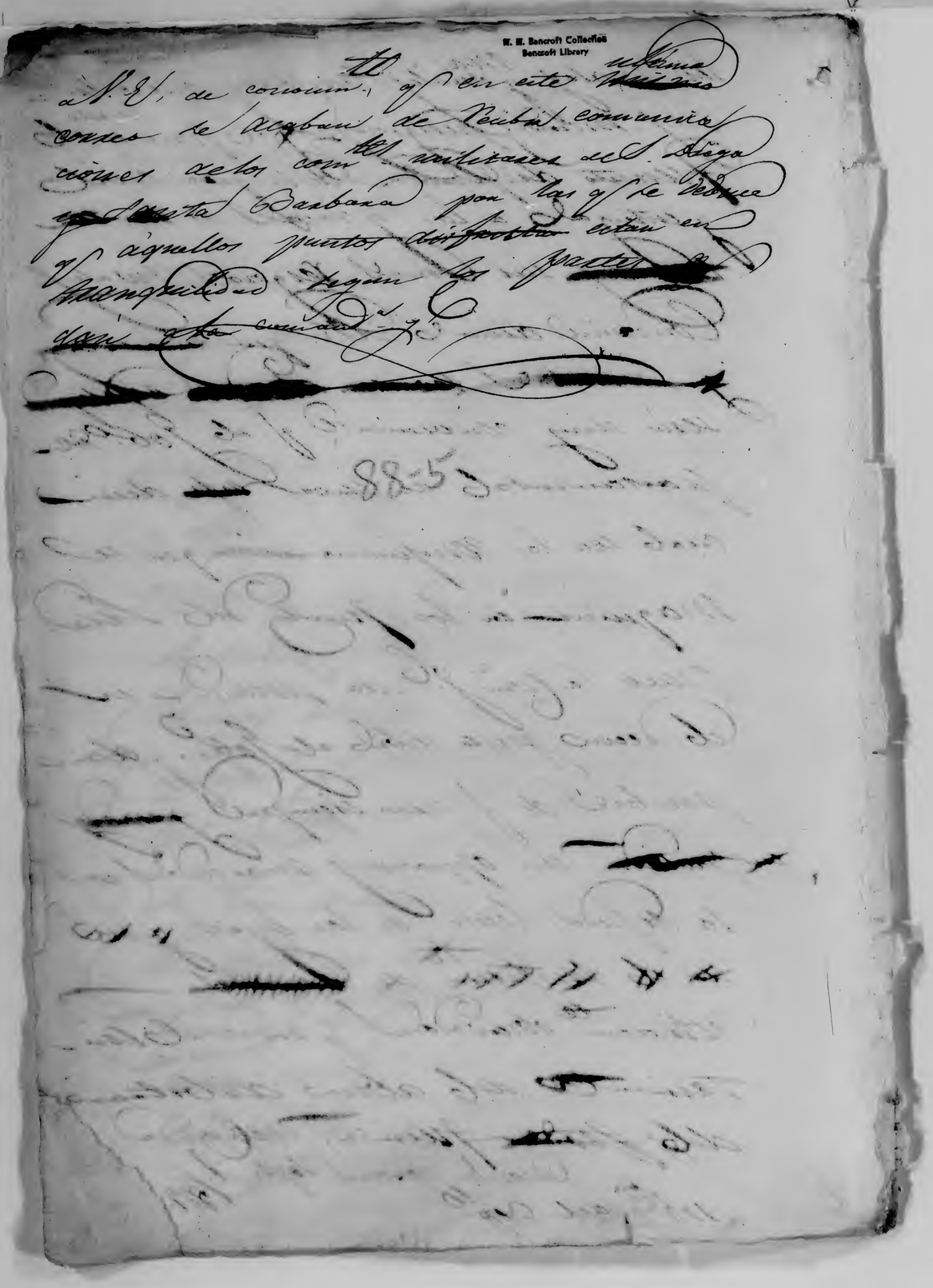
2.

Esta Subforma dirigida por cierto de
[redacted] mejor Medio, vale
será Reducida esta nota que con Respeto
dispensa V. Exa. a fin significar
Se que despues de haberse librado
Orden Autoridad por el Jefe Depar-
tamental, las Ordenes Reales.
a efecto de q. Jueces de Letras
88-3
tamento, q. se Ordene se hasten
de menor Cuantia, pues Autor-
toridades no han entrado Algunos la
Orden q. p. el Exmo, en Reunion que
los Firman á quienes la Direccion
Dich. Juan Victor en la Necesidad de No
Admitirlo por ser Contrario a las Leyes
Decreto del Exmo. Vicente Romero y la
circunstancia estando ausente en la ciudad se-
ra del R. de Dicha q. las quejas
ciones Exa. q. [illegible]

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

les, vales y mas vales: Cantones, cobraderas
nes, Escribanos Peligrosos, el Juez Supremo
Juzgado de la 1ra. Instancia Civil
y entregado á las Llamas de [redacted]
[redacted] sus Mas Regnos Vivales.
Concluirá diciendo á V.E. que [redacted]
será muy conveniente q. el Gob. Jefe Depar-
tamental, se sirva dictar
cual sea la Disposicion que se
88-4
Imagine en los puntos de Duda,
pues la Corte q. está Ilustrada en
Derecho juzgo debido al Gob., y Cam-
pruebas de q. sean Exemptas [redacted]
[redacted] una Ordenanza marcada con
la Especial Licita de las Leyes, y [redacted]
[redacted] de [redacted]
Estrictam. Observada, y sobre todo
Tratamiento del Abuso Abitrario
del [redacted] Jurisdiccion, Vigilancia
Dios &. Sonora Sept. 1/832
U. S. Gob. del Dep.to

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720


W. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

Vallejo, M[ariano] G[uadalupe], 1807-1890; [Carta a] Guillermo Eduardo Hartnell.
Sept. 9, 1839

Summa
Re his dual role - that of commandante militar of the northern frontier and administrator of San Francisco de Asis and reporting on the Mission Indians.

Transcript only by Cerruti.

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

U. C. Bancroft Collection
Bancroft Library

1839- Sept.e 9. N.°89

Comandancia General de la Alta California

Es en mi poder la nota oficial de V. fecha de hoy, que hace relacion á la entrega de existencias de la mision de San San Francisco Solano, y contestacion que el Administrador dió á Vd. refiriendose á no habersele aun entregado dichas existencias Vd, y contestaré diciendo para su debida inteligencia que al secularizarse dicha mision se me entregó en el caracter de comisionado. Mi existencia en este punto tuvo siempre la doble investidura de Comandante militar de esta frontera, y posteriormente la de director de la colonizacion; al encargarme pues de las existencias, y cumpliendo pues con las ordenes del Gobierno, que en comision desempeñé, procedí á reportar los bienes de movientes, en los terminos que se previno, y desde entonces desapareció para siempre el caracter de mision que este punto tenia: los indios

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

U. C. Bancroft Collection
Bancroft Library

fueron licenciados totalmente y cada cual se retirò à sus hogares por la inmediata ramificacion que tienen con formidables tribus de gentiles: el resultado fuè que desde aquella fecha, esto tomò un aspecto todo hostil con los barbaros, y en fuerza de las continuas y sangrientas acciones, se celebraron tratados de paz con las mas inmediatas, y estos tratados aun estan en fuerza, y solo debido à esos y à la gran vigilancia que Solano ejerce sobre ellos se debe el estado de prosperidad de que felizmente goza esta parte de la Alta California — Estas causas influyen à que los indigenas cristianos que se dieron libres, no pudiendo existir por si solos, se rodearon de mi persona en union de los gentiles, siendo hasta hoy fieles observantes de sus compromisos; desde aquella fecha he emprendido toda clase de trabajos, haciendo gastos de sumas cuantiosas, ayudado en parte con algunas cosas del fondo de la re-mision con el objeto de llenar los miras del Gobierno Supremo dirijidos à mi para que tuviesen su verificativo. Los indios en este estado, disfrutaron y disfrutan de toda la proteccion necesaria, y yo con los dificultades de conservar las cortas existencias que se me entregaron, tales son dos mil reses de ganado vacuno, siete cientas de caballada, y seis mil de lanar de

U. C. Bancroft Collection
Bancroft Library

de manera que en aquellas circunstancias y hasta lo presente han corrido la suerte que mis sanas intencion debiò producir. De ese fondo se han pagado los sueldos del padre Ministro, se han hecho gastos del culto, pagado un administrador interino, un mayordomo de campo, y dado à los indios gentiles y cristianos algunas gratificaciones, con objeto de conservar la paz, cuyo beneficio se disfruta por los pobladores en toda la frontera — Tan luego como las ocupaciones de que estoy recargado me lo permitan, darè al gobierno las noticias que son necesarias para su inteligencia, en concepto de que mientras esto se verifica, se pondran à disposicion de Ud. las existencias semovientes, que en la fecha constan de cuatro mil reses de ganado vacuno, mil quinientas de caballar, diez y seis mil de lanar, viñedos y huertas de que se compone el establecimiento indicado — En cualquiero tiempo, Señor Visitador, tendràn posibilmente, con respecto à este asunto, cumplimiento las ordenes del Gobierno, quien estàn suficientemente informado de las circunstancias dificiles en que me he visto.

Sirva à Ud esta comunicacion de informe, en concepto de que los intereses referidos han ayudado y ayudan à sufragar algunos gastos para la reduccion y gratificaciones de los

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

de los gentiles (que es su verdadero objeto) y como antes dijé para el pago de algunos empleados.-

Dios y libertad- Sonoma Sebre 7- 1839.

(firmado) Mll. G. Vallejo-

Señor Visitador de las Misiones
Dn Guillermo Eduardo Hartnell.
Monterey

89-3

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

V

Guerra y Noriega, José de la : Lett as Comandte gl, Sept 10, 1839 90

Santa Barbara
Sending monthly reports

C-B
P

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

Comandancia militar de Santa Barbara

Nº 90

B. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

1839 Rec. 10 – Santa Barbara – El Comte militar acompaña al Comte Gral. las listas de revistas y presupuesto de la compañia de su mando correspondientes al mes ante dicho.

Recibo

Acompaño a V.S. los justificantes de revista y presupuestos pertenecientes á la Compañia de mi mando y q. corresponden al mes de la fha.

Dios y libertad Santa Barbara Sep. 10 de 1839

Vicente de la Guerra y Noriega

Sor. Comand. Gral. de la Alta California

Sonoma

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

Guerra y Carrillo, Jose Antonio] de la, 1805- : [Carta al Comandte y 2dl, Sept. 10, 1839 91

Santa Barbara
Ha, requested sloop and not been able
to obtain it.

C-B
8

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

Sep-10-1839-

Capitania del Puerto de
Santa Barbara N° 91

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

Esta Capa. de Puerto ha solicitado con la mayor diligencia la Chalupa, ó Bote de que trata el oficio de V.S. de fha. 10 de el ultimo Julio, y como hta la presente no hubiese podido contratar dha embarcacion por no haberla, lo pongo en conocim.to de esa Comand.a Gral. p.a los fines q.e crea mas conveniente.

Dios

Inventario
-1839 Setiembre 10 - El Ca. pitan del Puerto de Santa Barbara, manifiesta no haberse podido aun contratar la cha. lupa ó bote para Capitania por no existir semejante embarcacion en dicho Puerto

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

y Libertad Santa Barba-
ra Septiembre 10 de 1839

José Abelardo
Guerra y Castillo

91-1

Sor. Comand.te Gral. de
de la Alta California

Soberana

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

Guerra y Noriega, José de la, 1779-1858: Carta a J Mariano G Vallejo, Sept. 10, 1839 92

Santa Barbara
He will remain in his post as long as
necessary. Cannot propose a replacement
since he doesn't know the men available.
With transcript.

C-B
8

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY. COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

W92

(1839) Santa Bárbara, 10th Septr 1839

Comandte de la Guerra to Commandt Genl Vallejo,
says he will continue doing such duty as is compatible with his advanced age and ailings, but cannot propose the officer that is to replace him, because he is not sufficiently acquainted with the officers of the Dept

Comandª militar.
de Sta. Bárbara.

Si V.S. contempla de algª utilidad mi permanencia en el servicio continuare prestando los que sean compatibles con mi edad y achaques; pro nunca me resolveré a proponer a V.S. el sujeto que haya de reemplazarme en mi separacion, por el poco conocimiento que tengo de los tres oficiales que actualmente existen en el Departamento.

Y es qto puedo decir á V.S. en respta á su nota reservada de 27 de ultº Julio a que contesto.

Dios y Libertad.

Sta. Barbª 10 de Septe de 1839

(signed) Jose de la Guerra y Noriega

Sor. Comte Gl D. Mariano G. Vallejo

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

W92-1

1839- Setiembre 10
Santa Barbara.

Comandc militar
de Sta. Barbara

Si V.S. contempla de algª utilidad mi permanencia en el servicio continuare prestando los qe sean compatibles con mi edad y achaques, yo nunca me resolveré a proponer a V.S. el sujeto qe haya de reemplazarme en mi separacion por el poco conocimto

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

U. C. Bancroft Collection
Bancroft Library

92-2

g.e Tengo de hoy dias
oficiales g. actual
mente empleados en el
Departamento
de
Juzg. de Paz de esta
Ciudad en reposicion
nota Reservada de 27
del prox.o pasado segun
consta
Dios y Libertad
Sta. Barb.a 10 de Sept.e
de 1839
Jose de la Guerra y
Noriega
Al
Sr. Comand.te Gral. de Mar
ina S. Blas

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

93

Guerra y Carrillo, José Antonio de la, 1805- : [Carta al] Com^te g^ral, Sept. 10, 1839

Santa Barbara
de Monsoon

Transcript only

94. Frontis removed for separate cataloging

C-B
8

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

(1839) Santa Bárbara, Feby 10th 1839.
No 93
I.A. de la Guerra, Capt of Port to
Commandt Genl Vallejo advising
that he turned over amt of Ships
Monsoon's tonnage money, to the
Commandant of that post, as ordered

Capn del Puerto
de Sta. Bárbara.

Consecta a la nota oficial de V.S.
de fha. 1o del ultimo Julio entregué á el Sor.
Comte Militar de este Punto el importe de
Toneladas que se cobró en este Pto. á la Fra-
gata Monsoon; lo aviso á V.S. para su co-
nocimiento y demas fines.

Dios y Libertad.

Sta Bárbara. 7bre 10 de 1839.

(signed) José A. de la Guerra y Carrillo

Sor. Comte Grāl
de la alta Califa
a Sonoma.

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

THERE IS NO FOLDER #94

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

[Vallejo, Mariano Guadalupe, 1807-1890]: (Borrador ?, Sept. 11, 1839

Sonoma
Draft (?) letter to the Comandante at
Santa Barbara
No prices were given on clothing and
weapons, but some record has to be kept.
With transcript.

C-B
8

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

Comand.a gral &

[1839]

Sonoma Sebtr 11.th 1839. Commandt
Genl Vallejo to Commandant of post
at Santa Bárbara; cannot send
the dreses of clothing furnished the troops
because the Govt has not stated them.
will send them when he gets he cannot allow the soldiers
have the clothing togthout charge

No 95

Como el Supr Gob.o al remitir el armam.to y vestuario q.e se ha distribuido a las comp.as de este Dep.to, no mandase los precios a q.e se debia cargar no se puede resolver a V la consulta q.e hace en su oficio relativo de 29 de Junio ult.o; ni la comand.a gral puede acceder a q.e se dege sin cargo el q.e se ha dado a los q.e sirvieron en clase de civicos como V solicita en dicho oficio q contesto.

Dios y. Sonoma Set.e 11 839

S. comte de la comp.a de Sta Barb.a

Comand.a gral &

No 95

1839 Sonoma Set.e 11.

Como el Sup.r Gob.o al remitir el armam.to y vestuario q.e se ha distribuido a las comp.as de este Dep.to, no mandase los precios a q.e se debia cargar no se puede resolver a la consulta q.e hace en su oficio relativo de 29. de Junio ult.o; ni la comand.a gral puede acceder a q.e se dege sin cargo el q.e se ha dado a los q.e sirvieron en clase de civicos como V. solicita en dicho oficio q contesto.

Dios y. Sonoma Set.e 11 1839.

S. com.te de la comp.a de Sta Barb.a

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

96

[Vallejo, Mariano Guadalupe, 1807-1890]: [Boundar. J. Sept. 11, 1839

Summe
Draft of Letter to the Comandante of artillery in
Monterey re Rafael Pico's request
With transcript.

C-B
8

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

B. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

(1839) Sonoma, Sept. 11th 1839. No 96

Commandt Gen.l Vallejo to Commandant of Artillery at Monterey, instructing him to report about the petition of artilleryman Rafael Pico, whose term of service has expired, for his discharge.

Comand.a Gral. de 3

El Comandte Militar de Santa Barbara me ha dirigido informada la instancia que promovio el artillero de milicias Rafael Pico q. se halla agregº al piquete de aquel punto, en la cual solicita su separacion del Servº por las rasones que espone; y como este indivº pertenece al cuerpo de su mando, remito á V. tha solicitud pª q. la resuelva en justicia, atendiendo á q. esta yá cumplido, q su familia está en la indigencia, y q. ádemas ha hecho en lo particular varios servicios al Deptº

Dios L. Sonoma Set. 11 de 1839

Sor. Comandte pral.
de Artª en Monterey

Comand.a Gral. de 3

1839 – Sete 11 No 96-1

B. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

El comand.te militar de Santa Barbara me ha dirigido informada la instancia q. promovio el artillero de milicias Rafael Pico q. se halla agregº al piquete de aquel punto, en la cual solicita su separacion del Servº por las rasones q. espone; y como este individuo pertenece al cuerpo de su mando, remito á V. tha solicitud pª q. la resuelva en justicia, atendiendo á q. esta yá cumplido, q su familia está en la indigencia, y q. ádemas ha hecho en lo particular varios servicios al Deptº

Dios L. Sonoma Set. 11 de 1839.

S. Comte. gral de artª en Monterey.

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

[Vallejo, Mariano Guadalupe, 1807-1890]: [Borrador], Sept. 11, 1839

97

Sonoma
Draft of letter to the Comandante militar
of San Luis Rey, requesting him to remit
hides as soon as possible.
With transcript.

<13
8

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

(1839) Sonoma, Septe 11th 1839.
Commandte Genl Vallejo to Commandante of post at
Sn Luis Rey, promising to send him deer skins asked
for per his communication of late July last
Comandte Gral &.

En la primera ocasion que
se presente se remitiran á V. los cue-
ros de venado que solicita para la
tropa de ese punto, en su nota oficial
fha 6 del Julio ultº q. Contesto
Dios & Sonoma Sept 11 de 1839

Sor. Comandte Militar
de S. Luis Rey

Comand. Gral & 1839- Sept 11

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

En la primera ocasion q
se presente se remitiran al C.
los cueros de venado q solicita
para la tropa de ese punto
en su nota oficial fha 6 del
Julio ultº q contesto.
Dios &. Sonoma Sept. 11/839.
L Comte militar Sor. Luis Rey.

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

96

[Vallejo, Mariano Guadalupe, 1807-1890]: [Benicia], Sept. 11, 1839

Signed
Draft of letter to the Comandante Militar
at San Luis Rey, acknowledging receipt of letter
re Andrés Pico.
With transcript.

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

(1839) Sonoma, Septr 11th 1839
Commandt Gnl Vallejo to Comandante at San Luis
Ref. acknowledging receipt of his dispatch about Lieut Andrés Pico refusing to join the service.

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

Nº 98

Comandª
Grāl. de

Por el oficio de V. fha 6 de Julio último se ha enterado la Comandª Grāl de la contestacion q. dió el alferez Dn Andrés Pico á la orden que se le dirigió para que se encargara de la Compañía de S. Diego á que pertenece; y cuando sea tiempo se resolverá definitivamte sobre el particular. Digolo á V. en contestacion.

Dios ℔ Sonoma Sept. 11 de 1839.

Sor Comandte Militar
de San Luis Rey

1839 – Sept. 11.

Comandª g. de

H. H. Bancroft Collection
Bancroft Library

Nº 98-1

Por el oficio de V. fha 6 de Julio último se ha enterado la Comandª gral de la contestacion q. dió el Alfz D. Andrés Pico de la orden y se le dirigió p.ª q. se encargase de la Compañía de S. Diego á q.e pertenece; y cuando sea tiempo se resolverá definitivamte sobre el particular. digolo á V. en contestacion.

Dios ℔ Sonoma Sept. 11 de 1839.

Sor. Comte Militar de S. Luis Rey.

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

99

[Vallejo, Mariano Guadalupe, 1807-1890]: [Borrador. S. Sept. 11, 1839

Sonoma
Draft of letter to the Comandante Militar
of San Luis Rey acknowledging receipt of
letter concerning condition of troops at San Diego
With transcript.

C-B
8

COPIED FROM ORIGINALS IN THE BANCROFT LIBRARY FOR REFERENCE USE ONLY.
COPIES MAY NOT BE DEPOSITED IN OTHER LIBRARIES OR INSTITUTIONS WITHOUT
EXPRESS PERMISSION. PLEASE RETURN ALL COPIES TO THE BANCROFT LIBRARY
UPON COMPLETION OF YOUR RESEARCH. PERMISSION TO REPRODUCE IN FULL OR
IN PART MUST BE OBTAINED IN WRITING FROM THE DIRECTOR, THE BANCROFT
LIBRARY, UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY, CALIFORNIA 94720

U. C. Bancroft Collection
Bancroft Library

(1839) Sonoma Septr 11th 1839 No 99

Comand.te Gral Vallejo to Commandant at
S.n Luis Rey, acknowledging receipt of his communication,
dated 6th inst. about want of military stores &c

Comand.a
Gral de 3

Se ha enterado la Comandancia Gral de que para reunir la Comp.a de San Diego se encuentra sin auxilios para verificarlo, y sin armas ni municiones, segun indica en su nota relativa de 6 de Julio ultimo que Contesto.

Dios L. Sonoma Sept.e 11/839

Sor. Comandte Militar
de San Luis Rey.

U. C. Bancroft Collection
Bancroft Library

comand.a Gral 1839 Sept.e 11 — No 99-1

Se ha enterado la comand.a Gral de y p.a reunir la comp.a de S. Diego de encuentra sin auxilios para verificarlo, y sin armas ni municiones, segun indica en su nota relativa de 6 de Julio ultimo y contesto

Dios L. Sonoma Sept. 11 1839

Sor. Com.te de militar de S. Luis Rey